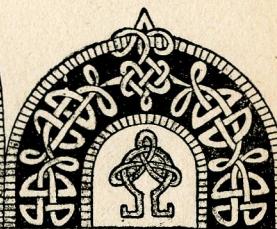
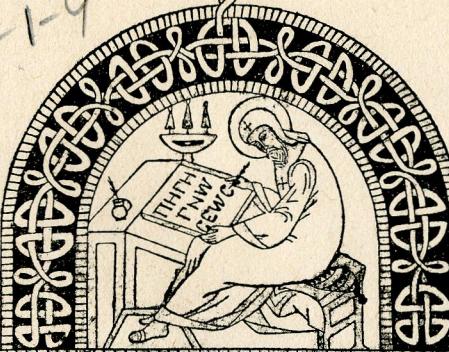
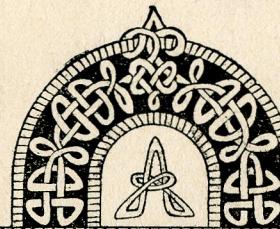


OK

ИП-22.684  
10-1-4



Т. X



1932



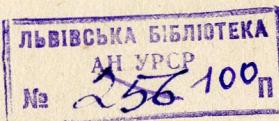
# БОГОСЛОВІЯ BOHOSLOVIA

НАУКОВИЙ ТРИМІСЯЧНИК

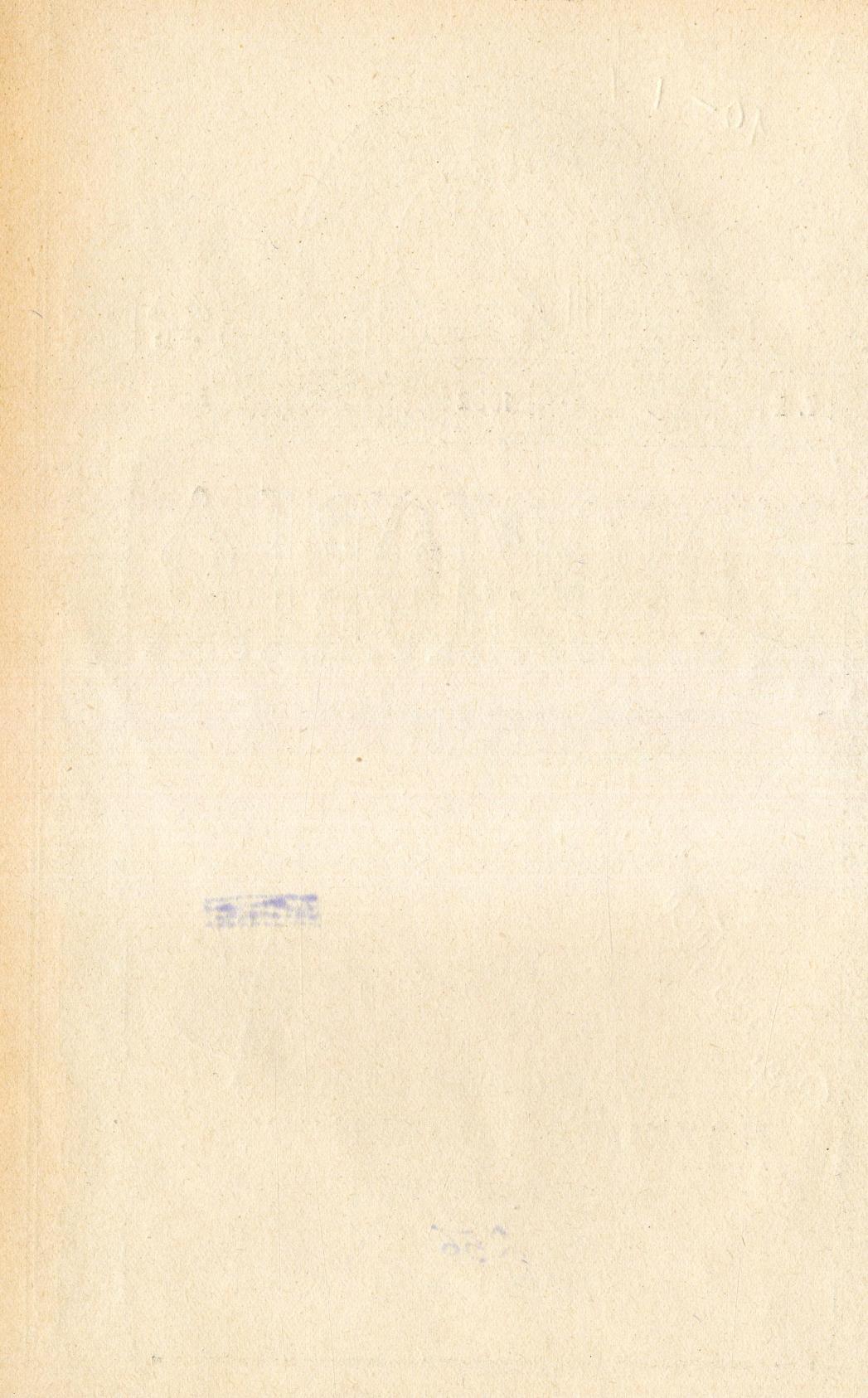
ВИДАЄ



БОГОСЛОВСЬКЕ  
НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО



ЛЬВІВ—LEOPOLI



## Зміст (Index)

Стор.  
(Pag.)

Наше десятиліття (Decimo anno ineunte) . . . . .	1
Dr. Andreas Iščak — De Zacharia Kopystenskyj eiusque „Palinodia“ . . . . .	7, 101
о. Dr. Лев Глинка — Становище католицької Церкви до цивільних супруж і розводів та новий проект польської кодифікаційної комісії (Dr. Leo Hlynka — Doctrina catholica de matrimoniis civilibus et divortiis in comparatione cum proposito Commissionis codificationis iuris Polonorum) .	27
Др. Ярослав Пастернак — Коротка археологія західно-українських земель (Dr. Jaroslav Pasternak — L'Archéologie des terres ouest-ukrainiennes) . . . . .	38, 147, 229
о. Dr. Йосиф Сліпий — Реформа богословських студій (Prof. Dr. Jos. Slipyj — De studiis theologicis a PP. Pio XI instaurandis) . . . . .	97
Володимир Залозецький — Византійський ренесанс у світлі новійших дослідів (Vladimir Zalozeczyi — La Renaissance byzantine au point de vue des recherches les plus récentes) . . . . .	134
Dr. M. Schmaus — Kykeley, cuiusdam adhuc ignoti auctoris anglici ineunte saeculo XIV florentis, Quaestio de co-operatione divina . . . . .	193
Dr. Leo Hlynka — De potestate episcoporum nec non praerogativis metropolitanae potestatis in bona ecclesiae temporalia in Oriente novem primis saeculis (Dissertatio canonico-historica) . . . . .	263
Володимир Січинський — Вежа і дім Корнякта у Львові (V. Sičynskyj — La tour et la maison de Corgnac à Léopol) . . . . .	287

- о. Др. Г. Костельник — Поняття матерії в старинних атомістів і в нинішній фізиці (Dr. G. Kostelnyk — Veterum atomistarum et recentium physicorum de materia sententiae) . . . . . 305

### 2. Вибрані питання (Analecta)

- Степан Голубев, один з найвизначнійших дослідників історії Церкви на Україні. (В десяту річницю його смерти 1920 — 8. XI. 1930) — В. Заікін . . . . . 249

- Звіт з археологічних дослів у підземеллях катедри св. Юрія у Львові — Др. Ярослав Пастернак . . . . . 312

### 3. Огляды й оцінки (Conspectus et recensiones)

- Martinus Jugie, Theologia dogmatica christianorum orientalium ab Eccl. cath. dissidentium. Tomus III. De Sacramentis seu Mysteriis. о. А. Ізак . . . . . 80

- Ks. Stanisław Bross, Dr. teol. i pr. kan., Lic. fil., Św. Augustyn. Praca zbiorowa. о. Др. Богдан Липський . . . . . 83

- A. Stöckl i Dr. J. Weingärtner, Historja filozofji w zarysie. Przekład polski opracował ks. Franciszek Kwiatkowski T. J. Wydanie trzecie. о. Др. М. Конрад . . . . . 85

- Erich Przywara S. J., Ringen der Gegenwart. Gesammelte Aufsätze 1922—1927. о. Др. Богдан Липський . . . . . 86

- Martinus Jugie, Theologia dogmatica christianorum orientalium ab Ecclesia catholica dissidentium. Tomus IV. De Novissimis — De Ecclesia. о. А. Ізак . . . . . 165

- о. Теодозій Галущинський ЧСВВ, Недільний дзвін. Розважання і науки на Євангелія недільні цілого року. о. Др. Іван Фіјоль . . . . . 170

- Nikolaus Czubatyj, Literatur der ukrainischen Rechtsgeschichte in den Jahren 1919—1929;

- Przemysław Dąbkowski, Powszechna kronika historyczno-prawna za lata 1920—1925. В. З. . . . . 170

- A. Łapiński, Nauka o apokatastasis przed potępieniem jej na Soborach Ekumenicznych;

- Erich Caspar, Geschichte des Papsttums von den Anfängen bis zur Höhe der Weltherrschaft. I-er Band: Römische Kirche und Imperium Romanum;

Г. А. Острогорський, Отношеніе церкви и государства в Византії;	
Ф. И. Буслаев, Сочинения. Том III;	
П. Мутафчіев, Русско - болгарська отношенія при Святославѣ; . . . . .	
D. Анастасијевић, La chronologie de la Guerre russe de Tzimiscès;	
Σπ. Λάζαρος, ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ.	
Τ. IV. В. З. . . . .	175
Alexius Petrani, S. th. Dr., De relatione iuridica inter diversos ritus in Ecclesia catholica. о. Др. Лев Глинка . .	258
Dr. Alfred Wikenhauser, Der Sinn der Apokalypse des hl. Johannes. о. А. Іщаک. . . . .	260
Κωνσταντίνος Μ. Ρέλλης, ΕΞΧΕΙΡΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΕΚΚΑΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΑΛΛΑΔΙ ΙΣΧΥΝ ΑΥΤΟΥ. Τεῦχος πρώτου;	
Dr. Bolesław Wilanowski, Rozwój historyczny procesu kanonicznego. Tom I. Proces kościelny w starożytności chrześcijańskiej;	
G. V. Vernadskij, Die Kirchlich-politische Lehre der Epanagoge und ihr Einfluss auf das russische Leben im XVII Jahrhundert. Вячеслав Заікін . . . . .	261
Dr. W. Malicki, Średniowieczne cerkwie Włodzimierza.	
Др. Володимир Січинський . . . . .	266
Відповідь о. проф. Д-ра С. Кархута свому рецензентові	
о. проф. Д-рови Ю. Вайсові . . . . .	316
Sacra Congregazione „Pro Ecclesia Orientali“, Codificazione Canonica Orientale. Fonti. Fascicolo II, III, IV, V, VI. о. Др. Лев Глинка . . . . .	319
L'Unité de l'Eglise du Christ par le Sidoine Hurtevent de l'Assomption. о. Йосиф Схрайверс, Ч. св. Ізб. . .	320
Вячеславъ Заикінъ, Участіе свѣтскаго элемента въ церковномъ управлениі. Выборное начало и „соборность“ въ Киевской Митрополіи въ XVI и XVII вѣкахъ;	
Проф. О. Лотоцький, Українські джерела церковного права. о. А. Іщаک . . . . .	321
Dr. Hans Koch, Die russische Orthodoxie im Petrinischen Zeitalter. Ein Beitrag zur Geschichte westlicher Einflüsse auf das ostslavische Denken. Вяч. Заікін . . . . .	328

Е. Гловінський, К. Мацієвич, В. Садовський,  
Сучасні проблеми економіки України. о. Др. М. Конрад . 330

**4. Всячина — хроніка (Varia — chronica)**

Число евангелицьких студентів; Нова публікація медіолянського катол. університету; Учений конвертит; о. Людвік Бійот (†); о. Мартин Грізар Т. І. (†); Антін Мартель (†); Рихард Райценштайн (†); Гаральд Гефдінг (†) . . . . . 88

З гр.-кат. Богословської Академії у Львові; Альберт Великий — Святий і Учитель Церкви; о. А. Штравб (†) і о. Адольф Альфред Танкерай (†); Праці II Українського Наукового Зізду в ділянці богословських наук; Дмитро Багалій (†); проф. Михайло Поснов (†) . . . . . 181

Унійні зїзди; Католицькі університети . . . . . 267

З гр.-кат. Богословської Академії; Біблійний Інститут; Archivum Historicum Societatis Jesu; Кард. Вільгельм Ван Россум (†); о. Венедикт Оєтті Т. І. (†); Микола Любович (†) 332

**5. Богословське Наукове Товариство  
(Societas Theologica)**

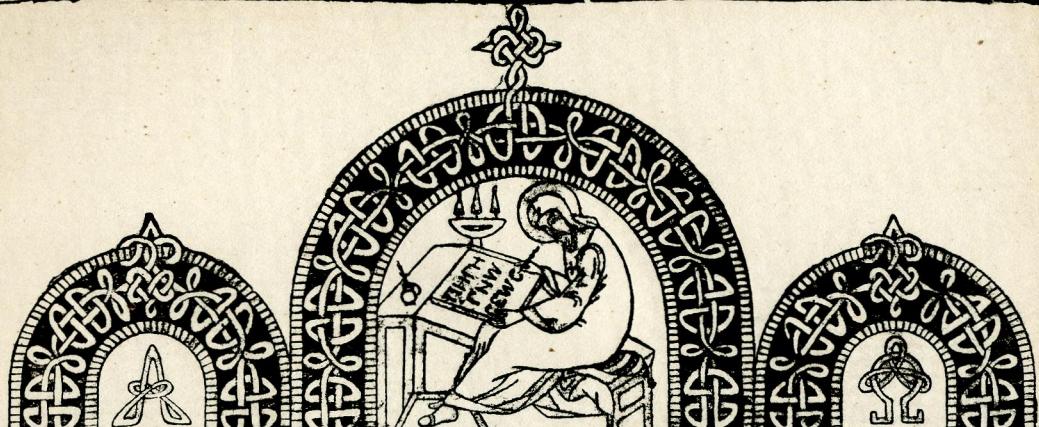
VI. Загальні Збори; Нові члени; проф. Др. Ковшевич (†) 90

**6. Книжки й часописи (Libri et ephemerides)**

93, 185, 269, 335



—X, 1.



Т. X

1932

Кн. 1

# БОГОСЛОВІЯ BOGOSLOVIA

НАУКОВИЙ ТРИМІСЯЧНИК

ВИДАЄ

БОГОСЛОВСЬКЕ  
НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО

ЛЬВІВ—LEOPOLI

## Зміст (Index)

Стор.  
(Pag.)

Наше десятиліття

Decimo anno ineunte

1 — 6

Dr. Andreas Iščak — De Zacharia Kopystenskyj  
eiusque „Palinodia“ (Continuatio)

7 — 26

о. Др. Лев Глинка —  
Становище католицької  
Церкви до цивільних супруж і розводів та новий  
проект польської кодифікаційної комісії

Др. Ярослав Пастернак — Коротка археологія західно-українських земель (Док. буде)

Dr. Leo Hlynka —  
Doctrina catholica de matrimonii civilibus et divorciis in comparatione cum proposito Comissionis Codificationis iuris Polonorum

Dr. Jaroslav Pasternak — L'Archéologie des terres ouest-ukrainiennes (La fin prochainement)

27—37

38—79

**2. Огляди й оцінки (Conspectus et recensiones)**  
Martinus Jugie, Theologia dogmatica christianorum orientalium ab Eccl. cath. dissidentium. T. III. (о. А. Ішак);  
Ks. Stanisław Bross, Sw. Augustyn. Praca zbiorowa (о. Др. Б. Липський); Dr. A. Stöckl i Dr. J. Weingärtner, Historja filozofji w zarysie (о. Др. М. Конрад); Erich Przywara S. J., Ringen der Zeit. Bd. I u. II. (Др. Б. Липський)

80—87

**3. Всячина—хроніка (Varia—chronica)**

88—89

**4. Богословське Наук. Т-во (Societas Theologica)** VI. Заг. Збори. Нові члени. Проф. Др. Ковшевич (†).

90—92

**5. Книжки й часописи (Libri et ephemerides)**

93—96

**РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА 12 ЗОЛ.**

NOTA: „Bohoslovia“ quater in anno (praeter „Summaria“ semper unum alterumve articulum latine conscriptum continens) prodit. Annua subnotatio pro externis regnis 1,50 Dol. am.

„Bohoslovia“ Léopol (Lemberg)  
Kopernik 36.

# Наше десятиліття

(Decimo anno ineunte)

З цею книжкою „Богословія“ вступає в десятий рік свого істнування. Заснована вона в часі загальної крізи й депресії по великій воєнній і революційній хуртовині, по тяжких національних невдачах — у хвилі, коли розвіювалися мрії про близьке поліпшення нашої національної долі.

Заснування українського богословського наукового видання, яке-б стало огнищем української католицької богословської науки, було конечною потребою вже від давна; бо очевидно, що без такого видання не може розвиватися греко-католицька богословська наука. Вже перед війною були в нас проби заснування богословського журналу („Церковний Вістник“, „Церковний Восток“), та сі проби на жаль не вдалися. В повоєнних роках потреба розвитку української науки, а в звязку з сим і потреба заснування українського богословського наукового органу, стала особливо пекучою.

Ми опинилися на роздоріжжю двох світів, католицького й атеїстичного, чи точнійше підбитого атеїстами — ворогами Бога, гнобителями Церкви й усякої релігії. Вже давнійше зляїцизована наука підкопувала в нас, як і в інших країнах, авторитет Церкви й віру в Бога. Тепер, з огляду на сусідство поневоленого атеїстами краю та з огляду на їх деструктивну агітацію, небезпека від зляїцизованої, арелігійної, а часто антирелігійної науки й псевдо-науки ставала тим більше грізною. В боротьбі із зісвітченою, арелігійною наукою, яка, замість піdnімати в гору, затемнювала й забурювала людський ум та несла розклад і декаденцію в маси, — католицький Захід почав інтенсивну працю над відродженням науки християнської, католицької. Знаючи добре звичайний хід культури, провідні духовні круги католицького Заходу добре зрозуміли, що загал з правила йде за провідниками й що для охорони мас від згубних впливів зляїцизованої, атеїстичної науки треба відродити науку християнську, Богословія X, 1.



якої осередки будуть впливати й на загал. А що душею й вінцем християнської науки є богословія — наука про Бога і Його творіння, про останню причину всіх речей і про останню ціль людини, — то й в осередку відродження католицької науки стала католицька богословія. Се відродження виявилося останніми роками в заснуванню й розширенню цілого ряду нових католицьких богословських та інших високих шкіл, богословських наукових установ, католицьких наукових видавництв і т. д., з яких деякі до того ж спеціально призначенні для студій над Сходом, його церковною історією, його церковними справами, його богословією і т. п.

Християнський Схід, зединений і незединений, звернув в останніх роках на себе особливу увагу Апостольської Столиці й усієї католицької Церкви. Глибока й тяжка крізь східньої Європи й розбиття незединеної російської (чи точніше сх.-слов'янської) православної церкви на цілий ряд національно-автокефальних церков і сект, з яких деякі існують по кілька в тих самих краях і завзято ворогують між собою та виявляють часом сильні ухили в бік протестантизму й т. зв. релігійного модернізму (на пр. т. зв. „самосвятство“ або „липківщина“), разом з атеїстичною пропагандою крайніх націоналістів та переслідуваннями Церкви й релігії в підбитих большевицькою Москвою краях, стала жахливою загрозою для цілого незединеного християнського Сходу. Апостольська Столиця, у своїй батьківській дбайливості про долю всього християнського світу, закликала наукові установи, монаші чини та взагалі вірних до праці над підготовленням до виведення незединеного христ. Сходу з теперішньої крізи й розбиття та до зединення його з католицькою Церквою. Очевидно, що в сій підготовчій праці чільне місце мусіли заняті богословські, церковно-історичні й т. п. студії над Сходом, на які Св. Отець богато разів звертав увагу католицького світу і які особливо поручив у своїй енцикліці „Rerum Orientalium“ з дн. 8. IX. 1928 р. Ідучи за закликом Св. Отця, західні католицькі учени, новозасновані й давніші наукові установи та наукові видання взялися до досить пильних студій над богословією, церковною історією й церковними справами Сходу.

Розуміється, ми не могли й не мали права лишитися на боці від новітнього богословсько-наукового відродження та від широко розпочатих спеціальних богословських студій над Сходом. Бо-ж нам може найбільше загрожують: розкладова атеї-

стична пропаганда сусідньої Радянщини, отруйні впливи зляїцизованої арелігійної науки й заразливі приклади протестантизації, націоналізації та „модернізації“, які бачимо на Сході, зокрема у наших незєдинених братів. А з другого боку кому-ж, як не нам, у першу чергу належить також прикласти всіх наших сил і старань до боротьби з розкладовими течіями, кому-ж, як не нам слід передусім почати також працю і в напрямі визволення наших незєдинених братів з атеїстичного, модерністичного й сектярсько-протестантського туману і в напрямі наближення їх до католицької Церкви?! Може ми найліпше й найбільше можемо розуміти незєдинений християнський світ, передусім незєдинену православну Україну і взагалі східну Слов'янщину. Ми зберегли східній обряд, східні традиції, ми звязані з усім християнським Сходом тисячами ниток культурної, релігійної, ідеольгічної, звичаєвої й т. п. традиції, ми повязані близьким кровним спорідненням з найбільшими народами незєдиненного Сходу.

Отже нашим обовязком було звернути як найбільшу увагу на відродження у нас католицької науки, на створення української католицької богословської науки зі спеціальним узглядом на богословських питань, звязаних зі Сходом. Отже конечною потребою стало створення українських католицьких богословських наукових осередків і зокрема католицького богословського наукового органу. Такими органами нашої богословської науки й зробилися „Богословія“ та „Праці Греко-католицької Богословської Академії“. В сих виданнях, а передусім у „Богословії“, відбилася досить повно розпочата нами праця на полі нашої богословської науки, котре стояло облогом більше пів століття. Тепер, вступаючи в десятий рік видання „Богословії“, випадає зробити підсумки сеї нашої праці.

У виданих до сеї пори десяти річниках „Богословії“ (1923—1931), що обіймають коло 3000 сторінок друку, поміщено більш восьмидесяти більших і менших наукових праць з обсягу ріжних ділянок богословської науки, католицької фільософії, історії фільософії, канонічного права, церковної історії та інших споріднених з богословією наук, понадто понад 60 менших нарисів, освітлюючих ріжні важливі богословські питання, та некрольогів, більш 150 наукових рецензій на наукові праці богословські, фільософічні та інші, головно західно-европейські, і богато дрібних нотаток.

Найпереднійше місце серед праць, поміщених у „Богословії“, займають, як і належить, праці з обсягу докторатики, а передусім богословсько-наукові розвідки, в яких зясовуються докторатичні питання, в яких відріжняється католицька докторатика від докторатики нез'єднених православних. На сі праці звернули свою увагу авторитетні західно-европейські наукові видання. Рівночасно в „Богословії“ поміщено низку праць з історії докторату взагалі з історії богословії, зокрема праці про загальні напрямні в розвитку богословії на Сході, про взаємовідносини та звязки між богословією західно-католицького й східньою (зосібна українською), про впливи найбільших західних богословів на розвиток богословії на Сході і т. д.

Поруч з розвідками з докторатики та історії докторату, досить чисельні в виданих досі річниках „Богословії“ праці з обсягу фільософії, головно з логіки й фільософії природи. Певне місце займає також на сторінках „Богословії“ історія фільософії західно-католицької й української. На окрему увагу заслуговують праці про фільософію св. Томи з Аквіну, з огляду на її велике історичне значіння для України.

Низку статей принесла „Богословія“ і з області канонічного права (їх з прихильністю віднотував один з найповажнійших історично-правничих журналів „Zeitschrift der Savigny—Stiftung für Rechtsgeschichte“ Bd. XLVI, Kanon. Abt. XV, S. 550 ff.). Тут передусім належить згадати низку статей на дуже важливу й актуальну нині тему — про кодифікацію східно-католицького права. Звернено теж у „Богословії“ увагу на історію найдавнішого східного канонічного права, далі на історію українського канонічного права, на історію новітнього російського катол. канонічного права і т. д. Зроблено теж спробу загально-історичного огляду української каноністики від найдавніших часів.

Велику увагу звернула „Богословія“ й на історію Церкви, передусім на історію церковних взаємовідносин Руси-України з Апостольською Столицею та історію унійних течій і змагань на Україні від найдавніших часів. Зокрема низку церковно-історичних праць, освітлюючих з ріжких сторін особу, життя й діяльність св. свящмуч. Йосафата містить перший річник „Богословії“ (всі сі праці разом з деякими іншими були потім перевидані в I-ім томі „Праць Богословського Наукового Товариства“ в 1925 р. і викликали прихильну оцінку української чужої преси).

Далі треба зазначити низку надрукованих у „Богословії“ праць і дослідів про містику й аскетику, про східну літургію, про українське й великоруське церковне малярство, про українські переклади св. Письма, про деякі секти (з виясненням їх блудів) і т. д. — Ті ділянки богословської науки, якими „Богословія“ займалася розмірно менше, були зате узгляднені широко в „Працях Богословського Наукового Товариства“, перетворених з заснуванням Богословської Академії в „Праці Греко-католицької Богословської Академії“.

На окрему увагу заслуговують 1—2 книжка IV-го тому „Богословії“ (за 1926 рік), видана з приводу 25-ліття праці Екс-целенції Митрополита Андрія на Галицькім Митрополичім Престолі п. з.: „Чверть століття на Митрополичому Престолі“, де освітлена з ріжних боків всестороння, велична діяльність нашого Владики, й 2—3 книжка V-го тому „Богословії“ (за 1927 рік), присвячена споминам та оцінці діяльності бл. пам. епископа луцького Йосифа Боцяна.

Узгляднувала й узгляднює „Богословія“ в певній мірі й науки світські, так чи інакше звязані з богословією, передусім фільософію, історію (зокрема історію льокальну — галицьку), археольогію і т. д., головним чином у відділі рецензій, де поруч з оцінкою богатьох богословських, каноністичних, церковно-історичних і т. п. праць, подано й чимало оцінок творів фільософічних, історичних, соціольогічних і т. д. Таким чином „Богословія“ разом з „Працями Богословського Наукового Товариства“ і „Працями Гр.-катол. Богословської Академії“ старалася узгляднити майже всі галузі богословії, а також до певної міри і споріднені з нею науки.

Об'єктивним покажчиком певних досягнень „Богословії“ можуть бути досить численні прихильні голоси наукової критики, зокрема в західно-европейських наукових виданнях, як спеціально богословських так і світських (деякі з них голосів подамо пізніше окремо). Та розуміється, що супроти тих великих завдань, які стоять перед нашою богословською наукою, наші здобутки є поки що розмірно скромні. Протягом девятироків не можна було обробити як слід наукового поля, що стояло облогом більш, як століття. Але в кожнім разі створення „Богословського Наукового Товариства“, „Богословії“ та інших наших богословських видань, вкінці заснування греко-католицької Богословської Академії — ми маємо право сказати — поклали вже не тільки початки, але й тривкі підвалини розвитку української богословської науки.

їнської греко-католицької богословської науки, зі спеціальним узглядненням місцевих потреб і з захованням традиційних українських східно-християнських (византійсько-словянських) форм. Нині вже існують у нас не лише окремі богословські праці та окремі учені-богослови, але існує й розвивається українська католицька богословська наука, керуючись провідними ідеями Св. Отця, вказаними ним для праці на християнському Сході, її переводячи в життя основану на сих провідних ідеях програму відродження католицького Сходу нашого Впреосв. Митрополита.

З огляду на несприятливі зовнішні обставини, світська наукова діяльність в повоєнних роках у нас сильно звузилася й можна сказати, навіть переживає тяжку крізу. Нині не маємо ні одного світського наукового періодичного видання. Тим більшого значення, очевидно, набуває „Богословія“, котра є нині взагалі єдиним українським науковим журналом і котра притягає до себе заінтересування й сили і світських учених. Разом із сим зростають, розуміється, й завдання, відповіальність та обовязки редакції і співробітників нашого журналу.

Памятаючи про великі та ріжносторонні завдання нашого журналу, вступаємо в 10-ий рік його видання і маємо надію нашою скромною працею на полі богословської науки причинитися до добра нашої Церкви й нашого народу.

*Редакція.*

DR. ANDREAS ISČAK

DE  
**ZACHARIA KOPYSTENSKYJ**

**eiisque „Palinodia“, opere polemico contra primatum  
R. Pontificis et Unionem confecto**

(Dissertatio dogmatico-historica)

*§ 4ae (Analysis Palinodiae) continuatio.*

**d) Difficultates solvuntur**

48. Peracta probatione, quod ex Mt. 16, 18 nulla provenit specialis Petri potestas, quae non sit simul etiam aliis Apostolis communis, accedit Zacharias Kopystenskyj in ulterioribus quattuor articulis (art. 3—6) primae partis capitilis primi Palinodiae ad solvendas difficultates secundum Marcum Antonium Spalatensem, quas hic ex opere Roberti Bellarmini: „De Romani Pontificis ecclesiastica hierarchia“ lib. I. cap. 10 et 17 desumpsit. Quarum difficultatum tres praecipue adducit Zacharias: α) fidem sine ulla relatione ad Petrum non posse esse fundamentum Ecclesiae (art. 3), β) Christum aramaice allocutum esse Petrum per Cepham, quod petra significat, ita ut sensus apud Mt. 16, 18 est: Tu es petra et super hanc petram aedificabo Ecclesiam meam (art. 4), γ) ex mutatione nominis nulla specialis prerogativa Petri oritur (art. 5), δ) quartam difficultatem sumit Zacharias e Leone Kreuza, cuius explicationi librorum liturgicorum in favorem primatus Petri opponit suam explicationem contra specialem prae aliis Apostolis Petri prerogativam (art. 6).

49. 1) **Difficultas** (art. 3). Fidem sive confessionem duobus modis posse considerari: Uno modo absolute secundum se, ac sine relatione ad personam Petri. Altero modo cum relatione

„Вѣра, мовять, и възнане двояко ся уважаетъ. Однимъ способомъ сама въ собѣ, просто, безъ жадного отношения до особы Петровы. Другимъ способомъ зъ отношеньемъ до Петра. Лечь первымъ спо-

ad Petrum. Priore modo videntur (inquit Bellarminus) velle adversarii fidem esse fundamentum Ecclesiae; sed certe falluntur. Si enim ita esset, non diceret Dominus super hanc petram aedificabo; sed aedifico vel aedificavi Ecclesiam meam. Iam enim multi crediderunt eum esse Filium Dei vivi, ut prisci Prophetae, Beata Virgo, Simeon, Zacharias, Joannes Baptista, Apostoli et Discipuli ceteri<sup>1)</sup>). — De Rp. Eccl. I. I. c. 6. n. 14. p. 48.

собомъ вѣра и вызнане фундаментомъ Церкви быти не можетъ: бо если бы такъ быти могло, не рекль бы Христосъ „на той опоцѣ збудую“, але „будую“ або „збудовалемъ Церковь мою“; гдѣжъ южъ многіи вѣрили быти Его Сыномъ Бога Живого: пророкове оныхъ давніе, Пречистая Дѣва, Сумеонъ, Захарія, Іоаннъ Креститель, апостолове, іншіи ученикове Христовы. Зачимъ, мовять, вѣра оная и вызнанье фундаментомъ Церкви суть, иле суть въ Петрѣ, то есть зъ отношеніемъ до особы Петровы, абы, на вѣрѣ и вызнанію Петровомъ збудовану быти Церковь мовячи, — разумѣно было збудовану быти на Петрѣ, для вѣры его и вызнанья, вѣру Петрову и вызнанье Его, которое въ немъ вѣрою занятое словне зъ него вышло, за опоку разумѣющи“. — Palinodia, pars I. c. 1. art. 3. Р. И. Б. IV, 372—373.

2) Respondeatur dicendo ad primam partem difficultatis: Supposito, quod secundum nonnullos Patres (Cyrillus) fides secundum relationen ad personam Petri sumitur, non potest tamen bene intelligi, nisi secundum relationem ad Ecclesiam, quam Petrus in sua persona representat, quae est norma fidei<sup>2)</sup>). Secus enim cum lapsu Petri etiam fides discedere debuisse, ergo etiam Ecclesia super talem fidem fundata, quod est contra verba Domini: et portae inferni non praevalebunt adversus eam (Ecclesiam)<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Citatur verbaliter ex Bellarmino.—Cf. De Romani Pontificis ecclesiastica hierarchia ed. Roccaberti (Bib. Max. Pontif. t. XVIII) Romae 1698. p. 544.

<sup>2)</sup> Предложивши теды напроть, ижъ тыи самыи свѣдоцтва, въ которыхъ ся найдуетъ вѣра и вызнанье зъ отношеніемъ до особы Петровы, або злученіемъ ся зъ нею, до правила вѣры, то есть каѳолицкой отношены быти мають и, ведлугъ науки тыихъ же учителей, спорожены и разумѣны. — Р. И. Б. IV, 373.

<sup>3)</sup> Поневажъ за упадкомъ особы Петровы вѣра и вызнанье отсту-

Rationem huiusmodi explicationis suppeditat Zachariae ipse Augustinus, qui in expositione Ps. 108 dicit:

Quaedam dico de Petro, quae ad ipsum proprie pertinere videantur, ea tamen nullum habere illustrem intellectum, nisi cum ad Ecclesiam referuntur.— De Rp. Eccl. I. p. 50. n. 18.

...нѣкоторыи, мовить, речи о Петрѣ мовлени бывають, которыи власне до него належати здаются, а еднакъ жадного оказалого вырозумѣнья не мають, ажъ тогды до Церкви бывають отношены"? — Р. И. Б. IV, 373—374.

Supposito autem, quod fides secundum alios Patres (Augustinus, Ambrosius, Chrysostomus) ad Christum, quem Petrus confessus est, refertur, nulla prorsus habetur difficultas, quia hi Patres manifeste personam Petri a fundamento, quod est fides a Petro confessa, separant<sup>1)</sup>. Etenim dicunt:

Augustinus (Or. 13. in Ver. D.) Super hanc Petram, quam cognovisti dicens: „Tu es Christus filius Dei vivi“ aedificabo Ecclesiam meam id est super me ipsum Filium Dei vivi aedificabo Ecclesiam meam. Super me aedificabo te, non me super te. — De Rp. Eccl. I. p. 49. n. 15.

...Августинъ, въ словѣ 13, о словахъ Господнихъ... „на той опоцѣ, которую вызналъ, на той опоцѣ, которую познались, моячи „ты еесь Христъ Сынъ Бога Живого“, збудую Церковь мою, то есть на мнѣ самомъ... збудую тебе, а не мене на тобѣ. — Р. И. Б. IV, 374.

пити бы мусили, а за тымъ и Церковь, на немъ будованая, пасти мусѣла бы. Зачимъ слушне о немъ речи бы ся могло овое Кирилово, же опокою названа есть мощная и непорушная ученикова вѣра; анѣ оное Христово, же Церкви брамы адовы перемочи не мѣли. — Р. И. Б. IV, 373.

<sup>1)</sup> Речевисте абовѣмъ вѣ сіи три знаменитыи учителеве церковныи особу Петрову зъ фундаменту того, который есть вѣра и вызнанье, выдѣляютъ и вылучаютъ. Гды моятъ: на мнѣ тебе, Петре, збудую, а не мене на тобѣ; и не о тѣлѣ Петровомъ, але о вѣрѣ речено, и не на Петрѣ, не на чловѣцѣ, але на вѣрѣ, на вызнанью. Чогожъ отступникове нашѣ, если не и въ свѣтлости темности шукати захотять, значїйшаго и выразїйшаго надъ то до познаня мѣти захотять, же на вѣрѣ, на вызнаню Церковь Христову збудовану быти учителеве церковныи моячи отдѣлне ихъ отъ особы Петровы прїймують, розумѣютъ и моятъ. — Р. И. Б. IV, 375.

Ambrosius de Inc. c. 5  
 Ait enim: Fides ergo est Ecclesiae fundamentum: non enim de carne Petri, sed de fide dictum est, quia portae mortis ei non praevalebunt, sed confessio vincit infernum et haec confessio non unam haeresim excludit. — De Rp. Eccl. I. p. 49. n. 16.

Chrysostomus: Tu es Petrus et super hanc Petram, non dixit super Petrum, non enim super hominem, sed super fidem aedificavit Ecclesiam suam. — De Rp. Eccl. I. p. 50. n. 19.

Але еще яснѣй и выразнѣ божественые учителеве церковныи, Златоустый и Амвросій. Зъ которыхъ второй, рекши то, же вѣра Церкви есть фундаментомъ, наводитъ: „не о тѣлѣ аборвѣмъ Петровомъ, але о вѣрѣ речено есть, же брамы смертныи еи не перемогутъ. Вѣзнанье, мовить, звѣтижаетъ адъ, и тое вѣзнанье не одну ересь знoscитъ“. Божественный Златоустый, преложивши слова овны Христовы „ты естесъ Петръ, и на томъ камени збудую Церковъ мою, и брамы адовы не перемогутъ ей“, наводитъ: „на томъ камени рекль, не рекль на Петрѣ, не на человѣцѣ бовѣмъ, але на вѣрѣ збудовалъ Церковъ свою Христостъ“. — Р. И. Б. IV, 374 — 375.

3) Respondetur dicendo ad secundam partem difficultatis: Christus dixit: „aedificabo“ (non aedifico vel aedificavi, prout opponit Bellarminus) Ecclesiam meam, ut distingueret Ecclesiam, quam sit fundatus a synagoga, quae eius adventum praecessit<sup>1)</sup>). Ergo non est necesse, ut verbum „aedificabo“ referatur ad fidem cum Petro coniunctam. Quod probat Zacharias innixus Marco Antonio ex Chrysostomo:

<sup>1)</sup> Sed oppositioni huic (Bellarmi) facile fit satis, respondendo sermonem esse de Ecclesia Christi, prout distinguitur a synagoga, de illa videlicet, quam Christus Dominus esset fundatus, non de illa, quae eius adventum praecessit; cuius licet idem ipse caput esset tamquam venturus, non erat tamen illa ab eo Deo homine fundata, neque actu cum ipso despensata. Neque loquitur de sola Ecclesia sua inchoata et nondum a synagoga perfecte separata, sed de illa, quae esset proprie christiana Ecclesia, iam sanguine eius abluta et in bap-

тисъ Христосъ мовить на томъ мѣстѣ о Церкви своей, иле ся Церковъ Христова отдѣляетъ отъ збориска, то есть о той церкви своей, которую самъ мѣль уфундовати, а не о той, которая пристье Его упередила. Которой хотяжъ онъ самъ быль головою, якъ той, который мѣль прйти, не была еднакъ она отъ него, якъ отъ Богочловѣка уфундона, не была и речивисте ему пошлюблена. Аиѣ тежъ мовить Іисусъ Христосъ о церкви своей самой теперь новозачатой и отъ збориска Жидовскаго досконале еще неотдѣлной; але мовить о той, которая мѣла быти власне христіанская церковь,

Unico tunc Chrysostomo contenti sumus (adv. Gentes, quod Christus sit Deus) Duodecim erant, inquit, discipuli sequentes ipsum et Ecclesiam referabant, quamvis nullus tunc eam mente conciperet; siquidem nec nomen Ecclesiae erat, sed florebat synagoga. Itaque et Christus et fides Christi Ecclesiam illam, quam meam dixit Christus post passionem tantum et resurrectionem aedificavit, ac ideo dixit Petro: aedificabo, non dixit: aedifico vel aedificavi. — De Rp. Eccl. I. p. 51. n. 20.

Мовить бовѣмъ божественный Златоустый, въ словѣ напротивъ поганъ: „дванадцать было ученикъ, которіи его наслѣдовали и церковь въ собѣ носили; хотяжъ еи нѣхто тогда розумомъ поняти не могъ; поневажъ анъ имѣне церкове не было, але квитнуло збориско“... Поневажь теды и Христосъ и вѣра Христова церковь туу, которую Христосъ своею назвалъ, ажъ по страсти Своей и воскресеніи, водлугъ писма святого и науки св. учителей церковныхъ, збудовати мѣль, для того не рекль Петрови: „будую“ ани „збудовалемъ“, але „збудую, церковь мою“. — Р. И. Б. IV, 376—377.

50. 2) Difficultas (item art. 3). Deinde fides absolute sumpta et recte quidem dicitur fundamentum iustificationis et omnium virtutum... At Ecclesiae non proprie est fundamentum fides<sup>1)</sup>). Debent enim ei usdem generis esse fundamen-tum et reliquum aedi-ficium. Est autem Ecclesia ho-minum congregatio, quasi lapi-dum vivorum, ut dicitur (1 Pet. 2).

timate mundata; ea vero non nisi post passionem et Resurrectionem fundari coepit et dilatari, ut iam dixi, catholicos theologos explicare. — De Rp. Eccl. I. p. 51. n. 20.

Мовять отступникове еще цвторое: вѣра, отдѣлне взятая, ачъ слушне называется фундаментомъ усправедливенъя и вшелякихъ цнотъ, лечъ церкви фундаментомъ вѣра не есть власне. Одного або вѣмъ итого жъ рожаю маютъ быти фундаментъ, и тое, што ся на немъ набудоваетъ. А поневажь церковь есть згромажене яко-бы каменій живыхъ, маеть просто и той камень, который

кровию его омытая и крещенiemъ очищена, которая ажъ по страсти и воскресеніи Его фундовати ся и ширити почала, якъ отомъ писмо святое и церковныи учителе-леве научаютъ. — Р. И. Б. IV. 376.

<sup>1)</sup> Hoc citatur secundum Bellarminum — De Rom. Pont. I. I. c. 10 (ed. bibl. Roccab. XVIII. p. 544), quia haec desunt apud M. Antonium, solummodo quae ulterius sequuntur — testimonium pro Zacharia, quod non fudit M. Antonio in difficultatibus catholicorum referendis, sed ad ipsum Bellarminum tamquam originalem auctorem recurrat.

Debet ergo lapis, qui est fundamentum, esse etiam aliquis homo, non aliqua virtus. — De Rp. Eccl. I. p. 51 n. 20.

**R**espondetur dicendo: Fidem illam ponunt Patres fundamentum, quam fuit confessus Petrus, etiam secluso Petro: hoc est fidem divinitatis Christi in hominibus existentem et a hominibus amplectendam et confitendum, fundare et fundaturam Ecclesiam. Lapidès enim illi vivi ratione fidei, quae sit in ipsis, non in Petro aedificium conflant Ecclesiae. Haec enim est metaphora et non propria locutio, quae in aliquo quadrat in alio nequaquam. Unde inepte quaeritur vera ratio fundamenti et vera aedificatio. In vera enim aedificatione posito fundamento super ipsum aliis lapis superponitur et super illum aliis et sic deinceps usque ad fastidium: non ita in Ecclesia, ea enim crescit et aedificatur non per superimpositionem horum lapidum vivorum, sed per solam coadunationem et cohaerentiam, nec quidem localem, sed spiritualem per consensum in eadem fide. Similitudo vero vel metaphora aedificii in eo consistit, ut sicut fundamento haerent reliqui lapides et ab eo sustentantur in illa unione et cohaerentia, ita Ecclesia hoc est fideles in fide una et eadem innixi inter se

есть фундаментомъ, быти тежъ чловѣкъ которій, а не якая цнота. — Р. И. Б. IV, 377.

Учителеве церковныи фундаментъ, на которомъ будуетъ Іисусъ Христосъ Свою церковь, покладаютъ самого того Христа, а вѣру туу, которую вызналъ Петръ, отдѣленную отъ Петра, то есть: же вѣра бозства Христова, въ людехъ будучая и отъ людей пріимуячая и вызнаваючаяся, фундуется и фундовати маеть церковь. Камене абовѣмъ оное живое взглядомъ вѣры, въ нихъ будучей, а не въ Петрѣ, будоване церкве выставляютъ. И есть то метафоричная мова, що стороны фундаменту, а не власная, которая ся въ иншомъ зъ истотою стосуетъ, а въ иншомъ нѣ, зачимъ въ будованью томъ неслужне потребованъ бываетъ власный способъ фундаменту и правдивое будованье. Въ поточномъ абовѣмъ будованью положивши фундаментъ, на немъ другій кладется, на томъ третій и такъ потомъ ажъ до самого верху. А въ будованю церкве не такъ: бо тая будуется и ростеть не черезъ вкладанье камней сихъ живихъ на камень, одного на другій, але черезъ самое зъедночена и злученяся, не мѣстцевое, але духовное, то есть черезъ единомысльность въ одной и тойже вѣрѣ. Подобенство будованияabo метафоричная мова тая въ томъ самомъ залежитъ, же якъ на фундаментѣ держится иное камене, и онъ ихъ въ томъ

retinent cohaerentiam et unionem, qua fide sublata concidunt ex aedificio illi, qui cum ceteris fidelibus sola fide et ei adnexis cohaerebant. Hoc autem neque de Petro neque de ullo homine potest verificari. Immo contrarium sequeretur, si homo esset fundamentum Ecclesiae, non enim fideles, qui faciunt Ecclesiam inter se sunt unum, quia uni Petro vel alteri homini adhaerent: Hinc enim schismata divisiones illae: ego sum Pauli, ego Apollonis, ego Cephae: Sed sunt unum, quia in una fide convenient, in qua et Petrus et Paulus et Apollo pariter convenient, et in uno corpore concordiae mutuae glutinae (ut loquitur Cyprianus) copulantur. Non ergo fides est tantum fundamentum iustificationis et omnium virtutum (quod opponit idem Bellarminus), sed etiam est fundamentum proximum et verum unionis et cohaerentiae inter fideles; quae unio et cohaerentia facit illud corpus perfectissime compaginatum et cohaerens pulcherrima membrorum distinctione, quod est Ecclesia. Quid mirum igitur, si tot sapientissimi Patres toties inculcant fidem et non Petrum esse Petram et fundamentum Ecclesiae? — De Rp. Eccl. I. p. 51. n. 21.

зъедноченю и злученюся держитъ, такъ и церковь, то есть вѣрный люде, на одной и тойже вѣрѣ полегши, межи собою держать злученъе и зъедноченъе. Которая вѣра гды уступаетъ упадають зъ набудованья того тыи, который зъ иншими вѣрными не самою вѣрою и ей належними злучалиси и едночили, што не въ Петрѣ, не въ жадномъ иномъ чловѣцѣ правдиве стати не можетъ. И овшемъ шла бы за тѣмъ речь противная, если бы чловѣкъ былъ фундаментомъ церкве, поневажъ вѣрный, которіи собою выставляютъ церковь, не для того суть одно, же ся зъ однѣмъ Петромъ, або зъ которымъ иншимъ чловѣкомъ злучаютъ и едночатъ, бо отоль повстають схизмы и розорванья овны: „азъ есмь Павловъ, азъ Аполлоссовъ, азъ Кифинъ“, але для того суть одно, ижъ въ одной вѣрѣ згажаются, въ которой ся згажаетъ и Павель, и Аполлосъ, и Кифа, и въ одномъ тѣль взаимной единомыслиности споењемъ злучены найдутся. За чимъ вѣра не есть только усправедливене иншихъ всѣхъ зъ нихъ фундаментовъ, але тежъ есть фундаментомъ наближшимъ и правдивымъ злученъя и зъедноченъя межи собою вѣрныхъ. Которое злученъе и зъедноченъе чинить и выставуетъ тѣло оное, до сконане споряженое и оздобное, члонковъ разложенъемъ постановленое, то есть церковь, на што св. учителеве церковныи поглядаючи, того зданья суть, же церковь на вѣрѣ уфундовану быти по-

вѣдаютъ. То, мовлю. вызна-  
ваютъ сами, тогожъ и нась  
учать, же вѣра есть опокою  
и фундаментомъ церкве, а не  
Петръ. — Р. И. Б. IV, 378-379.

51. 3) *Difficultas* (art. 4). *Christus Dominus ad Petrum verba illa: „Tu es Petrus et super hanc petram aedificabo Ecclesiam meam“ non latine neque graece, sed syriace lo-  
tus est. Atqui in lingua syriaca, prout testatur Hieronymus, „cephas“ lapidem vel saxam significat<sup>1)</sup>. Ergo.*

Dum ergo ei dicitur: Tu es Caephas et super hanc caepham aedificabo Ecclesiam meam, patet Petram esse ipsum Simo-  
nem. Igitur super ipsum Caepham id est super ipsum Si-  
monem, qui iam vocatur Caephas, aedificanda promittitur Ecclesia. — De Rp. Eccl. I. p. 52. n. 23.

Мовячи теды Христось до Петра, по Сурьску такъ мовить: „ты естесь куфа, а на томъ куфѣ збудую церковь мою“: по Руску рекши: „ты естесь опока, и на той опоцѣ збудую церковь мою“. Петръ прето есть той камень, на которому Іисусъ Христось церковь свою збудовати обѣцаль; а затымъ Петръ есть удѣл-  
нымъ властелемъ церкве, пасыремъ навышшимъ надъ всѣми апостолами и надъ всею церковію. Р. И. Б. IV, 380.

*Respondeatur dicendo: Nego maiorem, nego minorem.  
Nego consequens et consequentiam. Ad maiorem: „Non est dictum, dicit Augustinus, „Tu es petra“, sed „tu es Petrus“. Etenim Petrus derivatur a petra et petreum significat. Si autem Augustinus tamquam syriaca lingua non caleus, non bene vocem „cephas“ intellexit, habemus testem Joannem Evangelistam, qui traducens Matthaeum in linguam graecam non dixit secundum syriacum: „tu es cephas et super hanc cepham“, sed*

<sup>1)</sup> Таковы Іисусъ до Петра тыи слова „ты еси Петръ, и на томъ камени збудую церковь мою“ не по латинѣ мовилъ, анѣ по Гречку, але по Сурскому языкомъ, за свѣдоцтвомъ іеронимовыми, „Куфа“ значить камень або опоку. — Р. И. Б. IV, 380. Apud Bellarminum (De Rom. Pont. lib. I. c. 10. p. 540) habetur: proxime autem Dominus Petrum vocavit petram; syriace enim loquebatur, et syriaca lingua Petrus dicitur Cephas, ut habemus apud Jo. 1. Cephas autem petram significat, ut Hieronymus docet in c. 2. ad Gal.

σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταῦτῃ πέτρᾳ<sup>1)</sup>). Aliud intellexit Augustinus per nomen „Petrus“, aliud per nomen „petra“, hoc i. e. petra ipso Christo, illud i. e. Petrus omni generi christiano appropriavit. Ad minorem: Zacharias oppositam sententiam Hieronymi citat secundum Marcum Antonium.

Sed ante Augustinum Hieronymus syriacae linguae peritis simus et non Africanus, a quo etiam nostri Monarchici suam interpretationem ditaverunt, dixit nihilominus: Super Petram hanc Dominus fundavit Ecclesiam, ab hac petra Apostolus Petrus sortitus est nomen, id est a Christo, super hanc Petram non inveniuntur serpentis vestigia. De hac propheta loquitur confidenter: Statuit supra petram pedes meos (Ps. 29) et in alio loco: Petra refugium leporibus sive herinaciis. Haec omnia ad Christum spectare nemo ignorat. Sed vis clarius adhuc audire Hieronymum loquenter: Fundamentum, inquit, quod Apostolus architectus posuit, unus est Dominus noster Jesus Christus: super hoc fundamentum stabile et firmum et per se robusta mole fundatum aedificatur Christi Ecclesia. — De Rp. Eccl. I. p. 45 n. 9.

...призываютъ сами, же тое слово разумѣль добраe Iеронимъ святый..., который (въ главѣ 7, кн. 21 на Матея, въ выкладѣ главы 54 Исаи пророка) такъ мовитъ: „на томъ камени Господь уфундоваль церковь; отъ того камене Петръ набылъ имене; на томъ камени не найдется слѣдъ зміевъ“. О томъ камени мовитъ пророкъ зъ уфностью: „поставилъ на камени ноги мои“ (Пс. 29, 3). И на иньшомъ мѣсту: „камень утечка заяцемъ“ (Пс. 103, 3). То все учитель сей о Христѣ — камени, на которомъ отъ тогожъ Христа Господь уфундованую быти Церковь разумѣеть. Слухаймо еще яснѣйшого о томъ доводу отъ тогожъ св. Iеронима, который, въ выкладѣ псалма 103, такъ мовитъ: „фундаментъ тымъ, которого заложиль апостоль архитектоны самъ одинъ есть Господь Иисусъ Христосъ“. На томъ фундаментѣ, грунтовномъ и мощномъ и черезъ самого себѣ непорушне уфундованомъ, будется Церковь Христова. Р. И. Б. IV, 382—383.

<sup>1)</sup> „Не есть речено, мовить божественный Августинъ, „ты ештесь камень“, але „ты ештесь Петръ“... Для чого инде мовить: „пѣтра“ або вѣмъ камень есть начальное имя, для чого же „Петръ“ отъ „пѣтросъ“, то есть отъ каменя, а не „пѣтра“ отъ „Петра“. Якъ не отъ христіанина Христосъ, але отъ Христа „христіанинъ“... Если Августинъ слова того не вырозумѣль „куфа“, безъ похибы мѣль его Ioанъ св. апостоль и евангелистъ вырозумѣти. А еднакъ прекладаючи Матея евангелисту на Грецкій языкъ, не рекль ведлугъ Сурского, як мовять отступникове

Etiam concessa maiore et minore praemissa negat Zacharias consequentiam<sup>1)</sup>. Inde, quod Petrus idem significat ac petra non cosnequitur, quod est monarcha ecclesiasticus. Etenim supra ostensum est ex S. Scriptura et Patribus petram esse Christum vel fidem in Christum.

52. 4) Difficultas (item art. 4). Pronomen „hanc“ clarissime ostendit per petram non posse intelligi fidem absolute. Nam refertur ad Petram proxime nominatam, proxime autem dictum fuerat Simoni: „Tu es petra“, non fides. Oportet igitur posteriore modo accipere fidem ac dicere, non quamlibet fidem, sed Petri fidem et Petri non ut hominis privati, sed ut pastoris Ecclesiae<sup>2)</sup> (Bellarmine, De Rom. Pont. I. c. 10. 544).

Respondeatur dicendo: Petra, ad quam pronomem „super hanc“ refertur, non est Petrus, sed Christus, quod ipsum pronomen femininum „super hanc“ — ἐπὶ ταύτῃ demonstrat. Nam si petra referretur ad personam Petri, esset in textu graeco ἐπὶ τούτῳ, latine: super hunc. Sed dicitur „super hanc“ i. e. super hanc fidem vel petram, ita ut sensus erit:

„Tu es Petrus a me petra ita dictus et super hanc petram, a qua tu diceris Petrus, aedificabo etc. Seu sic: „Tu es Petrus a fide et confessione de

... „ты ештесь Петръ, от мене опоки такъ названый; и на той опокѣ, отъ которой ты называешься Петръ збудую Церковь мою“. Або такъ, иле до вѣры: „ты ештесь Петръ“

„ты ештесь куфа, и на томъ куфѣ“, але переложиль: σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ... и божествннй Августинъ ишую речъ розумѣль черезъ имя „Петръ“, а ишую черезъ имя „пѣтра“, и овое, то есть „пѣтра“, привлашаль самому Христови, а оное, то есть: „пѣтросъ“, всему людови христіанскому. — Р. И. Б. IV, 381—382.

<sup>1)</sup> Не есть аборвѣмъ на томъ досить въ такъ поважной речи такъ просто конклюдовати: „Петръ названъ есть каменемъ — Петръ просто есть церковный монархъ“. — Р. И. Б. IV, 384.

<sup>2)</sup> „Мѣстоименіе, мовять, тое „на той“ явне окажуетъ, же черезъ имя „Петръ“ не можетъ ся розумѣти вѣра, удѣлне взятая, то есть безъ однoshенъя до особы Петровы; аборвѣмъ относится до опоки, поближнне менованой. Лечь ближнє речено было Симоновѣ „ты ештесь Петръ“, а не „ты ештесь вѣра“, потреба пре то, абы вѣра была розумѣна Церкви фундаментомъ, не просто вѣра, але вѣра Петрова; а Петрова, не якъ приватного чловѣка Петра, але якъ пастыря церковного“. — Р. И. Б. IV, 386.

me facta, quae est petra, ita denominatus et super hanc fidem id est petram, a qua te Petrum vocamus, aedificabo Ecclesiam meam". — De Rp. Eccl. I. p. 51—52. n. 22.

отъ вѣры и вызнанья, о мнѣ учиненого, которая есть опоюкою, такъ названый; и на той вѣрѣ, то есть опоцѣ, отъ которой тебе Петромъ называю, збудую Церковь мою". — Р. И. Б. IV, 387.

53. 5) Difficultas (art. 5). Deus numquam imponit nova nomina, nisi maximis de causis et ad significanda privilegia concessa eis, quibus nomina mutantur sicut Abrahae, Sarrae, Jacobo aliisque<sup>1)</sup>). Atqui nomen Simonis in Petrum, quod a petra derivatur, mutatum est. Ergo speciali privilegio Petrus est praeditus.

Respondeatur dicendo: Concessa maiore et minore negatur consequentia, quia ex mutatione nominis Petri non sequitur monarchia<sup>2)</sup>). Non unico enim Petro Christus nomen mutavit, sed etiam filiis Zebedaei et Paulo, attamen nemo Patrum (neque Ambrosius neque Chrysostomus) inde monarchiam deducit<sup>3)</sup>). Ratio autem mutationis nominis apud

<sup>1)</sup> Maior huius syllogismi e Bellarmino sumpta est (De Rom. Pont. I. I. c. 17. p. 570), ubi sonat: Prima igitur praerogativa est mutatio nominis, nam Jo. 1 ait Dominus Petro: Tu es Simon filius Jonae, tu vocaberis Cephas. Ubi observandum cum Chrysostomo in hunc locum, Deum! num quam impone regere nova nomina, nisi maximis de causis et ad significanda privilegia concessa eis, quibus nomina mutantur. Ita Abrahamum cum diceretur Abram i. e. pater excelsus dici voluit Abraham i. e. patrem multitudinis Gen. 17, ut vero nomine significaret hominem illum, qui iam senex erat et uxorem anum et sterilem habebat, tamen ex dono Dei sic immutandum, ut fieret pater plurimorum filiorum.

<sup>2)</sup> Слабый аборвемъ есть той ихъ аргументъ: „Иисусъ Христосъ имя Петрови отмѣнилъ и назвалъ его именемъ отъ своего имени; прето Петръ есть намѣстникъ Христовыи и въ церкви Его монархъ“. Гдышъ не одному то Петрови учинилъ Христосъ, але и сыномъ Зеведеовыимъ, которыхъ назваль Воанергесъ, сынами Громовыми, и Савлови, которого назваль Павломъ. — Р. И. Б. IV, 389.

<sup>3)</sup> Учителеве церковныи отмѣну имене въ Сумонѣ на имя Петра уважаютъ двояко: едни взгядомъ самой отмѣны просто и отදльне; другія—взгядомъ значенья, иле до фундаменту й овой обѣтницы „на томъ камени збудую церковь мою“. — Р. И. Б. IV, 388. Ad priores, qui simpliciter mutationem nominis respiciunt, pertinet Origenes et Tertullianus, ad posteriores, qui secundum significationem mutationem respiciunt, pertinet Ambrosius et Augustinus.

Ambrosius vere idem ferme mysterium agnoscit, quod et Tertullianus

Дмвросій св. немаль туюжъ таємницу покладаетъ, которую и



Petrum est, prout dicit Augustinus, mysterium figuracionis Ecclesiae: „uti ex vili piscatore factus est primus et supremus Apostolus, ita ex aliis Apostolis factus est ille, qui sua persona figuraret Ecclesiam“.

54. 6) Contra Kreuzam ex libris liturgicis argumentatur. Quae de aedificatione in articulis 1—2 dicantur repetit breviter Zacharias contra „apostatas“ uniatis in articulo 6-o, ubi in secunda parte articuli argumenta contra Kreuzam ex libris liturgicis pandit.

Itaque a) aedificatio est conversio populorum per praedicationem verbi divini, prout dicunt Cyrillus Alex. (lib. 2 in cap. 12 Is.), Augustinus (hom. 43. de Sanctis), Theophylactus (Expos. in Apoc. 21). b) Fundamentum principale est Christus, fundamenta secundaria sunt omnes Apostoli tamquam qui primi a Christo in fide instructi in aliis fidem fundarunt. c) Petrus vocatur petra fidei tum propter firmatatem in fide, tum propter figuracionem Ecclesiae, quae non potest in fide deficere, tum propter labores apostolicos et praedicationem Evangelii. Qua ratione et alii fundamenta Ecclesiae vocantur, ut testatur Apoc. 21 secundum explicationem Epiphani et Andreeae Caesareo-cappadociensis. Item Chrysostomus nominat Ap. Paulum columnam et adamantum spirituale Ecclesiae.

Quia autem Kreuza in primo capite sueae „Defensionis unionis“ ad „Margaritam“ provocat<sup>1)</sup>, opponit ei Zacharias alios

non in mutatione, sed significatione nominis. Ait enim (sermo 84) Cum vocaretur ergo Simon per hanc devotionem vocatus est Petrus etc. Recte igitur, quia petra Christus etc. Augustinus in sola significatione nominis Petrus observavit mysterium, non autem in nominis mutatione praecise, ait enim: Magnum, quia mutavit et fecit de Simone Petrum. Petrus autem a petra, petra vero Ecclesia, ergo in Petri nomine figura tata est Ecclesia. — De Rp. Eccl. I. p. 67. n. 51.

Тертуліянъ, але въ значенью того имени „Петръ“, а не въ самой просто отмѣнѣ. Мовитъ бовѣмъ въ словѣ 84: „бывши званъ Сумономъ чрезъ деноменаціо названъ зосталь Петромъ. Слушне теды: поневажъ Христосъ есть „петра“... А в густинъ — не въ отмѣнѣ имене просто, але въ значенью найдуетъ таємницу овую, же Петръ тымъ своимъ отмѣннымъ именемъ фигуроваль церковь. Мовитъ бовѣмъ въ словѣ 13, о словахъ Господнихъ: „великая то есть речь, же отмѣниль и училъ зъ Сумона Петра; Петръ отъ „петры“, а Петръ — церковь; въ имени прето Петровомъ фигурована есть церковь“. — Р. И. Б. IV, 388—389.

<sup>1)</sup> Tenie Chryzostom, o falszywych uszczytelach, w „Margarycie“: istotnie

libros in officiis divinis usitatos sicut „Sobornik“, „Octoëchos“, „Typikon“ „Ustav“, ubi perinde Ap. Petrus et Paulus<sup>1)</sup>, Petrus Alex. ac Athanasius<sup>2)</sup> immo et propheta Elias<sup>3)</sup> omnesque Apostoli<sup>4)</sup> lapides fidei et fundamenta Ecclesiae vocantur.

**II Et tibi dabo claves regni coelorum (Mt. 16, 19)**

55. Brevius, quam primam thesim de aedificatione Ecclesiae super petram, tractat Zacharias secundam suam thesim: de potestate clavium, ad quam probandam item ex Marci Antonii opere, capite 7, argumenta haurit. Quia autem pro hac thesi Kreuza nullum separatum caput in „Defensione unionis“ destinavit, neque Zacharias Kopystenskyj, qui quoad dispositionem sui operis Kreuzam sequitur, separatum caput facere vult<sup>5)</sup>). Proinde quamquam apud Marcum Antonium de Domi-

Пiotr wierpu kamieň na ktorym zbudował Cerkiew Christus, Piotr, który klucze niebieskie dzierży". — Р. И. Б. IV, 165.

<sup>1)</sup> Тойже Хрисостомъ на св. апостолъ Петра и Павла въ словѣ, которому начало „въ лѣпоту и днесъ наитіемъ Святого Духа“, мовить: „Ви бо есте благочестія напотрясныи столпи, Церкви камень, царствію скутра и паства, пачеже сего, неусыпныи представителіе“. — Р. И. Б. IV, 396—397.

<sup>2)</sup> Въ книзѣ „Типику“ або въ „Уставѣ Церковномъ“, мѣсяца новія дня 25, въ кондаку о св. Петрѣ Александрѣ скомъ патріарсѣ, мовить: „православно вопіемъ, радуйся, Петре, каменю вѣры“. Зъ „Соборника“, въ словѣ Богослова Григорія похвалномъ на св. Іоанасія Александрийскаго патріархи: „Іоанасій въ части той, гды Церковъ потребовала такового учителя, вложился въ фундаментъ, якъ камень угольный, звязуючи людъ“. — Р. И. Б. IV, 396.

<sup>3)</sup> Въ „Соборнику“ на день Пророка Божаго Иліи, въ словѣ, которому початокъ, „Нынѣ свѣтозарное слонце называется Илія твердымъ каменемъ вѣры“. — Р. И. Б. IV, 395.

<sup>4)</sup> Въ „Октоиху“, въ пѣсни шестой осмого гласа, въ четвертокъ, въ апостолове называются каменьми: „на камени непоколебимомъ создавшиися, яко каменіе избранныи Боговидцы“. Въ четвертокъ недѣли шестой, въ трепѣснцу пѣсни 8: „камень тяжкий отъ сердца моего отъяти, мовитъ, всецедраго каменіе, являшася краеугольного камене богоносныи апостоли Господни“. — Р. И. Б. IV, 395—396.

<sup>5)</sup> Зачимъ, поневажъ роздѣлу иншого отступникове на овыи слова Христовы „и тебѣ дамъ ключи царства небесного“ не учинили, але толко въ томъ же роздѣлѣ зъ св. учителей церковныхъ Кирилла

nis plura contra potestatem clavium Petri in capite 7 habentur<sup>1)</sup>, pauca solummodo ex illo deponit, videlicet duas solummodo quaestiones: quid sit potestas clavium et cur soli Petro haec potestas promittatur, quas in articulis 7 et 8 evolvit. In ultimo articulo, nono, ad argumenta Kreuzae, quae ille pro potestate clavium Petro data adduxit, respondet.

56. Claves regni coelorum i. e. potestas ligandi et solvendi non datur soli Petro (art. 7). Zacharias concedit verba illa Mt. 16, 19 a Christo ad solum Petrum esse dicta, deinde respondet ad quaestionem: quid sint claves regni coelorum, tum ex S. Scriptura tum ex Patribus. Etenim ipse Christus post illa verba: „tibi dabo claves regni coelorum“ statim adiungit: „quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum et in coelis“. Ergo claves significant ligare et solvere<sup>2)</sup>. Ex Patribus allato unico Theophylacto statim contra „apostatas“, qui claves soli Petro promissas et datas esse affirmant exindeque monarchiam deducunt, affirmat promissionem clavium apud Mt. 16, 19 soli Petro, sed statim postea (Mt. 18, 18) etiam aliis Apostolis datam, post resurrectionem simul omnibus (Jo. 20, 21) verificatam esse. Sed etiam apud Mt. 16, 19 non soli Petro exclusis aliis Apostolis illa potestas est promissa. Sicut enim Petrus a Christo interrogatus pro omnibus Apostolis respondet, ita et promissio Christi ad omnes pertinet, non autem ad solum Petrum<sup>3)</sup>. Quod probat Zacha-

---

лерусалимского, Златоустого и Феофилакта о ключахъ взменку учинили — и я пре то, не способомъ роздѣлу але, однимъ и другымъ артикуломъ во томъ же первомъ роздѣлѣ отповѣдѣти на то, за помочью Божею, поступую. — Р. И. Б. IV, 397.

<sup>1)</sup> In opere M. Antonii, De Rp. Eccl. I inscribitur caput 7: Consideratur locus ille: *Tibi dabo claves et quodcumque ligaveris. Summa capitinis 29 incisis continetur, ex quibus incisa 7—9 superscribuntur: In clavibus ligandi et solvendi potestas continetur, incisa 10—13: Alia clavium mysteria pro Petri primatu excogitata reiciuntur, incisa 14—16: Cur Dominus cum solo Petro loquatur praesentibus aliis de fundatione Ecclesiae et clavibus. Ex quibus incisis Zacharias argumenta prae aliis haurit.*

<sup>2)</sup> ...ключѣ царства небесного, што бы были, зъ словъ тогожъ самого Христа Господа, вѣдати даю, который, рекши „тобѣ дамъ ключѣ царства небесного“, наводитъ тамъ же моячи „што колвекъ звязашъ на земли, будетъ звязано на небѣ“, ключѣ теды царства небесного суть — вязати и розвязати. — Р. И. Б. IV, 399.

<sup>3)</sup> Петрови нѣчого не есть обѣцано и дано, што бы не было.

rias ex Patribus, quos secundum Marcum Antonium, De Republica Ecclesiastica I. cap. 7, afferet.

Origines (Tr. 1 in Mt.) An vero soli Petro dantur a Christo claves regni coelorum, nec aliis beatorum quisquam eas accepturus sit? Quod si dictum hoc: Tibi dabo claves Regni coelorum, caeteris quoque commune est, cur non simul omnia et quae prius dicta sunt et quae sequuntur, velut ad Petrum dicta sunt omnium communia?

Cyprianus enim ita scribit (De un. Eccl.) Loquitur Dominus ad Petrum: Ego dico tibi, inquit, quia tu es Petrus et super hanc petram aedificabo Ecclesiam meam et portae inferorum non vinceant eam. Tibi dabo claves Regni coelorum et quaecumque ligaveris etc. Et idem post resurrectionem suam dicit: Pasce oves meas. Et quamvis Apostolis omnibus post resurrectionem suam parem potestatem tribuat et dicat: Sicut misit me Pater et ego mitto vos: Accipite Spiritum Sanctum, si cui remiseritis peccata remittentur illi, si cui tenueritis, tenebuntur. Hilarius (De Trin. lib. 6) orationem suam ad Apostolos omnes con-

Мовитъ Оригенъ въ трактатѣ первомъ на Матея: „зажь самому Петровѣ даются отъ Христа ключъ царства небесного, а инишій жаденъ зъ блаженныхъ апостоловъ взяти ихъ не мѣль? Бо если реченье тое „тобѣ дамъ ключъ царства небесного“, другимъ зась апостоломъ всполное, для чого жъ разомъ и всѣ речи, которыи впередъ ся рекли и которыи наступаютъ, яко бы до Петра реченыи, всѣмъ сполны быти не мають“? — Р. И. Б. IV, 400.

... божественный Купріянъ въ книзѣ о единости церковной: „мовитъ Господь до Петра: я тебѣ мовлю, же ты ештесь Петръ, и на томъ збудую Церковь мою, и броны адовы не перемогутъ еи. Тобѣ дамъ ключъ царства небесного. Штоколвекъ звязашъ на земли... И той же по воскресеніи Своемъ мовить: паси овцы мои. А хто жъ тежъ такъ мовилъ, еднакъ всѣмъ апостоломъ по воскресеніи своемъ ровную владзу даетъ и мовить: якъ мене послаль отецъ, и Я посылаю васъ; пріымѣте Духа Святого: если кому отпустите грѣхи, отпустятся ему; если кому задержите, задержаны будуть“. И-

и всѣмъ инымъ апостоломъ обѣцано и дано. Бо якъ Петръ, на пытанье Христово всѣхъ апостоловъ, за всѣхъ отповѣдилъ, такъ обѣтницы Христовы на всѣхъ ся стягаютъ, а не на самого Петра, и не презъ Петра, анѣ въ особѣ его, але оразъ такъ Петру, якъ и другимъ апостоломъ даны суть. — Р. И. Б. IV, 400.

vertens ait: „Tanta et tam proprie vos, o sancti et beati viri, ob fidei vestrae meritum claves Regni coelorum sortiti et ligandi atque solvendi in coelo et in terra ius adepti, gesta esse per Dominum nostrum Jesum Christum, Dei filium videratis etc.

Hieronymus (lib. I adv. Jovian.) At dicit super Petrum fundatur Ecclesia licet id ipsum in alio loco super omnes Apostolos fiat et cuncti claves Regni coelorum accipient et aequo super eos Ecclesiae fortitudo solidetur etc.

Gaudentius Brixensis (Tract. in die suae ordin.) .... omittitur a Zacharia K.

Augustinus (Ser. 30 de diversis) Petrus multis locis scripturarum appareat, quod personam gestet Ecclesiae, maxime illo in loco, ubi dictum est: Tibi dabo claves Regni coelorum. Numquid istas claves Petrus accepit et Paulus non accepit? Petrus accepit et Joannes et Jacobus non accepit et caeteri Apostoli?

Ambrosius (in Ps. 38) Quod Petro dicitur caeteris Apostolis dicitur: Tibi dabo claves etc. non potestatem usurpamus, sed servimus imperio. Item (De poen. l. 2. c. 2) Impossible videbatur per poenitentiam peccata dimitti: Concessit hoc Christus Apostolis suis, quod ab Apostolis ad Sacerdo-

тарій св., въ книзѣ шестой о Пресвятой Троици: „вы, мовитъ, о святыи и блаженныи мужеве, черезъ вѣры вашей заслугу ключовъ царства небесного доступивши, вязаны (и розвязованы) на небѣ и на землѣ владзу одержавши, такъ великии речи, и такъ власне отъ Господа нашего Іисуса Христа Сына Божого справованы быти видѣлисте“. Божественный Іеронимъ въ книзѣ 1 напротивъ Ювиніана мовитъ, же на „Петръ фундуется Церковь, але то само и на иныхъ мѣстцахъ на всѣхъ апостолахъ дѣется: и всѣ ключи царства небесного заровно берутъ и на всѣхъ Церкви непорушность умоцнена есть“. (Божественный Августинъ) въ словѣ тридцатомъ: „на многихъ, мовитъ, писма св. мѣстцахъ Петръ оказывается, же особу на собѣ носить Церкве; а наособливѣй на мѣстцу, где речено есть „тобѣ дамъ ключи царства небесного“. Зажъ ключи тыи Петръ взялъ, а Павель не взялъ? Петръ взялъ, а Іоанъ, Іаковъ и инишіи апостолове не взяли? Божественный Амвросій въ выкладѣ псалма 38: „што ся Петрови мовитъ, тоежъ ся и инишимъ апостоломъ мовитъ; „тобѣ дамъ ключи царства небесного“ — не владзи уживаемо, але рассказанью служимо“. Той же въ гл. 2, книги второй, о покутѣ: „неподобная речь мовитъ, здалася, абы черезъ покуту грѣхи были отпусканы. Позволиль того Христосъ Господь апостоломъ своимъ, што зъ апостоловъ на урядъ священничес-

tum officia transmissum est. — скій перенеслося". — Р. И. Б.  
De Rp. Eccl. I. p. 69. n. 4. IV, 401—402.

Allatis etiam testimoniis ex Joanne Chrysostomo, Joanne Neocaesareensi, Theophylacto et Menaea (die 29 Junii) pro aequali potestate clavum omnium Apostolorum concludit Zacharias cum Marco Antonio:

Manet igitur nobis firmum et inconcussum in clavibus Petro promissis nihil amplius nisi potestatem ligandi atque solvendi contineri. Quam potestatem, quoniam aequam invenimus in omnibus Apostolis atque in Petro. — De Rp. Eccl. I. p. 74. n. 12.

Сталая то теды у насъ православныхъ, моцная и непорушная наука зъ учителей св. церковныхъ отъ часу пожитя ихъ на семь свѣтъ взятая, и до вѣку нашого въ руки зъ рукъ подаваная, же въ метафорѣ ключовъ, Петрови обѣцаныхъ, нѣчого ся иншого не таить, только владза вязаня и развязаня, то есть отпущаня грѣховъ и задержованя. Которую владзу же ровную въ Петрѣ, якъ въ инишихъ апостолахъ, зъ науки тыхъ же св. учителей церковныхъ наидуемо. Жадной пре то отсюль монархїи удѣлной зверхности Петрови святому не признавамо. — Р. И. Б. IV, 404.

Finita probatione thesis de aequali potestate clavum omnium Apostolorum ex Mt. 16, 19 tangit Zacharias in eodem articulo 7 per modum difficultatis quaestionem, quam latius in sequenti articulo 8 tractat, scilicet: cur ad solum Petrum in praesentia omnium profert Christus verba promissionis clavum<sup>1)</sup>? Quam difficultatem solvit allatis testibus ex Cypriano et Augustino, qui dicunt hoc ratione unitatis vel ratione configurationis totius Ecclesie factum esse<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> ... отступникове звыкли и въ сей обѣтницы, якъ въ первой, высоче важити, то есть, же ся тыи ключъ одному Петрови при бытности всѣу иныхъ апостоловъ обѣщуетъ. — Р. И. Б. IV, 405.

<sup>2)</sup> Которымъ мы зъ божественнымъ Купріяномъ и Августиномъ отповѣдаемо... же то Іисусъ Христосъ умыслъне на то чиниль, же бы зъ одной особы Петровы единство Церкве апостоломъ своимъ указаль, абы жаденъ зъ нихъ своей удѣлной Церкве не будовалъ, але одну Церковь Христову; и вси въ ней одной ключовъ владзы абы заживали.

57. *Difficultas* (art. 8). Christus Dominus verba illa: tibi dabo claves regni coelorum ad unum Petrum praesentibus omnibus aliis Apostolis dixit. Ergo uni Petro suprema potestas clavium est data.

*Respondetur dicendo:*

*Augustinus* (De agone Chr. c. 30) Non enim sine causa inter omnes Apostolos huius Ecclesiae catholicae personam sustinet Petrus: huic enim Ecclesiae claves Regni coelorum datae sunt, cum Petro datae sunt et cum ei dicitur ad omnes dicitur: Amas me? Pasce oves meas. Item (in Ps. 108). Nam si in Petro non esset Ecclesiae sacramentum, non ei diceret Dominus: Tibi dabo claves regni coelorum, quaecumque solveris etc. Si hoc Petro tantum dictum est non facit hoc Ecclesia, si autem et in Ecclesia fit, ut quae in terra ligantur, in coelo ligantur et quae solvuntur in terra, solvantur in coelo; quia cum excommunicavit Ecclesia, ligatur in coelo excommunicatus; cum reconciliatur ab Ecclesia in coelo solvitur reconciliatus. — De Rp. Eccl. I. p. 79—80. n. 22.

Exordium ab unitate proficiscitur, ut Ecclesia una monstretur (Сург. Тр. 3 de Unit.).

*Augustinus:* Petrus multis scripturarum locis appareat, quod personam gestet Ecclesiae maxime illo in loco, ubi dictum est: Tibi dabo claves etc. — De Rp. Eccl. I. p. 78. n. 18; p. 80. n. 22.

Августинъ, въ главѣ 30-й, о подвизѣ христіанскомъ: „не безъ причины межи всѣми апостолами Соборной Церкви особу носить Петръ. Сей аборѣмъ Церкви ключъ царства небеснаго даны суть, гдѣ Петрови суть даны и гдѣ ся ему мовить „если милуешь мя, паси овцы мои“. Той же въ выкладѣ псалма 108: ... „бо если бы въ Петрѣ не была Церкве таєница, не рекль бы ему быль Христость Господь „тобѣ дамъ ключъ царства небеснаго, и што колвѣкъ розвяшешъ на земли, будетъ розвязано на небѣ“. Если то толко Петру есть речено, теды Церковь того нечинитъ. А еслижъ ся то въ Церкви дѣаетъ, же штось колвекъ на земли звязуетъ, звязуется на небѣ; ... поневажъ гдѣ отлучаетъ церковь, звязуется на небѣ отлученный, а гдѣ принятый пріймованъ бываетъ отъ церкви, на небѣ розвязуется принятый“. — Р. И. Б. IV, 407.

Початокъ размовы Христовы обувданю Церкве отъ единosti выступаетъ, мовить св. Кундріанъ въ трактатѣ третемъ о единости церковной, абыся одна Церковь быти оказала“

Августинъ: „на многихъ писма святого мѣстцахъ Петръ оказывается, же особу на собѣ носить Церкве, а найособливѣй на мѣстцѣ томъ, гдѣ речено есть: „тобѣ дамъ ключъ царства небеснаго“. — Р. И. Б. IV, 405—406.

Derelictis aliis testimoniois ex Augustino, quae apud Marcum Antonium reperiuntur (Tr. 124 in Jo; Sermo 30 de diversis; In l. 50. hom. 45), affert iam notum ex art. 2 Augustini eloquium in Retr. c. 21, ubi super Petrum dicitur fundari Ecclesia, quia Petrus personam Ecclesiae significat. Deinde concludit Zacharias: Ideo Christus Dominus ad Petrum solum praesentibus aliis Apostolis locutus est non ut eum monarcham super totam Ecclesiam statueret, sed ut in una persona Petri unitatem Ecclesiae significaret et ut in sua persona figuram Ecclesiae gereret<sup>1)</sup>.

58. Ad Kreuzae argumenta responsio (art. 9). In ultimo articulo primi capituli Palinodiae recenset Zacharias omnia argumenta patristica, quae Kreuza in „Defensione unionis“ in primo capite attulit. Enumerando nominatim et secundum ordinem, quo apud Kreuzam afferuntur: Chrysostomum, Basilium, Hippolytum, item Chrysostomum, Damascenum, Theophylactum, Ephremum et Cyrillum Hierosolymitanum quoad omnes, exceptis Theophylacto et Ephremo, dicit eos non esse contra se<sup>2)</sup>. Etenim nullibi dicunt Patres illi Christum verbis istis apud Mt. 16, 19 sq. monarchiam quandam statuere. Si hoc quoad Petrum verum esset, deberent etiam alii Apostoli monarchae appellari. Atqui hoc quoad alios non accidit. Ergo neque quoad Petrum locum habet<sup>3)</sup>. Quod autem Petrus fundamentum Ecclesiae nominatur et claves regni coelorum dicitur habere, hoc non sensu exclusivo intelligendum est, sed simi-

<sup>1)</sup> Такъ теды о томъ учителеве церковныи вѣдати даютъ, для чего бы Іисусъ Христось зъ одnymъ Петромъ при бытности всѣхъ апостоловъ о будованью церкве и о ключахъ царства небесного и о иныхъ тымъ подобныи размовляль, а не зо всѣми, не же бы его удѣльнымъ паномъ надъ апостолами и монархою надъ соборною церковю... презъ то чинилъ, але, якъ зъ тыхъ св. учителей вѣдати дается, абы одною особою Петровою означиль едность Церкве и же бы Петръ въ особѣ своей носилъ фѣгуру всей церкве. — Р. И. Б. IV, 408.

<sup>2)</sup> Доводъ, который зъ Златоустого на гл. 9 Матея, бесѣды 14, приводять, напротивъ намъ не есть... Другій доводъ, зъ Василія Великого приведеный, и той противъ намъ не есть... Доводъ, зъ Ипполита приведеный, и той Петра апостола монархою не чинить и противъ намъ не есть... Доводъ зъ Хрисостома на псаломъ 50 не есть противъ намъ и монархою Петра не чинить... Зъ Дамаскина св. доводъ, ...не есть противъ нась и Петра монархою не чинить... Кириллъ св. Iерусалимскій, остатный въ ихъ доводахъ, не есть и той противъ нась... — Р. И. Б. IV, 409—414 passim.

<sup>3)</sup> Зачимъ если Петръ оттолъ монарха Церкве, теды и всѣ иниши апостолове. Же они не суть, теды анѣ Петръ. — Р. И. Б. IV, 410.

liter ac alii Apostoli fundamenta vocantur et potestate ligandi ac solvendi praediti esse dicuntur<sup>1)</sup>.

Theophylactus autem et Ephremus nimis aperte contra argumenta Zachariae pugnant, quia super Petrum fundatam esse Ecclesiam dicunt<sup>2)</sup>). Quod cum Zacharias negare non potest, lectorem ad suum 2 articulum primi capituli remittit, ubi haec quaestio latius explicatur<sup>3)</sup>), Ephremi autem textum a Kreuza citatum ita secundum veteres libros liturgicos corrigit, ut sibi non convenientia verba omittit<sup>4)</sup> orthodoxumque lectorem monet, ne testimoniis ab apostata (Kreuza) false allatis credat<sup>5)</sup>.

(Continuabitur)

<sup>1)</sup> Пётр называется каменемъ, якъ и другіи апостоли... гдъижъ всѣ божественные апостолове... каменными суть церкви, и въ проповѣдь евангелія посланы зоставши, каменными суть вѣры (Р. И. Б. IV, 409—410). До которого фундаменту будованье церкви, як и до ключовъ заровно всѣ инишіи апостолове зъ Петромъ належать (Р. Б. И. IV, 413). И не самъ ихъ (ключи) Пётръ принялъ, але всѣ заровно апостолове приняли (Р. И. Б. IV, 414). А же учителеве церковныи Петра святого верховныи або головою и переднѣйшимъ пишутъ, теды то, якомъ реклъ, чинять не ижъ бы большую владзу и моцъ оному приписовали, але взглядомъ особливыхъ даровъ персональныхъ особы его власной и взглядомъ духовныхъ его цнотъ, якъ зъ нимъ посполу и Павла верховныи титулуютъ. — Р. И. Б. IV, 411.

<sup>2)</sup> Theophilactus, na zacz±o 67 u Matheusza: „nagradza Piotrowi Pan, dajac mu wielkie rzeczy, iż na nim ma budować Cerkiew“. Ephrem, na Przemienienie Pańskie, od osoby Chrystusowej mowi do Piotra: „ieśli tu zostaniemy (na gorze Thabor), Pietrze, com ci obiecał, iako się spełni, y Cerkwie na tobie jako się zbudują, y klucze królestwa, ktoreś wziął, na iaką potrzebę będą“. — Р. И. Б. IV, 165—166.

<sup>3)</sup> А што ся на Петрѣ будованья Церкви дотычетъ, до артикулу моего второго отсылаю сегожъ роздѣлу, гдѣ о томъ достаточне и зъ св. Феофилакта. — Р. И. Б. IV, 413.

<sup>4)</sup> Св. Ефрема истотныи слова тыи: „а если тутъ мѣшкати будетъ, то штомъ ти реклъ якъ будетъ. Церковъ якъ ся збудуетъ — ключи царства небесного, якъ прымешъ отъ мене“ — Р. И. Б. IV, 414.

<sup>5)</sup> А ты, православный, уважай, якъ фальшиве свѣдоцства зъ писма приводять апостата: не вѣръ, стережися! — Р. И. Б. IV, 414.

Ephrem mowi do Piotra: ieśli tu zostaniemy Pietrze, com ci obiecał, iako się spełni y Cerkwie na tobie iako się zbudują y klucze królestwa, ktoreś wziął, na iaką potrzebę będą. — Р. И. Б. IV 166.

о. Др. Лев Глинка

## Становище католицької Церкви до цивільних супруж і розводів та новий проект польської кодифікаційної комісії

(*Dr. Leo Hlynka — Doctrina catholica de matrimoniis civilibus et divortiis in comparatione cum proposito legis matrimonialis a Commissione Codificationis iuris Polonorum die 28 Mai 1929 approbato et a. 1931 iuris publici facto.*)

Doctrina catholica reicit matrimonia civilia fidelium tamquam violationes dignitatis matrimonii ut sacramenti, de quo statuere et praecipere ex voluntate Christi sola Ecclesia potest et debet; itemque nullo modo divortia matrimonii rati et consummati admittit praeter casum privilegii Paulini in favorem fidei, cum iuri divino („Quod Deus coniunxit, homo non separet“, Matth. 19,7) repugnat ac societati civili atque ipsi familliae valde nociva sint.

Lex matrimonialis a Commissione Codificationis iuris Polonorum proposita doctrinae catholicae contradicit cum matrimonia civilia etiam pro catholicis obligatoria inducat atque divortia faciliter obtainenda (etiam absque causa iudici a coniugibus communicanda) admittat. Ipsa permittit quidem coniugibus consensum matrimoniale in Ecclesia coram parocho manifestandi, sed haec manifestatio consensus coram parocho omni effectu iuridico privatur, nisi coniuges prius a magistratu civili testimonium defectus impedimentorum a iure civili statutorum obtainuerint et parocho praesentaverint atque consensu iam manifestato instrumentum de matrimonio contracto a parocho confectum magistratui civili praesentatum fuerit.

Episcopatus catholicus Poloniae propositum huius legis matrimonialis in epistola communi ad fideles tamquam iuri divino repugnans tamque sationem bolchevismi in familia et patriae valde nocivum declaravit atque omnes fideles hortatus est, ut omnes conatus facerent, ne hoc propositum lex fieret.

Супружжа, як інститут Божої встанови, що в своїй сути нормується Божими законами, є з природи річю святою, а в християн є св. Тайною і то так, що не може бути супружого контракту християн, який не був би рівночасно св. Тайною. З огляду на те, компетентною властю щодо супружжа в його суттєвих частих — супружого вузла, єдності, нерозривності, встановлення перепон і розрішування від них — є тільки церковна влада<sup>1)</sup>. Світська влада є компетентна у християнських супружжах щодо цивільних наслідків супружжа (як на пр. спадкові справи, титули), а в поганських супружжах щодо всіх справ супружжа задля браку компетентної церковної влади<sup>2)</sup>. Тому, що Церква є одиноко компетентна в супружих справах християн (бо їх супружжа є св. Тайною), всяке вмішування світської влади у справи важко перед Церквою заключених християнських супруж, поза справою цивільних наслідків, є нарушенням Божого й церковного права та джерелом величезних шкід для суспільності. Цивільні закони зводять супружжа до чисто цивільного контракту, нищать його гідність, публичну пошану й релігійну природу та в той спосіб руйнують кріпку основу, на якій спираються тяжкі зобо-

<sup>1)</sup> Трид. Соб. сес. 24, кан. 4: „Si quis dixerit Ecclesiam non potuisse constitutere impedimenta matrimonium dirimentia, a. s.“; кан. 12: „Si quis dixerit causas matrimoniales non spectare ad iudices ecclesiasticos, a. s.“; в „Syllabus-i“ Пія IX, прог. 68, осуджено погляд, що Церква не має права вводити перепон розриваючих супружжа та що це право принадлежить світській владі; в прог. 74 осуджено погляд, що: „Causae matrimoniales et sponsalia suapte natura ad forum civile spectant“. Лев XIII в енц. „Arcanum“: „Igitur cum matrimonium sit sua vi, sua natura, sua sponte sacrum, consentaneum est, ut regatur ac temperetur non Principum imperio, sed divina auctoritate Ecclesiae, quae rerum sacrarum sola habet magisterium. Deinde consideranda sacramenti dignitas est, cuius accessione matrimonia Christianorum evasere longe nobilissima. De sacramentis autem statuere et praecipere ita ex voluntate Christi sola potest et debet Ecclesia, ut absonum sit plane potestatis eius vel minimam partem ad gubernatores rei civilis velle transferre“.

Сод. Юр. Сан. кан. 1016: „Baptisatorum matrimonium regitur iure non solum divino, sed etiam canonico, salva competentia civilis potestatis circa mere civiles eiusdem matrimonii effectus“; кан. 1038 § 1: „Supremae tantum auctoritatis ecclesiasticae ius est authentice declarare quandonam ius divinum matrimonium impedit vel dirimat“. § 2: „Eidem supremae auctoritati privative ius est alia impedimenta matrimonium impeditia vel dirimentia pro baptisatis constituendi per modum legis sive universalis sive particularis“.

<sup>2)</sup> Пор. Сарпелло, De matrimonio. Romae 1927. n. 75—80; Челоді, Jus matrimoniale. Tridenti 1921. n. 147; Венц — Відал, Jus matrimoniale. Romae 1928. n. 67—74.

вязання, що повстали зі супружжа<sup>1)</sup>). Тому Церква осуджує цивільні супружжа, в якій би вони формі в даній державі не приходили, чи обовязковій (облігаторійній) чи довільній (факультативній) чи помічній (субсидіярній), та вважає їх за ніщо інше, як за конкубінати<sup>2)</sup>). Також кожний католик — що як такий не може опрокидувати чи заперечувати точно определеної католицької догми<sup>3)</sup>), а в нашому випадкови, що супружжа христіян є св. Тайною — не може признати компетенції світської влади в супружих справах христіян, а тим самим не може погодитися з цивільними супружжами<sup>4)</sup>.

Також рішучо негативне є становище католицької Церкви до цивільних розводів, з мотивів вгорі наведених. Спираючись на Божім обявленню<sup>5)</sup> і на вимогах добра суспільності й родини та суспільної й родинної моралі, католицька Церква все обстоювала й нині неустримо обстоює нерозривність супруж взагалі, а зокрема християнського супружжа, з уваги на те, що воно є св. Тайною. Вона не вважає себе за компетентну давати дозвіл на розвязання супружжа з виїмком трьох надзвичайних випадків, а саме: супружжа тільки заключеного а не довершеного, зложення торжественного обіту одним зі супругів супружжа заключеного та не довершеного й привилею віри або т. зв. Павлового привилею, а тим більше не признає й нікя не може признати компетенції світської влади на розвязання супружжа, бо воно є Божої установи й нормується Божими законами<sup>6)</sup>). Папа Лев XIII ось тими словами наполягував цивільні розводи в своїй кон-

<sup>1)</sup> Wernz—Vidal, op. cit. n. 589: „Etenim reducunt (sc. leges civiles) matrimonium ad contractum mere civilem, illius honorem, publicam aestimationem, naturam religiosam deprimunt atque ita subvertunt solidum fundamentum, cui innitantur necesse est graves obligationes ex matrimonio ortae“.

<sup>2)</sup> Cod. Jur. Can. 1012 § 2: „Quare inter baptisatos nequit matrimonialis contractus validus consistere, quin sit eo ipso sacramentum“. Пор. Cappello, op. cit. n. 731; Chelodi, op. cit. n. 147, II; Wernz—Vidal, op. cit. n. 589—590.

<sup>3)</sup> Трид. Соб. сес. 24 кан. 1: „Si quis dixerit, matrimonium non esse vere et proprie unum ex septem legis evangelicae sacramentis a Christo Domino institutum, sed ab hominibus in Ecclesia inventum, neque gratiam conferre, anathema sit.“ Пор. Cod. Jur. Can. кан. 1012 § 2.

<sup>4)</sup> Пор. Wernz—Vidal, op. cit. n. 588.

<sup>5)</sup> Мат. 19,7: „Отже що Бог злучив, чоловік нехай непролучає“.

<sup>6)</sup> Cod. Jur. Can. 1118: „Matrimonium validum ratum et consummatum nulla humana potestate nullaque causa praeterquam morte dissolvi potest“.

систоріяльній промові 16. грудня 1901, виголошенні проти проектованого цивільною владою в Італії закону про розводи: „Кожний закон, що одобрює розвід, є несправедливий і є зневагою Бога і може допустити чужоложну злку, але не може ніколи створити правдивого супружжа. Несправедливість є на стільки тяжшою, на скільки більше неможливо втримати розводи в наперед означених межах, бо ж неможливо згасити відразу полумінь найбільше сильних пристрастей. — І даремне шукається опертя в примірах закордону в річи так наглядно злій. Бо чи-ж може множество грішників оправдати коли гріх”<sup>1)</sup>).

Ціла система проекту супружого права кодифікаційної комісії є неприхильна для релігії і, розуміється, релігійного супружжа. Становище цілого католицького Епископату в Польщі до того проекту міститься в отсіх словах: „Намірене право є суперечне з Божим правом. Намірене право є посівом большевизму у нас в родині. Намірене право грозить вітчині смертельною духовою заразою і остаточним пораженням”<sup>2)</sup>). Проектована система стремить до цілковитого зляїцизування інституту супружжа, виходячи з засади, що супружжа є інститутом цивільного права, а унормування цілості супружого права належить до сучасної суверенної держави<sup>3)</sup>). Однак члени кодифікаційної комісії не могли злегковажити цілком релігійності народів, які замешкують польську державу, і тому старалися — розуміється без шкоди для ляїцизації супружжа — ту релігійність народів задоволити охлапами, як от дозволили на вінчання перед душпастирем, що по проекту є тільки тоді важне й дозволене, коли наречені виказалися посвідкою урядника цивільного стану, що не заходить ніяка перепона для їх супружжа<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> La dottrina sociale cattolica nei documenti di Leone XIII. Pistoia 1928. Allo-cuzione Consist. 16. Dicembre 1901 — ст. 120: „Ogni legge che ratifichi il divorzio è iniqua e ingiuriosa a Dio e può permettere una unione adultera, giammai creare un giusto coniugio. E tanto più grave è l'iniquità in quanto che è impossibile contenere i divorzi entro limiti prestabiliti, così come è impossibile spegnere d'un tratto le fiamme delle più ardenti passioni. Invano poi si cerca il conforto degli esempi dall'estero, in cosa tanto evidentemente cattiva. La moltitudine dei peccatori potrà mai scusare i peccati”.

<sup>2)</sup> Пор. „Ogrodzie Episkopatu Polski w sprawie projektu prawa małżeńskiego“ — в „Prąd-i, miesięcznik-y polskiej inteligencji katolickiej“. Grudzień 1931. Tom 21, ст. 224.

<sup>3)</sup> Пор. Zasady projektu prawa małżeńskiego, opracował główny referent projektu prof. Karol Lutosławski. Warszawa 1931. ст. 26—27.

<sup>4)</sup> Komisja Kodyfikacyjna, Projekt prawa małżeńskiego. Warszawa 1931, Art. 25: „Ślub przed urzędnikiem stanu cywilnego, przed którym nie dokonano

Головно дві тези того проекту, а саме про цивільні шлюби і про розводи, з якими в'яжеться й питання судової компетенції в супружих справах, є неприємливі для католика.

**Цивільні шлюби.** — Становище кат. Церкви до цивільних шлюбів християн, в якій би формі вони не приходили, є рішучо негативне. Церква не вважає їх за завязок важких супруж, а тільки за конкубінати. Вона позволяє вірним брати цивільні шлюби там, де вони є примусові, якщо вони їх беруть як чисту церемонію радше з любові до близнього, *ad gravia mala evitanda* для супругів і потомства, ніж силою цивільного закону, що, як противний Божому законові, є неважкий і не може мати для них обов'язуючої сили<sup>1)</sup>.

Проект супружого права в артикулах 18—30 подає постаниви щодо чинностей, які попереджають супружжа, та щодо шлюбу. Компетенція щодо переведення тих попереджаючих супружжа чинностей, т. є сконстатування правної здібності у наре-чених до заключення супружжа та ствердження, що не заходять ніякі перепони для супружжа, належить виключно до урядника цивільного стану<sup>2)</sup>. Він теж—тільки в виїмкових випадках — оголошує оповіди наміреного супружжа<sup>3)</sup> та видає посвідку браку перепон, без якої уділений шлюб уважається за неважкий і позбавлений правних цивільних наслідків<sup>4)</sup>. Сам шлюб можна заключити або перед урядником цивільного стану або перед душпастирем

czynności przedwstępnych, oraz ślub przed duszpasterzem może być zawarty jedynie po uprzednim złożeniu im oryginału zaświadczenia braku przeszkoł, wydanego przez właściwego urzędnika stanu cywilnego“.

<sup>1)</sup> Por. Cod. Jur. Can. kan. 1012 § 2; Capello, op. cit. n. 733; Chelodi, op. cit. n. 147, II; Wernz — Vidal, op. cit. n. 590.

<sup>2)</sup> Цитований проект. Апр. 18: „Narzeczeni przystępując do zawarcia małżeństwa obowiązani są przedstawić właściwemu urzędnikowi stanu cywilnego: a) wymagane prawem dowody swej prawnej zdolności do wstąpienia w związek małżeński oraz braku do niego przeszkoł; b) własne oświadczenie każdego z narzeczonych, że nie wie o istnieniu przeszkoł do tego małżeństwa, w poprzednich rozdziałach niniejszego prawa wymienionych; c) takżeświadczenie swych rodziców lub opiekunów, a w ich braku dwóch osób z pośród wstępnych lub rodzeństwa każdego z narzeczonych, które nie są w prawach obywatelskich ograniczone.“ — Апр. 24: „Po dopełnieniu czynności przedwstępnych przed właściwym urzędnikiem stanu cywilnego, narzeczeni mogą zawrzeć ślub, składając publicznie przed urzędnikiem stanu cywilnego albo przed duszpasterzem zgodne oświadczenie w przytomności dwóch świadków, że zawierają dozgony związek małżeński“.

<sup>3)</sup> Апр. 20.

<sup>4)</sup> Апр. 22: „Jeżeli ani na podstawie złożonych dokumentów, ani na skutek dopełnionej zapowiedzi, ani z posiadanych skądinąd przez urzędnika stanu cywilnego

призаного в Польщі віроісповідання, до якого належить один із наречених<sup>1)</sup>). Однаке шлюб, заключений перед душпастирем, не має правних наслідків, якщо його не стверджено протоколом шлюбу та впродовж 3-х днів не предложено урядниками цивільного стану місця, в якім заключено шлюб, для виготовлення акту супружжа.

З наведених постанов виходить, що цивільні шлюби не є довільними (факультативними) в питомім значенню слова, а тільки примусовими. Цивільні шлюби є довільними тоді, коли полишається нареченим свободу вибору цілої правної системи супружжа — церковного чи цивільного.

В обговорюванім проекті залишено вправді нареченим свободу вибору заяви волі перед цивільним урядником або душпастирем, але ту заяву волі перед душпастирем, яка — по канонічному праву — є основою започаткування супружжа<sup>3)</sup>, зведенено до другорядної формальності, з одної сторони попереджаючими чинностями, які мають бути полагоджені перед урядником цивільного стану, без яких шлюб не може відбутися<sup>4)</sup>, а з другої сторони тим, що не признається правних наслідків самій заяви волі наречених як такій, а тільки узaleжнюються їх від предло-

wiadomości, nie okaże się istnienie przeszkoł do małżeństwa, narzeczeni otrzymają natychmiast zaświadczenie braku przeszkoła"; apt. 25 (druga część): „Ślub przed urzędnikiem stanu cywilnego, przed którym nie dokonano czynności przedwstępnych oraz ślub przed duszpasterzem może być zawarty jedynie, po uprzednim złożeniu im oryginału zaświadczenia braku przeszkoła, wydanego przez właściwego urzędnika stanu cywilnego“.

<sup>1)</sup> Apt. 25 (perwsza część): „Ślub może być zawarty przed którymkolwiek urzędnikiem stanu cywilnego Rzeczypospolitej albo przed duszpasterzem uznanego w Polsce wyznania, do którego należy jeden z narzeczonych“.

<sup>2)</sup> Apt. 26: Ślub zawarty przed duszpasterzem ma skutek cywilny narowni ze ślubem zawartym przed urzędnikiem stanu cywilnego, jeżeli został przez duszpasterza należycie potwierdzony protokołem ślubu sporządzonym stosownie do przepisów ustawy o aktach stanu cywilnego i przedstawionym urzędnikowi stanu cywilnego miejsca zawarcia ślubu celem sporządzenia aktu małżeństwa“. — Projekt ustawy o aktach stanu cywilnego. Warszawa 1931. Apt. 137: „Duszpasterz, przed którym zawarto ślub, sporządza protokół ślubu w trzech egzemplarzach w księdze protokółów ślubu“... „Protokół ślubu powinien być dostarczony urzędnikowi stanu cywilnego najpóźniej w ciągu tzech dni“.

<sup>3)</sup> Cod. Jur. Cap. kan. 1081 § 1: „Matrimonium facit partium consensus inter personas iure habiles legitime manifestatus, qui nulla humana potestate suppleri valet“.

<sup>4)</sup> Por. apt. 18, 19, 22, 25.

ження протоколу шлюбу урядниками цивільного стану й виготовлення акту супружжя<sup>1)</sup>). — На основі того проекту мусять наречені, під загрозою неважності супружжа перед цивільним правом і позбавлення його цивільних наслідків, полагодити перед урядником цивільного стану усі ті чинності, що попереджають шлюб, хочби вони брали шлюб церковний. Ті попереджаючі чинності відносяться до правної здібності наречених до заключення супружжа та до ствердження, чи не заходять які супружі перепони, передбачені проектом супружого права, отже справи, які відносно християн належать виключно до компетенції церковної влади<sup>2)</sup>). — Таким чином проектодавці старалися зробити, щоби, як каже приповідка, і вовк був ситий і коза ціла, себто зляїциувати інститут супружжа та віддати його під майже виключну компетенцію цивільного права й цивільної влади і щось зробити для релігійних почувань горожан держави. Вправді дозволено складати заяву волі перед душпастирем у церкві, але таку заяву, саму в собі, позбавлено правних наслідків. Ті правні наслідки узалежнено від другорядних речей: від чинностей, що попереджають шлюб, і від виготовлення акту стану, які віддано виключно в руки цивільної влади<sup>3)</sup>) так, що заява волі наречених перед душпастирем осталася порожньою церемонією без значіння.

Виходячи з залогення, незгідного з науковою католицькою Церквою, що супружжа є інститутом цивільного права та що унормування цілості супружого права належить до сучасної суверенної держави, віддав проектодавець супружі справи всіх громадян цивільній судовій компетенції<sup>4)</sup>). Щоби дати сьому бодай

<sup>1)</sup> Апр. 26 (див. текст під нотою 2 ст. 32).

<sup>2)</sup> Cod. Jur. Can. 1038 § 1: „Supremae tantum auctoritatis ecclesiasticae est authentice declarare quandonam ius divinum matrimonium impediat vel dirimatur“. § 2: „Eidem supremae auctoritati privative ius est alia impedimenta matrimonium impedientia vel dirimentia pro baptisatis constituendi per modum sive legis universalis sive particularis“.

<sup>3)</sup> Projekt ustawy o aktach stanu cywilnego. Warszawa 1931. Апр. 1: „Obowiązki urzędnika stanu cywilnego lub jego zastępcy oraz obowiązki nad urzędami stanu cywilnego może pełnić jedynie osoba świecka, nie zajmująca stanowiska w hierarchii kościelnej“. Навіть поліції можуть бути урядниками цивільного стану, але рішучо виключені духовні особи. Апр. 15: „Naczelnicy gmin, urzędnicy magistratów, starostw, pisarze gminni, nauczyciele szkół powszechnych, oraz urzędnicy policyjni nie mogą się wymówić od przyjęcia obowiązków stanu cywilnego lub jego zastępcy“. — З наведених артикулів виразно пізнати антицерковний і антирелігійний дух обговорюваного проекту.

<sup>4)</sup> Projekt prawa małżeńskiego, арт. 81: „Sprawy małżeńskie wynikające ze stosunków objętych niniejszym prawem należą do sądów powszechnych“.

позірну правну основу, проектодавець вже в самому започаткуванню супружжа — шлюбі переніс усю вагу, все правне значіння на ті акти, звязані зі шлюбом, які віддав у руки цивільної влади, т. є передвступні чинності перед шлюбом та виготовлення акту цивільного стану по шлюбі, без яких заява волі наречених перед душпастирем у церквою приписаній формі не має ніякого значіння перед цивільним правом. Головний референт проекту проф. Лютостанський у своїм рефераті „*Zasady projektu prawa małżeńskiego*”, Warszawa 1931, на ст. 91 так вияснює справу судової компетенції: „*Jurysdykcji sądu cywilnego podlega oczywiście i w tym przypadku tylko akt cywilny. Sąd cywilny ocenia ważność tylko aktu cywilnego t. j., czy zachowano warunek uzyskania zaświadczenia braku przeszkodek, prawem cywilnym przewidzianych, czy nastąpiło oświadczenie małżeńskie, przez prawo cywilne wymagane i zgodnie z tem prawem stwierdzone, oraz czy urzędnik stanu cywilnego sporządził akt małżeństwa. Ważność ślubu kościelnego, w szczególności ważności małżeństwa sakramentalnego, sąd cywilny w żadnym razie nie rozpatruje*“. Проектодавець заступає і переводить давно опрокинену католицькою Церквою тезу, будьто би таїнственність християнського супружжа можна було відділити реально від контракту<sup>1)</sup> і супружий контракт, як цивільний акт, віддати вповні під цивільну юрисдикцію, а св. Тайну, як щось

<sup>1)</sup> Пій IX. осудив погляд, будьто би св. Тайна була чимсь акcessорійним для супружжа і таким, що дається від нього відділити в „*Syllabus-i*“ prop. 66: „*Matrimonii sacramentum non est nisi quid contractui accessoriū ab eoque separabile, ipsumque sacramentum in una tantum nuptiali benedictione situm est*“.

Лев XIII в енц. „*Arcanum*“: „*Nec quempiam moveat illa tantopere a regalistis praedicata distinctio, vi cuius contractum nuptiale a sacramento distinguunt eo sane consilio, ut Ecclesiae reservatis sacramenti rationibus contractum in potestatem arbitriumque principum civitatis. Etenim non potest huiusmodi distinctio seu potius distractio probari, cum exploratum sit in matrimonio christiano contractum a sacramento non esse dissociabilem, atque ideo non posse contractum verum et legitimum consistere, quin sit eo ipso sacramentum. Nam Christus dignitate sacramenti auxit matrimonium, matrimonium autem est ipse contractus, si modo sit factus iure. Huc accedit, quod ob hanc causam matrimonium est sacramentum, quia est sacrum signum et efficiens gratiam et imaginem referens mysticarum nuptiarum Christi cum Ecclesia. Istarum autem forma et figura illo ipso exprimitur summae coniunctionis vinculo, quo vir et mulier inter se colligantur quodque aliud nihil est, nisi ipsum matrimonium. Itaque appetet omne inter christianos iustum coniugium in se et per se esse sacramentum, nihilque magis abhorre a veritate, quam esse sacramentum decus quod-*

від контракту окремого, віддати під юрисдикцію Церкви. Він допускає судову компетенцію Церкви в супружих справах відносно своїх вірних, але тільки в кругу внутрішнього своєого самоврядування<sup>1)</sup>, себто, рішення церковних судів держава вправді толерує, але не признає їх за правосильні<sup>2)</sup> перед державним правом.

В проекті принято вправді формально засаду, що супружжа має бути тривке так з уваги на можливлення розвою родини, як з огляду на добро суспільності<sup>3)</sup>. В ньому навіть вимагається, щоби наречені при шлюбі складали перед цивільним урядником або душпастирем і двома свідками заяву, що вони заключають досмертний супружий союз (арт. 24). Та тривкість супружжа по проекту не є ідентична з нерозривністю супружого узла, не є ідентична з досмертним триванням важно заключеного супружжа, як се виходило би з арт. 24. Засада тривкості супружжа підчеркнена в проекті тільки теоретично й абстрактно, бо коли йде про конкретні постанови проекту, які боронили би й наказували тривкість супружжа,—то їх в проекті годі знайти. Зате є постанови, які облекшують розлуку супружжа й розвід. Бездітні супруги висше 25-ти літ по 3-х літах супружого життя можуть за обопільною згодою старатися в суді про розлуку без подання причин<sup>4)</sup>. Коли вони у суді потвердять своє зголошене жадання, суд дозволяє їм сепарацію на один рік (арт. 55, 56), а по упливі року на необмежений час (арт. 57).

*dam adiunctum aut proprietatem allapsam extrinsecus, quae a contractu disiungi ac disparagi hominem arbitratu queat.*

<sup>1)</sup> Арт. 81: „Jurysdykcji sądów powszechnych nie naruszają przytem przepisy którymi uznane w Rzeczypospolitej Kościół i wyznania kierują się w zakresie swego samorządu wewnętrznego w stosunku do swych wyznawców“.

<sup>2)</sup> Karol Lutostański, *Zasady projektu prawa małżeńskiego*, Warszawa 1931, ст. 89: „Projekt przekazuje spory w sprawach, powstały ch ze stosunków, objętych cywilnym prawem małżeńskim, sądom powszechnym, które są jedynemi sądami, mogącemi wyrokować z mocą prawa państwowego“; ст. 90: „...wyrok, sądu duchownego nikomu nie zamknią drogi do sądu cywilnego, który stanowi o małżeństwie, jako o instytucie życia cywilno-społecznego i o skutkach w tej tylko sferze życia państwowego“.

<sup>3)</sup> Пор. Lutostański, op. cit. ст. 46—47.

<sup>4)</sup> Арт. 54: „Mażonkowie w wieku powyżej dwudziestu pięciu lat nie mający wspólnego małoletniego potomstwa i zdolni do działań prawnych, mogą za zobowiązana zgodą, po trzyletniem trwaniu małżeństwa, wystąpić do sądu o rozwód (separację) bez podania powodów“.

Але й на жадання тільки одного супруга суд може вирішити сепарацію, якщо признає, що згляд на добро дітей не перешкоджує сепарації, а також якщо ствердить заістнування постійного розкладу супружого життя з таких причин: чужоложства, наставання на життя супруга або його дітей, тяжкої образи, зневаги (*potwarz*), позбавлення супруга родительської власти, відмови засобів на удержання родини, залишення спільногомешкання, засуду на кару позбавлення свободи понад 5 літ, поповнення ганьблячого проступку, гулящого або розпустного життя, виконування ганьблячого заняття, пянства або наркоманії, заразливої венеричної недуги, умової хороби, що триває від 3-х літ, полової немочі перед 50-м роком життя, а також перед упливом 10 літ супружжа; блуда при заключуванню супружжа щодо особи супруга, його цивільного стану, громадянства, віровіслювання або таких суттєвих його прикмет, які становлять правну перепону для супружжа або грозять здоровлю обжаловуючого і його будучого потомства, або таких, що їх загально уважається за ганьблячі для чести супруга, примусу до супружжа, відмови доповнення церковних церемоній мимо приречення, даного при акті супружжа<sup>1)</sup>). Скаля причин, які уповажняють супруга до жадання сепарації, як се їх видно з вичислення, є така велика, що ледви чи зайде яка помилка й пересада в твердженю, що нею обняті всякі можливості хочби трохи незгідного практичного супружого життя та отворено широко браму для заспокоєння особистих примх супруга проти абстрактно головеної засади тривкості супружжа. Всі наведені причини уповажняють суд до вирішення сепарації на неограничений час<sup>2)</sup>. Вони є також вистарчаючі для розв'язання супружого вузла взагалі, бо після трилітньої сепарації суд може вирішити, на жадання одного супруга, заміну сепарації на розвід, якщо добро малолітніх дітей не стоїть тому на перешкоді<sup>3)</sup>). Вистарчальності тих-же самих причин для сепарації і для розводу головний референт проекту, проф. Лютостанський, мотивує тим, що для тривкості супружжа є рівнодушною річю, в який спосіб супруги (кожний зокрема) уладжують собі своє власне життя, коли те життя не є вже спільне<sup>4)</sup>. — Та ледви, чи можна опрокинути погляд,

<sup>1)</sup> Апр. 58.

<sup>2)</sup> Апр. 61.

<sup>3)</sup> Апр. 77.

<sup>4)</sup> Zasady prawa małżeńskiego, ст. 84: „Z punktu widzenia tej trwałości jest rzeczą obojętną, jak małżonkowie urządzą sobie každy własne życie, skoro to życie nie iest wspólne“.

що чим більше є правом признаних причин, які уможливлюють правні розводи, тим більше розводів у практиці приходить, як теж і те, що для тривкості супружжа цілком не є однаково, чи право дозволяє супругам заключити нове законне супружжа, чи їх тої можности позбавляє. Надія на можливість заключення нового супружжа, хороненого законом, дасть понуку до старання про розвід bogатъм таким, що без того, проживши в сепарації якийсь час, вертали-б назад до супружого життя. Сепарації є раною для тривкості супружжа, яка в деяких випадках вилічується, якщо не спинено доступу відживлюючих соків для рани, натомість розводи є смертним ударом для тривкості супружжа. Тому не може бути рівнодушне для тривкості супружжа, в який спосіб супруги — кожний зосібна — уладять своє життя, якщо перервано спільне життя. — По думці проекту супруги по 3-х літах спільногого життя можуть розійтися за обопільною згодою, виявленою перед судом (арт. 54), або на жадання одного супруга, з причин поданих в арт. 58 по судовім рішенню, — а по 7-ми літах або й скорше (арт. 77) осягнути цілковитий судовий розвід і заключити нове супружжа.

Католицька Церква, спираючись на Божім обявленню: „Що Бог злучив, чоловік нехай не розлучає“, відкидає розводи супружжа взагалі, а зокрема розводи в супружжях христіян тому, що Христос підніс їх до гідності св. Тайни, не легковажучи при тім і мотивів чисто природного характеру, як огляд на добро й розвій родини, яка може яклід розвиватися тільки при нерозривності супружого вузла, та огляд на добро суспільності.

Проект є явно ворожий католицьким принципам про супружжа, зокрема принципови нерозривности супружжа. З ним католик не може погодитися, якщо хоче бути католиком не тільки з імені, з метрики, але дійсним і вірним науці католицької Церкви. З ним католик не повинен погодитися, бо знає вже осуд католицького Епископату Польщі, який кінчиться зазивом:

„Взиваємо католиків, зробити все, щоби проект того супружого права був погребаний.

Взивасмо католиків, щоби всі безоглядно пішли за голосом Церкви. Той проект мусимо всі поборювати.

Взиваємо тих, що люблять Христа, що є послушні Христови, зробити все, щоби знівечити той страшний і дуже шкідливий замір“<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Див. Prąd, Grudzień 1931. T. 21, ст. 224, 225.

Др. Ярослав Пастернак

## Коротка археольогія західно-українських земель

(Огляд доісторичних, ранньо-історичних і християнських часів)

(Dr. Jaroslav Pasternak — L'Archéologie des terres ouest-ukrainiennes à l'époque préhistorique, protohistorique et chrétienne)

(Aperçu sommaire)

Les traces les plus anciennes d'une population humaine sur les terres ouest-ukrainiennes sont liées à la culture moustérienne de la période paléolithique ancienne. Ce n'est qu'en Galicie qu'on a retrouvé des témoins de cette culture. En Volhynie la culture la plus ancienne est l'aurignaciennne de la période paléolithique plus récente. C'est à celle-ci, d'ailleurs, qu'appartient la grande majorité des trouvailles paléolithiques galiciennes, principalement sur le cours moyen du Dnister. Il est à présumer, que la Transcarpathie, la Boucovine, la Pidlachie et la Polésie n'eurent aucune population pendant le paléolithique.

Durant l'époque mésolithique, sur toute l'étendue de la Volhynie, y incluse sa partie galicienne, apparaissent les cultures microlithiques, notamment la culture swidérienne et tardenoisiennne, et voir même déjà la culture protonéolithique campagnenne. En Transcarpathie, nous avons une seule trouvaille jusqu'à présent, qui appartient à cette période, notamment la trouvaille de Korlath. Ce sont les outils de silex qui se rattachent aux modèles campignens.

Ce n'est que pendant l'époque néolithique que les terres ouest-ukrainiennes furent peuplées, avec densité, par plusieurs tribus de diverse provenance. Seule autochtone était la population douée d'une culture du Boug, dont les traces se retrouvent sur une large étendue du San au Dniéper. Cette population laissa après elle les premiers tombeaux connus chez nous, tombeaux disposés en coffres en pierres. Un autre groupe de population autochtone avait une culture propre au microlithe néolithique. À la seconde période de l'époque néolithique vint en Galicie un petit groupe d'hommes de Silésie porteurs de céra-

mique rubanée, puis de Silésie encore, vinrent des influences culturelles liées à la céramique nordique et cordée. La population de la Transcarpathie orientale possérait une culture bucienne avec des instruments de silex et d'obsidien, tandis que l'ouest transcarpathique vivait un peuple à céramique cannelée.

Un phénomène caractéristique de la période néolithique c'est la culture de la céramique peinte, (venue d'Ukraine et de Transylvanie) avec les premiers fabricats métalliques (cuivre) et probablement un cérémonial funéraire de crémation. La culture locale du Boug offre alors, dans son inventaire, beaucoup de hâches en pierre, originaires des lieux mêmes et aussi du nord baltique. Sa population ensevelit ses morts dans une position repliée sous de hauts tumulus. La Transcarpathie, plus riche en cuivre, avec la culture bodrogkérészturienne fait l'importation de les produits en métal en Galicie et en Boucovine.

La première époque du bronze trouva la Galicie à peu près depoplée, car à la suite de la sécheresse, sa population avait émigrée à l'est. À sa place, sont venus, à partir de la seconde époque du bronze des émigrés de Transcarpathie qui, toute entière, était peuplée par les Thraces. À la fin de l'époque du bronze, ils avaient occupé tout la Poçoutié et la Boucovine et entraînaient un commerce très florissant de produit en bronze comme le prouvent les nombreux dépôts d'objets de bronze qu'on découvre fréquemment. C'est également à eux, très probablement, qu'il faut attribuer les dépôts connus d'objets en or, découverts à Mychalkiv. De l'est vinrent en Podolie et dans la Volhynie galicienne des Cimmériens et de l'ouest un peuple avec la culture „lusacienne“ et d'un cérémonial funéraire de crémation. Ces deux groupes des cultures se sont, dans la suite réciproquement assimilés l'un à l'autre à la période de Hallstatt et produisirent une culture du type Čechy-Vysocko. Néanmoins, à part les deux éléments susnommés, cette culture dénote encore des influences de la culture scythe, ce qui constitue probablement la première trace sûre d'une infiltration slave sur nos territoires de l'ouest, si l'on tient l'appartenance ethnique de la culture lusacienne pour non encore identifiée. À part cela, vers le cours supérieur du Boug s'étendait encore la culture de Hallstatt avec tombeaux à caisses et incinération, qui appartenait probablement aux Germains. Le Pokoutié était alors occupé par les Gètes thraces.

Durant la période latène, nos territoires de l'ouest tombèrent sous une forte influence de la culture celte des gaulois, qui avaient occupé toute la Transcarpathie et apportèrent avec eux une culture du type Stradonice. Ils apportèrent aussi les premières monnaies qu'ils fabriquaient en or, selon les modèles grecs. Alors également vinrent chez nous les Bastarnes de race germanique que s'introduisirent par les cols des montagnes jusqu'en Transcarpathie.

Vers l'époque de la naissance du Christ, nos terres entrèrent dans la sphère des influences de la culture des provinces romaines du Danube, influence, qui dura presque quatre cents ans sans disconter. Cette influence nivélatrice, renforcée par des échanges commerciaux fort actif (depôts découverts) est particulièrement facile à observer sur la culture des Germains Bastarnes et des Goths qui, venus des provinces baltiques, s'avancèrent jusqu'aux bords de la Mer Noire et y créèrent, sous l'influence de l'art colonial grec et de certains éléments culturels orientaux, de nouvelles formes culturelles, connues plus tard en Occident, pendant la période de la migration des peuples, sous le nom de culture mérovingienne. Les pièces d'orfèvrerie de cette époque sont couvertes d'entrelacs et d'ornements animaliers, tandis que leur céramique, bien profilée, est exécutée en terre grise, bien nettoyée, et à l'aide de la roue. La Transcarpathie voisinait alors avec la province de Dacie, conquise alors par Trajan, qu'occupèrent dans la suite diverses tribus germaniques, défaites, à leur tour, au IV-e siècle par les Huns.

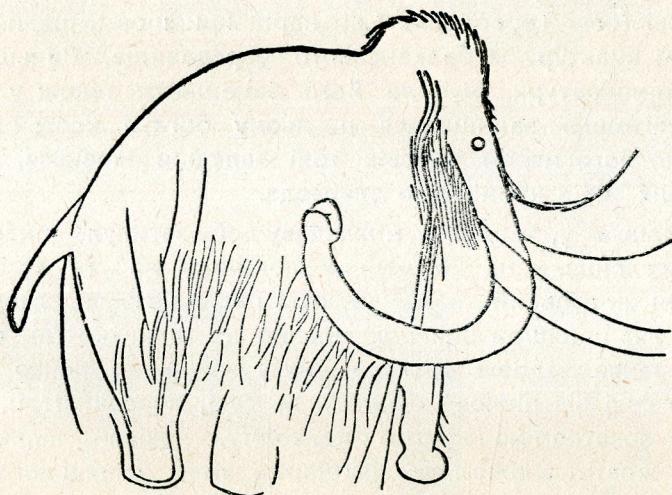
Les Huns furent suivis par une autre peuplade d'Asie d'origine turque, les Avares, qui venus en Europe, pénétrèrent jusqu'en Volhynie, au pays des Doulibes. Peu de temps avant eux arrivèrent les Goths et Slaves, battus par les Huns.

La présente revue, nous la terminons par l'époque desenceintes, dont la seconde moitié appartient déjà chez nous à l'histoire chrétienne. Tous nos territoirs étaient déjà pour de bon peuplés par les Slaves. En dehors d'eux apparurent également des Magyars en Transcarpathie qui vinrent en Hongrie au IX-e siècle. La culture slave des VI-e—VIII-e siècles, très pauvre, laissa fort peu de traces et ce n'est qu'à partir du IX-e siècle que nous trouvons chez nous beaucoup d'objets de fouilles qui dénotent de fortes influences kiéviennes et byzantines, spécialement quant à l'ornementation. Tant que dura le paganisme, le rite funéraire consistait en incinération, ce qui fut évidemment évincé par le christianisme. Les tombeaux à squelettes de cette époque sont à reconnaître par la position rituelle du mort et par diverses petites croix à deux croisillons en métal et en pierre. Parmi eux, la première place appartient assurément aux „encolpions“ de bronze, composés de deux parties. D'entre les édifices monumentaux de cette reculée période chrétienne, il n'est presque rien resté: la mieux conservée — c'est l'ancienne église grecque St. Pantaléïmon à Halitch aujourd'hui transformée en église latine St. Stanislas.

## I. Палеоліт.

Перші безсумнівні сліди найстарших початків людської культури на землі припадають на початок квартеру, чи точнійше: на теплійші періоди останньої ледової доби. Ті часи називаємо камінною дoboю, бо ужиткове знаряддя, що його потрапив собі зробити первісний чоловік, було майже виключно камінне. Жадних металів він ще не знав, так само не вмів ще робити горщиків із глини, а тим самим не міг живитися вареною сірою, тільки печеною або сирою.

Цілий довгий розвій людської культури у камінній добі ділимо на дві головні розвоєві фази, старшу й молодшу, і тому першу з них називаємо старшою камінною дoboю або з грецького палеолітом, а другу молодшою камінною дoboю або неолітом.



Мамут. Палеолітичний рисунок на слоневій кости (з Франції).

Кожна з них виказує цілий ряд розвоєвих степенів та етнічно чи територіально різних культур, на яких дається прослідити стала переміна одних типів знаряддя у другі, — сталий, хоч повільний розвиток під впливом набутого досвіду, технічних удосконалень та все змінчivих уподобань.

І так у палеоліті розріжняємо від 1869 р. за Mortillet-ом культуру шельську, ашельську та мустєрську, що творять разом старший палеоліт, і культуру оріньяцьку, солютрейську та мадленську, які виповнюють час тривання молодшого палеоліту.

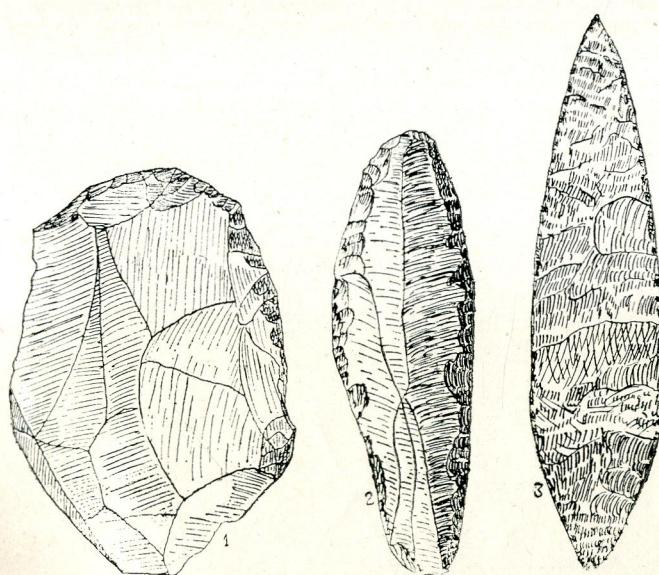
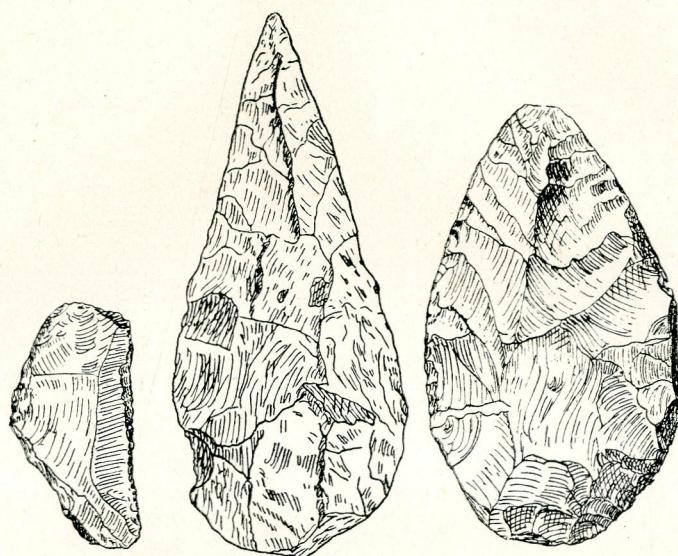


В часі тривання шельської культури було в Європі тепле підсоння й чоловік вів кочівне життя під голим небом над берегами рік, полював на слонів, носорожців та іншу дичину і збирав їдомі земні плоди та дикі овочі. З його кремінного знаряддя збереглися в землі великі, грубо оббивані „ручні клини“ мігдалової форми, а попри них ріжні ножики та скробачі. Не вдаємося тут у точніший їх опис, бо шельської культури не було взагалі на Україні, а так само не знайдено у нас досі слідів і слідуючої, а шельської культури, коли підсоння стало вже холонути й появився мамут з довгою шерстю, печерний лев та медвідь. Чоловік погребував уже теплої одежі, що бачимо з ріжного дрібнішого кремінного знаряддя до обрібки шкір та їх зішивання.

Щойно з часу тривання третьої, мустєрської культури є сліди палеолітичного чоловіка у Галичині, а саме в печері у Пекарах (пов. Краків) та в Касперівцях (пов. Заліщики) і в Янові (пов. Теребовля). Сей народ прийшов з півдня та приніс свою культуру з балканського середовища. Дальше обніження температури змусило його замешкати також у печерах, де при огнищах залишилося по ньому богато костей з дикого коня, що його мясом чоловік тоді залюбки живився, та цілий ряд нових типів кремінного знаряддя.

У слідуочу, теплійшу, міжледову добу загинуло у нас мустєрське населення, а на його місце прийшов мабуть автохтонний в Європі ловецький народ з орінняцькою культурою. Щойно він прийшов більшою масою на галицьке та східнє Поділля і заняв вздовж Дністра смугу скельних печер, а також і прилягаючі від півночі околиці, де сухі, морозні вітри, що настали з початком молодшого палеоліту, навіяли кількаметрові верстви живтої глини-лесу. Найстарші типи орінняцького кремінного промислу відкрив Л. Чикаленко у Городку біля Рівного на Волині. В Галичині знана була до недавна тільки одна отверта пізно-орінняцька стоянка у Глиннянах (пов. Перемишляни), і щойно тереновим дослідам Ю. Полянського з останніх шести літ завдачуємо сьогодні відкриття біля 30 пізно-палеолітичних — переважно орінняцьких — отвертих стоянок. Рівночасні розшуки М. Рудинського (Київ) на східному Поділлю ствердили, що ціле середнє Подністров'я являється перед нами як одноцільна периферія середньо-європейської провінції пізньої орінняцької культури.

Орінняцька людина не знала вже грубих „ручних клинів“, типових для старшого палеоліту, а роблених з цілих кремінних



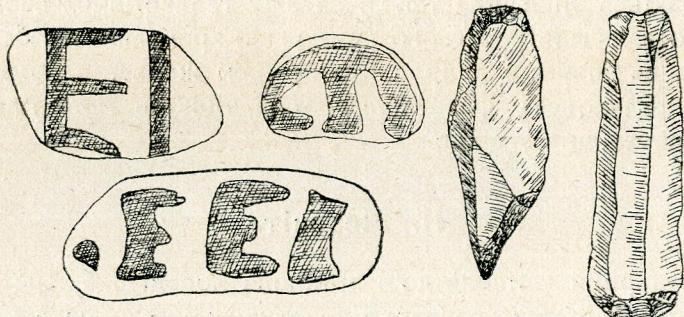
Палеолітичне кремінне знаряддя  
L'époque paléolithique

Горішній ряд: 1. Різак шельської культури. 2. Ручний клин шельської культури. 3. Ручний клин ашельської культури. Долішній ряд:  
1. Скробач мустерської культури. 2. Різак оріньяцької культури. 3. „Лавровий листок“ солютрейської культури.



ядрищ. Замість них вироблювала вона менше знаряддя з відшилків від таких ядрищ, що доходило часом до дуже дрібних, так зв. мікролітичних форм. В орінієцькій культурі появляється також перше кістяне оружя та знаряддя. Перші прояви мистецької думки знайшли пластичний вислів у фігуральних різьбах зі слонової кости, т. зв. „палеолітичних венерах“.

У слідуючій фазі молодшого палеоліту з т. зв. солютрейською культурою досягнуло охолоджування підсонняного шпиллю. Мамутів і носорожців було чимраз менше, а їх місце заняв головно рен. Чоловік зі сією культурою прийшов до Європи зі сходу. Він перенісся з мешканням на добре до печер, де вироблював кремінне знаряддя вже відмінного типу, а між ним кремінні вістря на списи у виді великого лаврового листка, защерблюваного на цілій поверхні з обох сторін.



Памятки азильської культури (помальовані рініаки) та мадленської (рилець і скробач).  
La culture azilienne et magdalénienne.

Знахідок зі солютрейської культури у нас ще немає, але й не знаємо їх у нас і зі слідуючої, мадленської культури, що припадає вже на початок поледової доби. Підсоння було тоді ще досить студене, але мамутів і носорожців у нас вже зовсім не стало, а зате з'явилися ріжні роди товарини і пес, як перше домашнє звір'я. Підулав виріб гарного кремінного знаряддя, а зате розвинувся кістяний промисл, головно виріб мисливського приладдя.

На сю добу припадає розцвіт палеолітичного мистецтва, і тоді, попри плоскорізьбу та пластику, перше місце займають дійсно гарні краскою та рисунком малюнки диких тварин на стінах замешканих печер. У нас їх зовсім немає.

На азильській культурі, якої у нас також ще не знайдено, кінчиться ряд палеолітичних культур Європи.

Населення старшого палеоліту належало до неандертальської раси, яку Чекановський навязує до сучасного австралійсько-африканського типу, а населення молодшого палеоліту до раси кроманьонської та оріньяцької (лесової), яких окремі антропологічні типи виступають у незміненій формі серед сучасного населення Європи.

Гроби палеолітичного населення не збереглися у нас ніякі і тільки одну долішню шоку знайшов Ю. Полянський у Валеві перемиського повіту над Сяном. Тому годі робити на підставі лише нашого матеріалу якінебудь висновки про духове життя палеолітичної людини. Однаке факт, що в чужих знахідках є в таких гробах нашійники з проверчених мушель та камінне знаряддя, вказує на безсумнівну віру в позагробове життя.

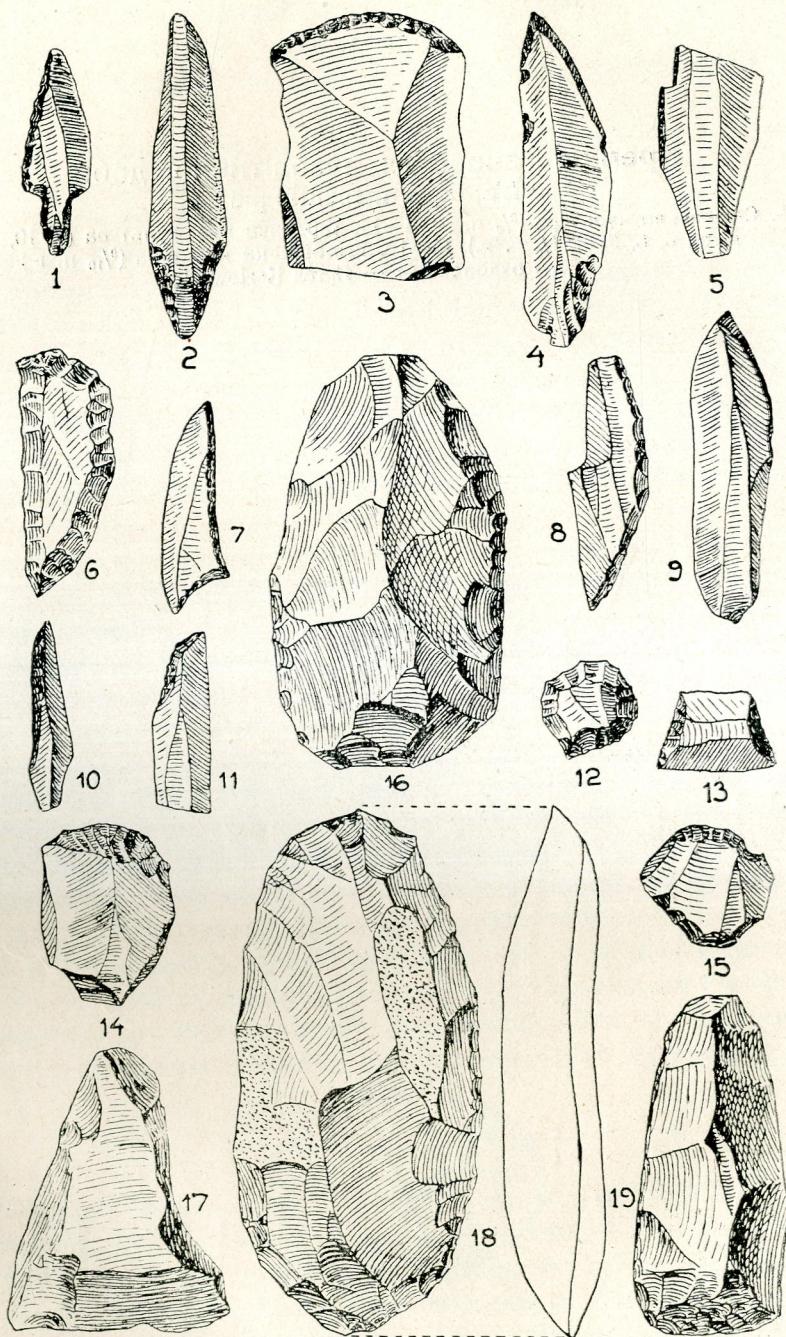
Датування палеолітичних культур є річю дуже зглядною, бо опирається виключно тільки на віку геольгічних верстов та на випроваджуваній із цього релятивній хронольгії. Абсолютне означування віку є з природи річи неможливе, а цифри, що часом появляються у фаховій літературі, можуть мати тільки наскрізь теоретичне значіння.

## II. Мезоліт.

По старшій камінній добі прийшла молодша, а переходовий час між ними обома називаємо середньою камінною добою або мезолітом. Підсоння було тоді тепле й сухе, у нас росло богато шпилькових і листкових лісів, а в них жили олені, дики та лосі, на яких полював тодішній чоловік. Він жив залюблки на піскових незарослих надмах як кочовий ловець, де лишив по собі сліди огнищ-стоянок та робітень кремінного, переважно мікролітичного знаряддя. Між його кістяними виробами є шила, голки та перші гребені. Однаке вони не прикрашені вже ніякими рисунками та плоскорізьбами, як на кінці палеоліту, і се викликає у нас вражіння, неначеби у мезолітичної людини завмерло усе мистецьке почуття, а журба за денну страву зайняла всі її думки й час.

У північній Європі появляється в мезоліті вже перший глиняний посуд, але у нас його ще тоді не знали.

З ріжких мезолітичних культур Європи знані на наших західних землях три. Найстарша з них, свідерська культура, є ще епіпалеолітична, себто вяжеться безпосередно ще з палеолітом як місцева мішанина елементів оріньяцької та солютрей-



Кремінне знаряддя мезолітичної доби  
L'époque mésolithique

1—5. Свідерська культура ( $\frac{3}{4}$  п. в.). 6—15. Тарденуаська культура (7, 10, 13, 15  
п. в.; 6, 8, 9, 12  $\frac{5}{6}$  п. в.). 16—19. Кампінська культура ( $\frac{9}{10}$  п. в.).  
За Козловським — Après Kozłowski



ської культури. Типовий кремінний знаряддя у сій культурі се велике вістря на стрілу, зроблене зі стрункого відщилку, що має краї кругом ретушовані та зазначену ніжку для ліпшого прикріплення до дерева чи тростини. Інше знаряддя дрібне, мікролітичне.

Стоянки ловецьких гуртків із свідерською культурою зустрічаються у нас тільки на піскових надмах Волині та північно-східньої Галичини (Сокальщина). Їхні гроби ще зовсім незнані, а причина цього мабуть та, що незарослі піски вітер легко роздуває, переносить з місця на місце й при сьому відслонюються гроби, кости на сонці й дощі далеко скоріше трупішіють, розпадаються в порох, так що мезолітичні гроби могли зберегтися до наших часів тільки серед сприятливих обставин.

Дешо пізнійше замешкав там інший ловецький народ, що прийшов з півдня та заходу як остання з іміграційних філь середземських народів з капською культурою до Європи. Він приніс зі собою т. зв. тарденуаську культуру. Її кремінний промисл також мікролітичний, а стоянки зустрічаються також тільки на піскових надмах. Гроби тарденуаської культури також ще незнані.

Наймолодша й остання з ряду у нас мезолітична культура се вже протонеолітична, кампінська культура, що прийшла на Волинь із північної України. Кремінний кампінський промисл витворив знову велике, грубе знаряддя з обтесаних ядрищ, а в сьому вже перші кремінні сокирки, зроблені тільки при помочі оббивання, при чому з відпадків роблено ріжні роди дрібнішого знаряддя. Кераміка й тут ще незнана.

Кампінські ловці жили теж на піскових надмах, де осталися тільки сліди їхніх стоянок, без ніякого сліду гробів.

Початок мезоліту припадає часово на т. зв. анцилюсовоу добу у геології, а кінець на початок літоринової доби, і се одиноче, що дається певно сказати про його хронологію. Абсолютне датування — навіть приблизне — і тут неможливе.

### III. Неоліт.

Молодша камінна доба припадає геологічно вже на повний квартер. Після сухого бореального клімату в мезолітичну добу прийшла довша фаза більших воздушних опадів, а се привело за собою мокрий, хоч теплий атлантичеський клімат, а дальше зрост лісів та мочарів і висший стан води в ріках. Се обме-

ження свободи міграційних рухів змусило мезолітичних кочевиків до зміни способу життя й мешкання та здобування собі поживи, а за новими формами життя пішли й важні зміни на полі духової та матеріальної культури. Чоловік витворює перші форми осілого громадського життя, гуртує свої житла в менші сталі оселі, закладає біля них погребища вже з певним порядком, стає хліборобом, держить рогатий скот і пса до помочі пастухам та винаходить гончарство і гладження кремінного, а відтак ще й верчення камінного знаряддя. В області релігійних понять та похоронних звичаїв бачимо дальші, сильніші прояви віри в по-загробове життя та випливаючу з нього бессмертність душі. Численні археологічні знахідки вказують на далеко густійше, більш вязане заселення, що в ньому можна відріжувати вже — головно при помочі керамічного матеріалу — окрім культурні та може й етнічні групи і просліджувати їх обопільні культурні взаємини, мандрівки цілих племен чи лиш окремих елементів їхньої культури, означувати їх напрям та догадуватися їх причин і наслідків.

Молодшу камінну добу ділимо по сьогоднішньому станови дослідів на дві по собі хронологічно слідуючі фази: чистий неоліт та перехідну, енеолітичну добу з появою перших металевих виробів. Певну границю між ними годі потягнути з огляду на тягливість їх розвою, бо тільки деякі прояви вказують на їх приналежність до двох ріжких фаз культурного розвою людства.

Найстаршою домашньою неолітичною культурою Галичини є культура неолітичного мікроліту, що є дальшою розвиткою фазою мезолітичної мікролітичної культури. Місцем осідку людності сієї доби були головно незарослі піскові надми, а характер селищ та окремих стоянок навяzuє вповні до старшої, мезолітичної традиції. Вони розкинені майже по цілому краю, а дві більші їх групи знаходяться над Сяном в околицях Ярослава — Сіняви та над Вислою кругом Krakova. На рухомих пісках зустрічається там богато слідів кременярських робітень та стоянок з убогим інвентарем, на який складається дрібне, часто зовсім неорнаментоване черепя грубого глиняного посуду, богато дрібного кремінного знаряддя та більші, вже пригладжувані кремінні двостінні сокирки, в перекрою сочковидні. Між негладженим знаряддям подибується головно скробачі з довших можико-видних відщипків з круглаво залусканим робочим кінцем або ретушованими цілими обома боками, ножики-різачки зо скісно стятым робочим кінцем, примітивні ще пилочки, округлаві сверлики та майже виключно серцевидні наконечники стріл. Далеко рідше

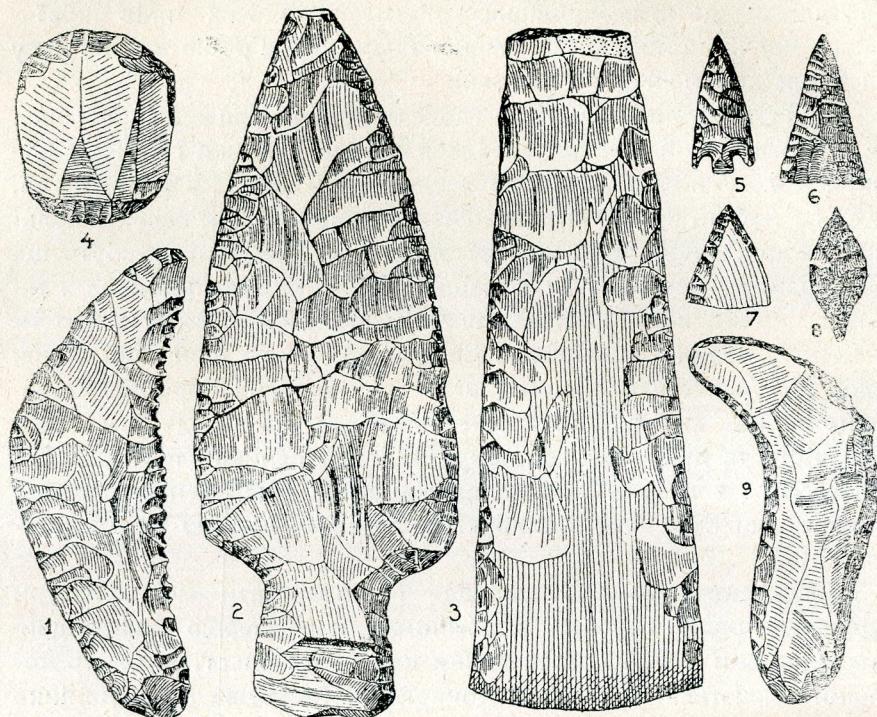
подибується долотцеваті стрілки, а ще рідше їх форми з ніжкою, що навязують ще до мезоліту. Значний відсоток ріжних стрілок між кремінним знаряддям вказує правдоподібно на те, що носієм сеї культури був нарід ловецький більше кочівничий ніж хліборобський. Був се нарід автохтонний на своїй землі ще від мезоліту, бо його свідерська культура навязує у своїх головних формах кремінного знаряддя ще до пізно-орінняцьких і солютрейських типів українського надчорноморського пізнього палеоліту. Гробів з того часу віні форм кераміки ще не знаємо.

Інша протонеолітична — досі мало просліджена, але більше місцева — культура розвивалася рівночасно над горішнім Бугом, з чого й пішла її назва культури надбужанської. Було се мабуть просте продовження волинської кампінської культури мезолітичної доби, знаної добре в Овруччині, мабуть ще без кераміки. Ловецьке та домашнє знаряддя було роблене з місцевого крейдового кременя дуже доброї якості та пригожості до виробу великого знаряддя. Себуло причиною пізнішої оживленої торговлі так сирівцем у виді на половину оброблених великих ядрищ, як і готовими вже виробами, що з огляду на свою показність та досконалу обробку тішилися великим попитом. Доказом цього є значне поширення знахідок надбужанського кремінного знаряддя, яке подибується теж на Поліссю та в околицях Київа.

Гладжене кремінне знаряддя першої фази сієї культури є презентоване грубими двостінними, в перекрою сочковидними сокирками з гладженим лише лезом. Типольгічними прототипами являються тут грубі сокирки з Желехова (пов. Камінка струмилова) та з Гонятина біля Томашова на Холмщині, яких півкругле лезо зливається незамітно з боками та так витворює майже овальну форму. Можливо, що до найстаршої фази надбужанського неоліту належать також деякі мотики з оленячих рогів, але їх культурна приналежність ще нестверджена задля недостачі супровідних знахідок з іншого матеріалу. Тодішні люди жили мабуть у примітивних ліплянках з галуззя та очерету, ставлених на рівній землі, й тому з них не лишилися ніякі наглядніші сліди до наших часів. Їх гробів також ще не знаємо.

Друга доба надбужанського неоліту виказує значно більший культурний інвентар, а притім слідний розвій його поодиноких форм. Типова для цього часу двостінна клинувата сокирка розвивається в напрямі розширення леза, яке є щоразто більше гладжене, та більшої плоскуватості поперечного перекрою. Інше

кремінне знаряддя доходить аж до 20 см. довжини, що є характеристичною присмакою цілої надбужанської культури, та є все дуже старанно оброблене. Є се передусім довгі ножі-різаки з сильних відщипків зі сучком трикутні та трапезові в перекрою, ріжної величини скробачі з ретушю заокругленим робочим кінцем або й обома довшими боками, вістря на спис залускані на



Кремінне знаряддя надбужанського неоліту.  
L'époque néolithique (culture du Boug).

1. Серповидна пилка з Пустомитів, пов. Львів ( $\frac{5}{9}$  п. в.). 2 Вістря на спис з Орнатович, пов. Грубешів ( $\frac{6}{9}$  п. в.). 3. Сокирка з Глубічка вел., пов. Тернопіль ( $\frac{1}{2}$  п. в.). 4. Двобокий скробач із Сокальщини ( $\frac{2}{3}$  п. в.). 5. Стрілка з ніжкою та крильцями зі Сокальщини ( $\frac{2}{3}$  п. в.). 6. Трикутна стрілка зі Сокальщини ( $\frac{2}{3}$  п. в.). 7. Трикутна стрілка з незалусканою підставою зі Сокальщини ( $\frac{2}{3}$  п. в.). 8. Листовидна стрілка зі Сокальщини ( $\frac{2}{3}$  п. в.). 9. Обсиробувач зі Сокальщини ( $\frac{2}{3}$  п. в.). За Козловським (après Kozłowski).

цілій поверхні, та — також технікою оброблені, для надбужанського неоліту найбільше характеристичні — кремінні серпи (чи серповидні пилки) з рівним або вгнутим робочим боком, який є часто полірований вживанням. Наконечники стріл, а саме стрункі, на цілій поверхні залускані стрілки з ніжкою та опущеними крильцями, доходять часто також більших розмірів.

Дуже часто зустрічаються малі серцевидні стрілки, знані у ріжних європейських неолітических культурах, а на пр. типічні в культурі дзвоноватих чар. Кераміки і з сієї доби ще не знаємо задля недостаточного ще вивчення тогочасних стоянок, але вона мусіла вже бути, — грубої роботи, з якимсь ще може малосистемним орнаментом. Люди сієї доби копали собі на Київщині замішки ями у могутніх верствах лесу, на східному Поділлю замешкували теж скальні печери вздовж берегів Дністра, а в Галичині та на Волині, яких просторі лесові терени були тоді рідко покриті лісом, жили мабуть по давньому, в ліпняках із хворосту.

На величину замешканого у нас терену в І—ІІ неолітичну добу вказує географічне розміщення двостінних сокирок, грубих та тонких. Його південну границю творили Карпати приблизно на лінії Городенка — Долина — Старий Самбір, а західну Сян в околиці Перемишля та західні межі нинішньої Яворівщини й Равщани. Північну границю вже тяжше означити задля гіршого стану дослідів над археологією Волині. Найбільше скучення знахідок виявляє Сокальщина, відтак Бродиця, і тут було мабуть середовище старшої надбужанської культури на наших західніх землях. На північ від сих околиць зустрічаємо вже лише поодинокі, широко розкинені знахідки двостінних сокирок біля Томашова, Грубешова та Острога. Східна границя поширення цього типу була мабуть аж на Дніпрі, бо знає його і Сіцінський на східному Поділлю і Данилевич на Київщині. Останній визнає сю культуру, може й правильно, вже слов'янською, за чим промовляє, на нашу думку, величезний простір, занятий нею в сих краях, куди кладе сьогодні більшість визначних археологів та славістів правітчину всієї Слов'янщини. Чи північна Буковина входила також у склад земель, занятих людністю старшої надбужанської культури, на се питання ще годі сьогодні відповісти.

В ІІ неолітичній добі з'являються в Галичині перші впливи чужих сусідніх культур, а саме культури паскової кераміки. Задля посухи в наддунайських краях рушили численні хліборобські осадники з сією культурою між іншим через Моравію на Шлеськ, а звідтам до західної Галичини, на вільні від лісів леси. Там замешкали вони в печерах в околицях Krakova, і тому Гернес, збаламучений старим твердженням щодо старшого способу життя по печерах, приймав сю „печерну“ культуру за найстарший галицький неоліт. Та пізніше були відкриті також стоянки на вільному воздусі разом з погребищем (Гебултів). У сво-

йому поході на схід дісталися сі розсадники нової культури вздовж північного берега Висли в околиці Сандомира (Злота), а звідтам одна їх громада подалася вздовж Сяну (Рокитниця) на південний схід, дісталася сею дорогою над горішній Дністер (Колодниця) та, посугуваючись вздовж його південних берегів на галицький чорнозем (Буківна, Незвіська), опинилася остаточно аж біля буковинської границі (Торське), перейшовши мабуть на північний беріг Дністра дуже вигідним бродом біля м. Устечка.

Найстарша фаза культури сих перших пришелців характеризована волютовою керамікою, знаною в Галичині досі лише з сімох місцевостей. Ідучи від заходу на схід, знайдено в печері „під стовпами“ в Кобилянах біля Krakova кулисти посудину, прикрашену поземою групою ритих рівнобіжних ліній, під якими звисають подібні гірлянди, в Гебултові того-ж повіту розкопано 5 мешканських ям та 6 гробів сієї культури з керамікою старшого й молодшого типу, десь над Сяном викопано при будові окопів у світову війну черепя волютової кераміки, яке тепер є у краєвому музею у моравському Берні, великий череп з ритою ломаною волютою з Колодниці біля Стрия є в музею Дідушицьких у Львові, подібно прикрашений менший черепок та кілька неорнаментованих черепків з Буківної біля Товмача є в музею Наук. Т-ва ім. Шевченка у Львові, богато черепя волютової кераміки молодшого типу добуто при розкопуванню селища з мальованою керамікою у Незвіськах біля Городенки, а вкінці у Торськім біля Заліщик знайшлися три стоянки з такою-ж керамікою та кремінним інвентарем. В Рокитниці (пов. Ярослав) знайшовся клин форми шевського копита з зеленавого лупаку, що є загально вживаним матеріалом для сього знаряддя у його судетській вітчині.

Там замешкував народ з волютовою керамікою переважно вище положені місця й того самого звичаю придержувався і в Галичині (Буківна). За приміщення служили йому плиткі овальні та круглі ями (Торське), з ліпленими прутяними будами зверху, а своїх небіжчиків хоронив він часто мабуть без керамічних дарів, бо їх гробів, датованих глинняним посудом, знають і на заході розмірно малу кількість. Гроби в Гебултові мали скорчені кістяки. Камінні лупакові сокирки форми шевського копита, що стрічаються одинцем у Галичині, а є типові для культури волютової кераміки, кажуть надіятися ще дальших знахідок сієї культури та вказують на більше її поширення

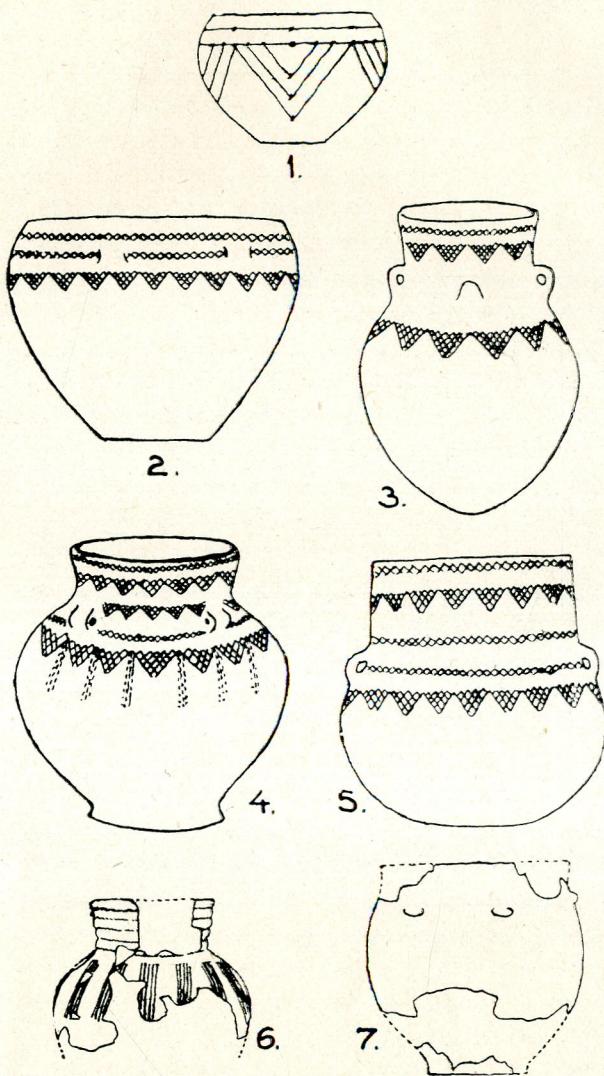
у нас. У Чехах та на Моравії є вона взагалі найстаршою неолітичною культурою.

Молодша фаза сієї культури з наколюваною керамікою не зустрічається в Галичині, і щойно з наймолодшої фази, яка належить уже до III неолітичної доби і є характеризована т. зв. промінистою керамікою, маємо знову досить знахідок у південно-західних землях Польщі, в повітах хшанівськім та головно краківськім. Се властиво кераміка йордансьмільська та канелььована, якої правітчини треба шукати мабуть у карпатській області, а яка прийшла до нас зі Шлеська. Її типовими формами є миски на високій пустій ніжці, двостіжкові амфорки з короткою шийкою, посудини в формі човників з плоским дном та кухлики з глибоко ритим орнаментом у виді груп рівнобіжних черточок або доосередніх півкол. Кремінне знаряддя не ріжиться богато від інвентаря старшої паскової кераміки, є й обсидіянове знаряддя, появляється фігулярна пластика, пряслички, а першими вістунами наближаючоїся переходової доби є рідкі ще знахідки мідяних прикрас. Спосіб життя остав незмінений ще від приходу волютової кераміки. Замешкані були тепер дальше печери, а попри них були землянки на отвертих лісових просторах; тільки гробів і з сієї культури ще не знаємо.

В дальшім тягу III неолітичної доби територія промінистої (йордансьмільської) кераміки дісталася під вплив нової культурної філі з Моравії і Шлеська, яка принесла тим разом елементи, звані нордійськими задля слідного в них первісного північного походження. Се глиняні фляшки з кризою, лійковаті чарки, глечики з рогатими вухами (*ansa lunata* — Карнів, Застів) і горшки типу швейцарських паляфітів. Нарід сієї мало-польської культури жив дальше головно в околицях Krakova, але окремі глиняні його вироби дісталися на схід до Галичини. Неорнаментована лійковата чарка знайшлася в сколиці Чесанова (Руда рожанецька), з Міжинця біля Перемишля походить дегенерована глиняна фляшка з кризою, а цілу відпадкову яму з черепками лійковатих чарок шлеського типу відкрито аж над Бугом в околиці Сокаля (Свитязів). Звідсіля пересунувся вплив нордійської культури мабуть ще дальше на схід, на Волинь і Поділля, та стрінув там найстарших пришелців з мальованою керамікою, на що вказували би деякі форми та орнаментаційні елементи їх глиняних виробів.

Та інші відносини панують на території надбузянської культури. З характеристичних для II неолітичної доби тонких дво-

стінних сокирок витворилися поволи чотиростінні з дальше випуклими боками, а географічне розміщення кремінних серпів та списів досконалійшого виробу вказує на поширення надбужанської культури дальше на захід та на північний захід. Досягнувши Сяну, стала ся людність посуватися вздовж нього на північний захід, занимаючи нинішні повіти Перемишль, Чесанів і Ярослав, та дальше на північ у Холмщину. Поодинокі кремінні серпи зустрічаються й дальше на заході, поза Вислою, але дісталися вони туди правдоподібно лиш торговельними дорогами. На те, що в Галичині була знана торговля вже в старшім неоліті, вказують також т. зв. кремінні скарби, що складалися часом аж з кількох соток кремінних ножиків. Їх географічне розміщення вказувало на шлях, яким та торговля йшла, а саме вздовж густо замешканіх північно-східніх та східніх границь краю по лінії Ільковичі — Свитазів — Теребовля — Белелуя на Буковину. Ще дальше на північ і захід, вже на границях Підляшша, частійше подибується кремінні вістря на спис, що вказувало би на більше тодішнє запотребування на воєнно-ловецьке ніж на рільниче знаряддя. З невідомих причин була тоді середня частина галицького Поділля майже незамешкана, бо досі знайдено в Бережанщині, Підгаєчині, Бучаччині, Теребовельщині, Чортківщині й Гусятинщині всього 6 кремінних серпів і ні одного списка. З того часу знаємо у нас вже перші неолітичні гроби. Се т. зв. „подільські скринькові гроби“, збудовані з шістьох плит із сарматського місцевого пісковика, що містять у собі звичайно кілька кістяків (родинні гробівці?). Гробова кераміка вказує впливи мегалітичних гробів, з яких один знайшовся недавно одинцем аж у Сокальщині (Ульвівок), та середньо-німецьких кулистих амфор. Репрезентують її амфори з 4 ушками під шиєю та кухлики з двома ушками біля себе. Типовим орнаментом є поземі рядки ромбиків та „вовчих зубів“, зложених зі штампованої, часто біло інкрустованої імітації рибачої луски. Як дари зустрічаються також кремінні гладжені чотирокутні в перекрою сокирки, бурштинові плоскуваті намистини (Коцюбинці) й кістяні пряжки до ременів (Чорнокінці, Увисла). Раз знайшовся у гробі кремінний серп (Дубляни). Кераміка з селищ вказує відмінний тип і є заступлена досі тільки грубим черепям з карбованим вінцем, під яким біжить кругом низка дірок, а під нею часом ще пластичний пружок з вигнітом. З кремінного знаряддя знайшлися у відпадкових ямах та землянках вістря на списи, фрагменти серпів-пилок та чотирокутні в перекрою сокирки.



### Кераміка неолітичної доби L'époque néolithique

1. Горщик культури волютової кераміки з Колодниці, стрийського пов. ( $\frac{1}{6}$  пр. вел.). 2—5. Кераміка з подільських скринькових гробів: 2. Улашківці, чортківського пов. ( $\frac{1}{3}$  прир. вел.); 3—4. Коцюбинці, гусятинського пов. ( $\frac{1}{3}$  прир. вел.); 5. Чорні Води, камінецького пов. ( $\frac{1}{3}$  прир. вел.); 6—7. Кераміка зі стоянок у Слохах анопільських на Підляшшю (6 —  $\frac{1}{4}$ , 7 —  $\frac{1}{12}$  прир. вел.)  
За Козловським (1—5) і Шмітом (6—7) — Après Kozłowski et Szmith

Санкт-Петербургский университет

Физико-математический факультет

Изучение физики в университете  
имеет целью подготовку кадров для  
науки и промышленности. В университете  
имеются все необходимые для изучения  
физики условия: лаборатории, библиотека,  
кабинеты, аудитории, мастерские, инструменты  
и т. д. Университет имеет право на выдачу  
дипломов о высшем образовании.



Камінні скринькові гроби є знані досі з 28 місцевостей Галичини. Прийшовши з півночі, мабуть через Підляшша та Волинь (острожський повіт), розбрився їх народ майже по цілім Поділлю по лінію Сокаль — Львів — Стрий, зайняв мабуть пусту досі Гусятинщину й Теребовельщину, перейшов відтак на південний беріг Дністра і через східнє Покуття дістався на Буковину (Долішній Городник, Гранічешті), а через Збруч на східнє Поділля та аж у Київщину, де Данилевич начисляє вже 14 скринькових гробів, приписуючи їх, мабуть заскоро, Дреговичам. У сьому пішов він мабуть за Коссіною, що колисьуважав народ скринькових гробів за Словян, а відтак змінив думку й переніс своїх Прасловян над Дунай. Полісся, Волинь і частину Холмщини зайняв рівночасно народ ловецький, що прийшов мабуть знад Балтійського моря через центральну Росію та приніс зі собою т.зв. балтійську культуру з гребеневою керамікою. Орнамент кераміки сеї культури є штампований та врізуваний, рідше наліплюваний та гребеневий, виїмково бувають пупяшки довкола насади ший яйцевидних горщиків.

Впливи сеї культури слідні також у Галичині. Гроби цього народу у нас ще незнані, а також не знаємо ще цілих глиняних посудин сеї культури. Взагалі стан її вивчення полишає ще богато до побажання. Певно відоме тільки одно, а саме, що вона витворилася на Білорусі та Литві з кампінської культури.

Маповані знахідки показують величину простору та спосіб його замешкання народами описаних вище шістьох неолітичних культур (мікролітичної, надбужанської, паскової кераміки, нордійської кераміки, скринькових гробів та балтійської) в межах нинішньої Галичини та Буковини. Заселені були головно вільні від пралісів лесові полоси у східній частині краю та в околицях Krakova, і то головно вздовж берегів рік, що постачали риби та були орієнтаційними дороговказами під час ловецьких мандрівок у незнані близші околиці та в дальші краї. Територія надбужанської культури сягала на заході по Сян, бо на другім його боці є всього 4 знахідки, усі недалеко західного берега ріки. Полуднева її границя була під час цілої неолітичної доби майже незмінена й держалася на загал лінії Устрики — Болехів — Долина — Станиславів. На Покуттю границя неолітичних осель пересунулася більше на південь, аж в околиці Косова й Микуличина.

Долини гірських рік не були глибоко в горі заселені, а окремі знахідки кремінного знаряддя в Сколім і Славську та скринь-

кові grobi — їх по старим, непровіреним запискам Шнайдера з 1870-их рр. мали відкрити біля Лавочного — є мабуть слідами першої торговельної дороги, що вела вздовж р. Опору в Карпати і дальше через бескидський або верецький провал на другий бік гірського пасма, у Закарпаття.

Неолітичне населення південно-західніх польських земель групувалося головно на лесових теренах довкруги Krakova, в повітах Освенцим, Хшанів, Krakів, Підгірє, Величка. На схід від сих околиць знаємо ще лише одну знахідку на східному березі р. Раби (Хелм) та дві з тарнівського повіту (Тарнів, Кшиж). Дальше на схід лишається біля 110 км. зовсім вільного простору. Була се широка погранична полоса між східньою надбужанською, може вже словянською культурою та мішаниною північних, західніх та південних неолітичних культур, що остала недоступною для замешкання певно задля густих лісів. І там є слід черезкарпатської дороги, чи радше стежки. Вказують на ній знахідки з Доброцєша, Станькової Волі, Марцінкович та Тильманової. Всі вони держаться долини р. Дунайця та належать мабуть до пізнішої фази неолітичної доби.

Зовсім інші культурні відносини панували в неолітичній добі на Закарпаттю: у нинішній східній Словаччині та Підкарпатській Україні. Широкий лук Карпат творив могутню північно-східню та східну границю первісної території наддунайської неолітичної культури, а карпатські провали не мали тоді ще свого пізнішого, з культурної сторінки так важного значіння. Культурна експансія середнього Подунав'я ширилася на північ вигіднішими шляхами довкруги Карпат, оминаючи їх від заходу через Моравію і Шлеськ, а від сходу вздовж долішнього Дунаю, так що Галичини вона майже не торкала і тут могла витворитися в неоліті самостійна надбужанська культура, виказуюча тільки східні (українські) та північні (литовські) впливи.

Закарпатський протонеоліт є досі певно заступлений одиночкою знахідкою з Корляту біля Кошиць. Знайшлося там грубо оброблене кремінне знаряддя, що нагадує ще ручні клини, і тому вважали його спершу за шельське. Щойно після знайдення грубого черепя та іншого кремінного знаряддя стало ясно, що мається до діла з протонеолітичною стацією, якої кремінний промисл є споріднений з кампінським. Та задля недостаточного ще вивчення тамошніх кремінних майстерень годі чогось більше дізнатися про цю фазу закарпатської молодшої камінної доби.

Засадникою неолітичною культурою цього урожайного краю

була хліборобська культура наддунайської паскової кераміки, що займала майже цілий угорський низ, Семигород, частину Балкану, полуднево-західну Україну та Малу Азію. Її початкової фази не знаємо з горішнього Потисся, і мабуть аж до другої неолітичної доби треба класти т. зв. бицьку культуру, яка є автохтонна в горішньому Потиссю, а на Моравії стрічається разом з шарецьким (молодшим) типом волютової кераміки.

Кераміка сеї культури виказує переважно кулисти форми і є прикрашена густими групами рівнобіжних тонких ліній, скрученими у спіралі, волюти та хвилясті мотиви. Сей орнамент є або ритий і часом біло, жовто чи червоно інкрустований, або мальований чорною краскою на ясному тлі. Часом зустрічаються оба орнаментаційні способи разом (Нове Місто над Шятором).

До інвентаря бицької культури належить передусім численне лупане знаряддя з обсідіану, якого богаті зложежа є у вульканічній токайській горбовині (Negyalia), відтак гладжене камінне знаряддя форми шевського копита, кістяні вироби, зернотерки, пряслички, глиняні звірячі фігурки та глиняні зірки-амулети (Нове Місто н. Ш.). Характеристичні є людські фігурки з глини, що представляють мабуть ідолів, звязаних з релігійними віруваннями.

Ся культура сягала на схід до околиць Берегова, на півночі переходила вздовж р. Гернаду поза Кошиці, на південь до Букових гір і р. Солоної, на захід до долішнього Грому, а може аж до північних сточищ Литавських гір. Її носієм був хліборобський народ невідомої етнічної принадлежності, по якому остали численні, положені звичайно на горбах селища, кремінні майстерні та культурні верстви в кількох тяжко приступних печерах. Про його гроби знаємо доволі мало. В звичаю було мабуть тіlopалення. Годі прослідити, в якому часі воно витворилося з загально-неолітичного звичаю хоронення цілого тіла, але все таки опиралося воно мабуть на вірі в очищуючу силу вогню. Над попельницями насипувано могили. Деколи подибується у такій могилі 4—10 горшків, а при сьому камінні мотики форми шевського копита та кремінне й обсідіанове знаряддя. Однакче в Жорнівському лісі та в печері „Брадла“ в Ягтелек розкопано і скелетові неолітичні гроби.

В останніх роках пощастило мадярським археологам виділити з бицької культури окрему групу, характеризовану густими кривульками та густо наложеніми, ритими або мальованими

**меандрами.** Вона є молодшою розвиненою фазою бицької культури та належить до III неолітичної доби.

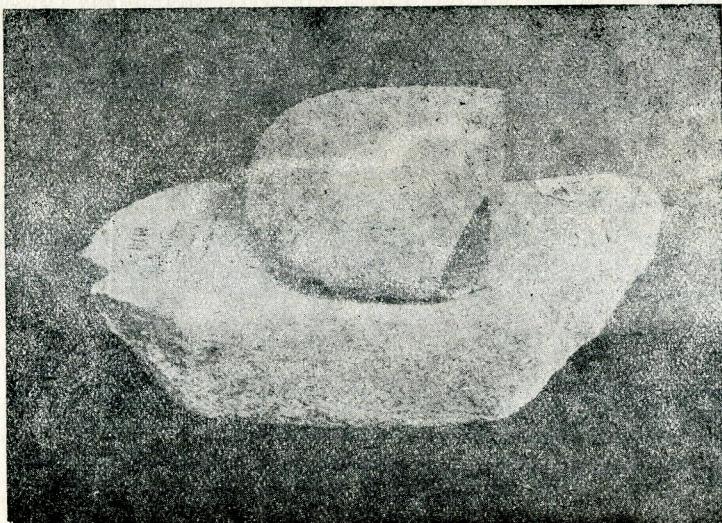
Нарід бицької культури мав уже розвинений змисл для декоративного й пластичного мистецтва та торгував обсідяновим знаряддям з Галичиною і дальшими північними землями. Польські археольоги вважають усі знахідки свого обсідяну за словацький імпорт і мабуть не помиляються, хотій у Галичині, яка мусіла бути в такім разі перехідною землею, є відомі тільки чотири місцевості, де його знайдено, а саме Павелче (пов. Станиславів), Звенигород (пов. Бібрка), Чорна (пов. Лісько) і Закшів (пов. Величка). Топографічне розміщення неолітичних знахідок по обох боках Карпат дозволяє припустити дві черезкарпатські дороги для сеї торговлі. У східніх Карпатах був би се провал верецький або бескидський, що лучив долину Опору з долиною Ляторчі, а в західніх провал попрадський, яким можна було дістатися зі спіжської землі в долину Дунайця. В такому випадкови були би доказані старі культурні звязки Закарпаття з Галичиною ще в неолітичну добу.

Західнє Закарпаття, себто спіжська земля, не належало вже до області бицької культури. В сих гористих та студених околицях жив тоді нарід, що мав канельовану кераміку, називану також баденським типом, а давнійше нордійською керамікою. Її типовою формою є малі кулисти кухлики з низькою шиєю і високим тасьмовим ухом, густо прикрашені кругом вичеревка прямовісною канелюрою (рівчиками). Крім них належать до інвентаря сеї культури кухлики та черпачки з загостреним дном, камінне гладжене знаряддя, прямокутне в перекрою, кремінні та кістяні вироби, зернотерки й пряслички.

Гробів народу з канельованою керамікою ще не знаємо, а численні, мало ще досліджені його стоянки подибуються головно в околиці горішнього бігу рік Попраду та Гернаду. На всякий випадок є се культура молодшого неоліту, бо туди зачисляють її також у Моравії та Долішній Австрії, а в околицях Krakova подибуються черепки канельованої кераміки всуміш з промінистою керамікою III неолітичної доби, що є певною хронологічною вказівкою. Щойно в неоліті є можливе перше, очевидно лиш згруба приблизне, абсолютне датування знахідок. Початок сеї доби можна класти на яких 5000 літ пер. Хр., а її кінець творить рівночасно горішню границю енеоліту, якого датування подане нижче.

#### IV. Енеоліт.

З появою міди й золота, сих перших двох металів, що їх доісторичне людство пізнато й почало використовувати десь у 3-м тисячеліттю пер. Хр., кінчиться чисто камінна, неолітична культура Європи. Настає довга фаза дальншого її розвою, де по-при старе випробоване камінне знаряддя зачинають уживати рідкі ще, й тому високо цінені, металеві вироби: штилети, сокирки, стрілки й тоалетні прикраси. Є се перехід від камінної доби до бронзової, і тому називається він загально перехідною добою, або також мідяною чи енеолітичною добою.



Зернотерка з Голіградів, заліщицького пов. ( $\frac{1}{3}$  прир. вел.)  
Moulin à bras de Holigrady, distr. Zalichtchyky ( $\frac{1}{3}$  gr. nat.)

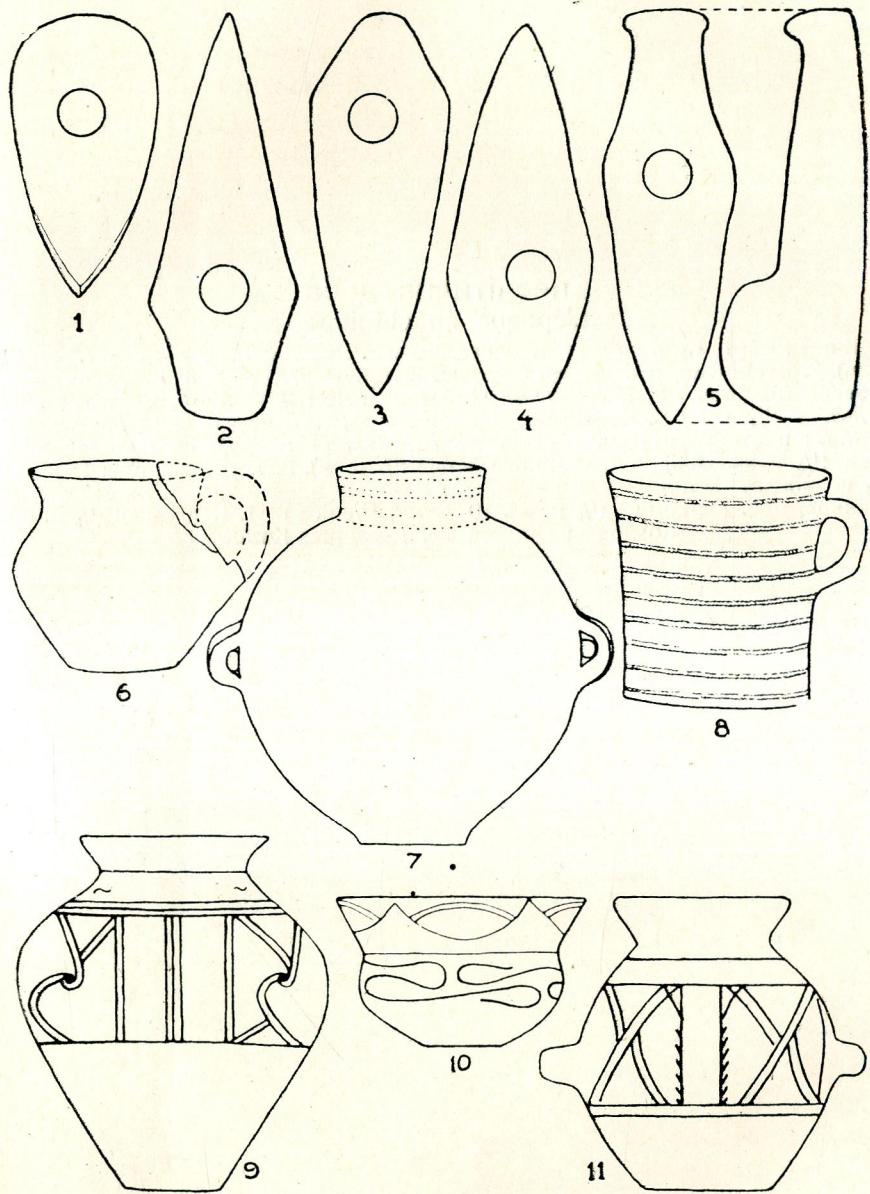
Найбільше типовою енеолітичною культурою на наших західних землях є культура мальованої кераміки, що прийшла наприкінці неоліту з України та заняла досить густою сіткою селищ Поділля, Покуття й північну Буковину. Від типової знахідки у Трипіллю на Київщині названо її трипільською, а з огляду на місце в хронології також передмікенською. Характеристичною признакою сеї культури є прегарно розкрашений теракотовий посуд і т. зв. площадки, яких призначення було довгий час загадкою української археольогії. Одні вважали їх за останки хат, інші за осуарії, а знову деякі комбінували сі

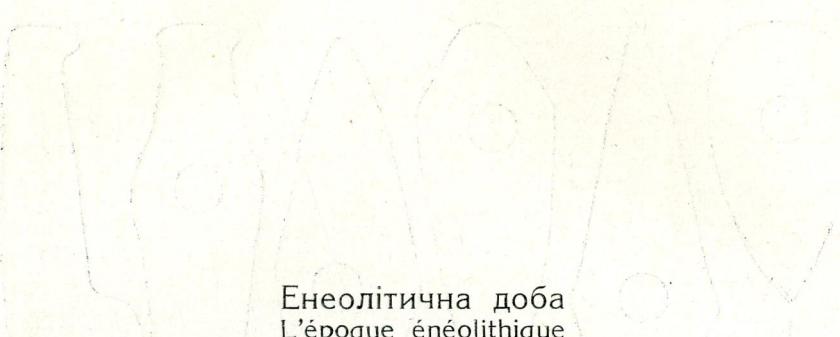
оба поняття, аж вкінці погодилися так, що треба відріжнювати землянки-останки хат від площацок-домівок мерців. Та мнимого тілоспалювання у трипільській культурі ніхто ще дефінітивно не доказав, тим більше, що знаємо скелетові могили з мальованою керамікою біля випрямлених небіжчиків (Більче, Городниця).

До інвентаря сеїх хліборобської культури належить численне камінне знаряддя, кістяні молотки, пряслички, зернотерки, глиняні людські та звірячі фігурки, перші мідяні прикраси, а головно характеристична кераміка, на якої підставі ділимо сьогодні трипільську культуру на три розвоєві фази.

Найстаршою є кераміка глибоко-жолубкована й мальована темною краскою або прикрашена групами глибоко ритих рівнобіжних рисок з білою інкрустацією довкруги вичеревку горщиків. Се жолубкування сильно нагадує бутмірський пізно-неолітичний орнамент та вказує по всякій правдоподібності на первісне походження трипільської культури з Подунав'я. Типовими керамічними формами для першої фази є великі грушковидні амфори без ший та півкулисти „шведські шоломи“ з широким розхиленим вінцем, усе з теракотового матеріалу. З такого-ж матеріалу є зроблені й численні звірячі (бик, пес, свиня) та людські фігурки, звичайно стоячі, сильно схематизовані, з загостреним стовпчиком в низу замість ніг. Ті останні були напевно висловом релігійних вірувань, а представляли мабуть богиню-матір, богиню плодючої сили, яка у віруваннях „трипільських“ хліборобів відографувала з природи річи головну ролю. Дуже багато таких фігурок є на Балкані, що піддає нам здогад, що може там треба шукати їх правітчини, оскільки вони не є самостійним „трипільським“ висловом тих самих релігійних вірувань на тім самім культурнім степені. Між ужитковим знаряддям є проворчені камінні топірці балтійського і фатянівського типу та численне кремінне знаряддя. До сеї фази належать спідні верстви стоянок у Незвіськах, Городниці та Заліщиках. Усі ці селища положені високо на березі Дністра, а сього-ж звичаю придержувалися „трипільці“ й на Київщині.

Кераміка другої фази трипільської культури є заступлена дальше великими грушковидними амфорами без ух із слабо зазначеню вже шиєю, тільки ритий орнамент поволі заникає, а на його місце появляються ріжного типу спіралі, мальовані двома красками: червоною й темно-броннатною, що треба приписувати, разом з появою перших мідяніх виробів, семигородським впливам. Новою формою є двостіжкові глечики з розхиленим ни-



  
Енеолітична доба  
L'époque néolithique

А. Каміні топірці: 1. Венгерка, пов. Ярослав (надбуж. культ. —  $\frac{1}{4}$  п. в.). 2. Вербівчик, пов. Броди (надбуж. культ. —  $\frac{1}{4}$  п. в.). 3. Добрусин, пов. Жовква (надбуж. культ. —  $\frac{1}{4}$  п. в.). 4. Дрогошів (?), пов. Бересте літ. (балт. культ. —  $\frac{1}{4}$  п. в.). 5. Чернилява, пов. Яворів (балт. культ. —  $\frac{1}{4}$  прир. вел.).  
Б. Могили зі шнуровою керамікою: 6. Собшин, пов. Ярослав ( $\frac{1}{4}$  прир. вел.). 7. Сивки, пов. Остріг ( $\frac{1}{4}$  п. в.). 8. Хоростків, пов. Гусятин ( $\frac{1}{4}$  п. в.). В. Мальована многобарвна кераміка: 9. Городниця, пов. Городенка ( $\frac{1}{5}$  п. в.). 10. Бучач ( $\frac{1}{5}$  п. в.). 11. Кошилівці ( $\frac{1}{5}$  п. в.).  
За Козловським (крім ч. 5.) — Après Kozłowski

зеньким вінцем та двома ушками над гострою граною вичеревку. Сій кераміці товаришать дальше глиняні людські (більшістю жіночі й частіше сидячі) та звірячі фігурки, — останні часто як зооморфний посуд. Прочий культурний інвентар майже тожсамий з виробами першої фази. Селищ чистого типу сеї фази не знаємо ще в Галичині, а тільки в Городниці, Незвиськах та Заліщицьких знайшлася двобарвна кераміка разом з трьохбарвною представницею семигородської області мальованої кераміки, де спалені людські кістки розсипані у верстві загаріщ (останки kostiрия) або зібрани у попельниці. На Київщині належить сюди Попудня зі своїм звісним моделем землянки, на Буковині Шипинці.

Остання доба трипільської культури характеризована многобарвною керамікою, якої орнамент є розмальований білою, брунатною та чорною краскою на жовтому або червоному тлі. Сюди належать майже всі галицькі знахідки мальованої кераміки, а типовою є кераміка з Більча для початкової та з Кошиловець і Бучача для кінцевої фази сеї доби. Грушковидні амфори мають уже низьку розхилену шию, вживаються дальше „шведські шломи“, а новою керамічною формою є „біноклі“, що мали ма- буть обрядове пристосування як підставки до численних фігурок. Кремінне знаряддя виказує дуже старанну рівнобіжну ретуш, чим нагадує надбужанський промисл у часі його найбільшого розцвіту. Більшість сокирок зроблена з кремінного вапняку жовтавової краски, а між типами з твердшого каміння зустрічаються й південні форми „шевського копита“. Про спосіб мешкання в сій добі інформує найліпше селище з чотирокутними хатами, відкопане в Бучачі на горі „Федір“, і подібне селище з останками хат мегаронового типу у Незвиськах. Однокою досі є гончарська оселя „на обозі“ в Кошилівцях.

Походження культури мальованої кераміки не є ще достаточно просліджено, але її очевидні звязки з культурою полудневої паскової кераміки (жолубкування та „шевські копита“) дають основу класті її правітчину у Подунав'я, при чому техніку малювання завдячує вона східнім, мабуть мезопотамським впливам (В. Щербаківський). Хвойка (Київ) приписував її Словянам.

Трипільська культура не тривала довго. Розмірно короткий її розвій відбувся в Галичині й на Буковині приблизно у другій половині 3-го тисячеліття пер. Хр. (2500—2000), після чого випер „трипільців“ з галицького Поділля нарід скелетових могил зі шнуровою керамікою. Однак якийсь час мусили оба народи жити

побіч себе, стараючись удержатися на врожайному подільському чорноземі, що якраз тоді зачав був творитися, бо слід впливів шнурової та нордійської кераміки видно добре на гончарських виробах у Кошилівцях, що репрезентують собою наймолодшу фазу культури мальованої кераміки в Галичині.

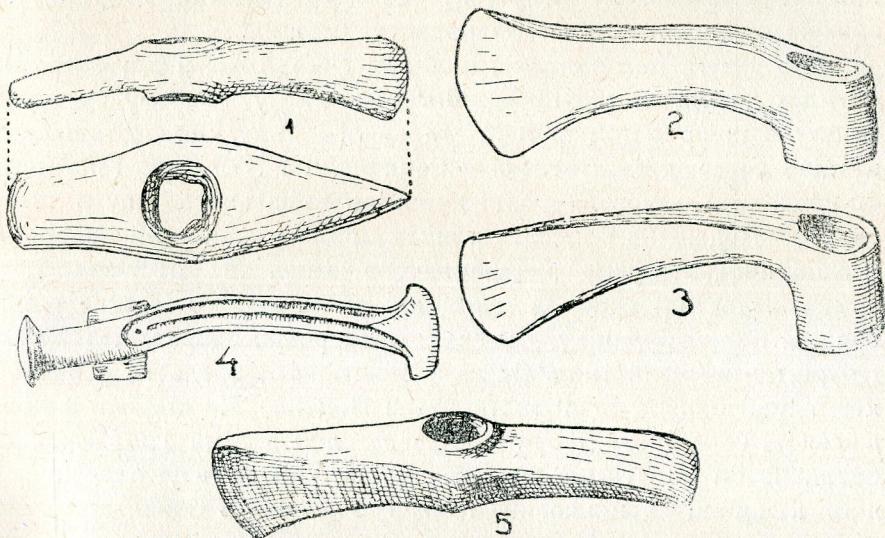
Згадані вище могили з і скорченими кістяками й шнуровою керамікою та стоянки з таким-же посудом є на всіх наших західних землях типові для кінцевої енеолітичної фази надбужанської культури камінної доби. Сі могили, що тягнуться одинцем чи групами через ціле Поділля та Київщину аж до Дніпра та є й на південній Волині, доходять до 3-х метрів висоти, а скорчений кістяк лежить аж на ціліні, без ніякого камінного обложення. Їхня кераміка виказує сліди схрещення двох ріжних культур, а саме елементів західної шнурової кераміки межівського типу та північно-східної фатянівської кераміки. Є се кулисти амфорки з ритим орнаментом у виді рибячої луски, шнурові чари, циліндричний посуд з ушками та кухлики з ухом. Відокремленим явищем між дарунками у могилі є кремінний серп (Баличі), кістяний молот (Увисла), бурштинова перла (Хоростків) та дегенерованого типу йорданський кухлик (Баличі). Камінні топірці балтійського типу у деяких могилах вказують на енеолітичні звязки наших західних земель з північними краями, а звичай сипання могил прийшов очевидно зі східної України, тільки що в тамошніх могилах переходньої доби є кістяки закрашені охрою, чого в Галичині досі не стверджено.

На Покуттю вздовж Дністра та на Буковині стрічаються також тіlopальні могили, де спалені людські кістки розсипані у верстві згарищ (останки костира) або зібрани у попельниці. Їхній інвентар, а саме проверчене камінне знаряддя а навіть і бронз (Викторів), вказує рішучо на енеолітичний вік. На питання, звідкіля взявся у нас сей спосіб похоронювання, дає відповідь могила з Долішнього Городника біля Радівців на Буковині, в якій знайдено серед останків тіlopалення камінний проверчений топорець та прямокутну, 10 см. довгу камінну плитку з 4-ма дірками на рогах. Такі гладжені плитки служили до охорони запястків перед ударом тятиви лука. Вони є типові для енеолітичної культури дзвоноватих кубків, але знаємо їх також з культури мальованої кераміки (з кости), і в сій останній треба мабуть шукати джерела того, в Галичині досі непрактикованого, способу погребання.

До переходньої доби належать також усі камінні то-

пірці, що їх подибуємо в Галичині. Найбільш розповсюдненим типом є камінні мігдаловидні топірці, чотирокутні в перекрою, і вони є напевно місцевого виробу, бо зустрічаються згуста на цілій території енеолітичної культури надбужанського типу, від Сяну, аж по Дніпро. Другим сильно розповсюдненим типом є ріжного виду топірці північного походження (балтійські, фатяновські й інші), а знову доказом західних культурних впливів є дегенеровані фасетовані топірці, шестикутні в перекрою.

До переходньої доби належать також усі окремі знахідки мідяних предметів. З сеї групи знайдено в Галичині та на



Мідяні енеолітичні сокирки  
Haches énéolithiques en cuivre

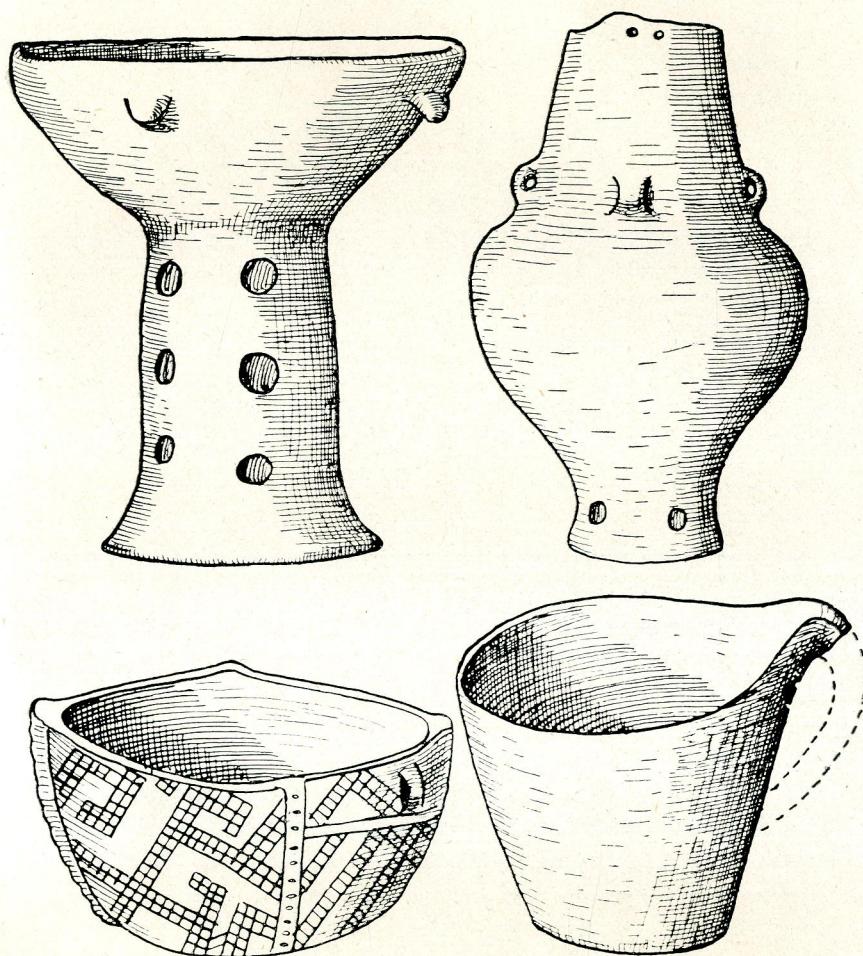
1. Нодь-Ерде (Закарпаття). 2. Комарів, пов. Станиславів. 3. Слобода рунгурська, пов. Коломия. 4. Поділля. 5. Городниця, пов. Городенка.  
За Дюлею (1), Мухом (2—3) та Антоневичем (4—5) [après Dokus Gyula, Much et Antoniewicz]

Буковині досі чотири плоскі сокирки, дві сокирки однобічні з дірою на топорище, дві двобічні сокирки з такою-ж дірою, два штилети, одно шило й одну вудку. Як бачимо, є се передусім більші предмети до домашнього вжитку, що вказувало би на те, що мідь належала тоді в Галичині до рідкості. Не є вони продуктом домашньої металургії, бо міди як мінералу нема зовсім на північних узбіччах Карпат, тільки на Закарпаттю біля Нижніх Верещьких над галицьким кордоном та в Акна Сугатаг біля Мармароського Сиготу; впрочім не знайдено у нас ще ніяких матриць

для власного виробу сих предметів. Шукаючи до них аналогій у енеолітичних культурах сусідніх земель стверджуємо факт, що всі вони мають свої численні аналогії в інвентарі мідяної культури середнього Подунав'я. Тому треба усі галицькі й буковинські мідяні предмети вважати за імпорт з Угорщини, як найближшої землі, де в доісторичну добу добувано мідь. Культурна струя, що принесла сі вироби через карпатські провали до нас, прямувала відтам вздовж Висли й Одри даліше на північ та доходила аж до Скандинавії. Більшість наших мідяних знахідок походить з Покуття, куди вони дісталися може через яблоницький провал, а міняв їх за покутську сіль (Молодятин, Уторопи) та збіжжа очевидно нарід з мальованою керамікою.

Не знаємо ще випадку, щоби в скелетових надбужанських могилах знайдено мідяні вироби. Має їх у своєму інвентарі культура шнурової кераміки злоцького типу, що розташована даліше на захід за Вислою, у Сандомірщині. З нею генетично споріднена культура шнурової кераміки межівського типу а шлеського походження, репрезентована старшими кулистими амфорами й пізнішим посудом маршвицького типу. З неї знаємо досі тільки скелетові гроби з камінним обставленням, у яких подибується попри кераміку камінне проверчене знаряддя, а також і бурштинові намистини. Останні мають свої аналогії у знахідках з Коцюбинець та Хоросткова на Поділлю. Чи стоянки з нордійською керамікою творять справді одно з сими гробами, про це можна би мабуть ще спорити. Вкінці належить до перехідної доби камінний скриньковий гріб з Ульвівка в Сокальщині, що є досі одиноким і найдальше на схід висуненим представником мегалітичної культури у нас.

На Закарпattю репрезентує енеоліт бодрог-керестурська культура, названа так від відомого погребища зі скорченими кістяками в Бодрог-Керестурі біля Земпліну. Характеристичним орнаментом кераміки сеї культури є густо рисовані, на спосіб меандру ломані пружки з дрібних квадратиків у два й три рядки. Головною формою є амфора, подібна до лужицької, з 2—4 ушками на переході вичеревку у шию. З нею подибується миски на високій, порожній, вирізуваній ніжці, кухлики з високим ухом та ріжний циліндричний посуд. Є се мабуть мішанина старої місцевої кераміки із шнуровою. Біля двох кістяків у Бодрог-Керестурі знайдено золоті прикраси, що датують цілу культуру до перехідної доби. У якомусь культурному звязку з нею є тіlopальні погребища у Лучках та Перечині. На час розвою



Кераміка з неолітичного скелетового погребища у Бодрог-Керестурі

La culture énéolithique bodrog-kereszturiénne

За Гіллебрандом-Белею — Après Hillebrand-Bella



бодрог-керестурської культури припадає також паскова культура з лендерською керамікою та окремі знахідки мідяних предметів. Є їх досі розмірно мало: чотири плоскі сокирки-долота, три двобокі джагани та вигнутий топорець. Дивує трохи така мала їх кількість, бо ж мідяна руда знаходиться по цілім Закарпаттю в столицях: спішській, шариській, абауйській, ужгородській, берегівській та мармарошській. Сі природні умовини дозволили розвинутися опісля на Закарпаттю й Угорщині окремому централізованій бронзовій культурі, а помогли їй у сьому культурні впливи, що йшли з України вздовж Дунаю. Мадярські археольоги запримітили се ще з кінцем минулого століття й пояснювали се приходом урало-алтайських Агатирів до Семигороду (Гампель).

## V. Бронзова доба.

Мідь, змішана з незначною кількістю іншого металю, дається скорше топити, дістає гладшу поверхню й золотистий полиск, а головно стає далеко твердша. Тому на Угорщині, яка нас тут зокрема цікавить як могутнє середовище буйної бронзової культури, примішували до історичні бронзівники до міди спершу антимон, але згодом переконалися, що ліпше додавати цини. В сей спосіб повстал бронз, якого найліпший сорт мав 84—92% міди і 8—16% цини. Новий культурний метал заволодів скоро цілим промислом і мав через довгі віки рішаючий вплив на розвій до історичних культур. Початок сеї бронзової доби припадає в середній Європі на початок 2-го тисячеліття пер. Хр., коли то бронз змінило на його культурному пості залізо. Ділимо її у нас на п'ять розвоєвих фаз, з яких перша тривала приблизно від 2000—1700, друга від 1700—1400, третя від 1400—1200, четверта від 1200—1000, а п'ята від 1000—800 пер. Хр.

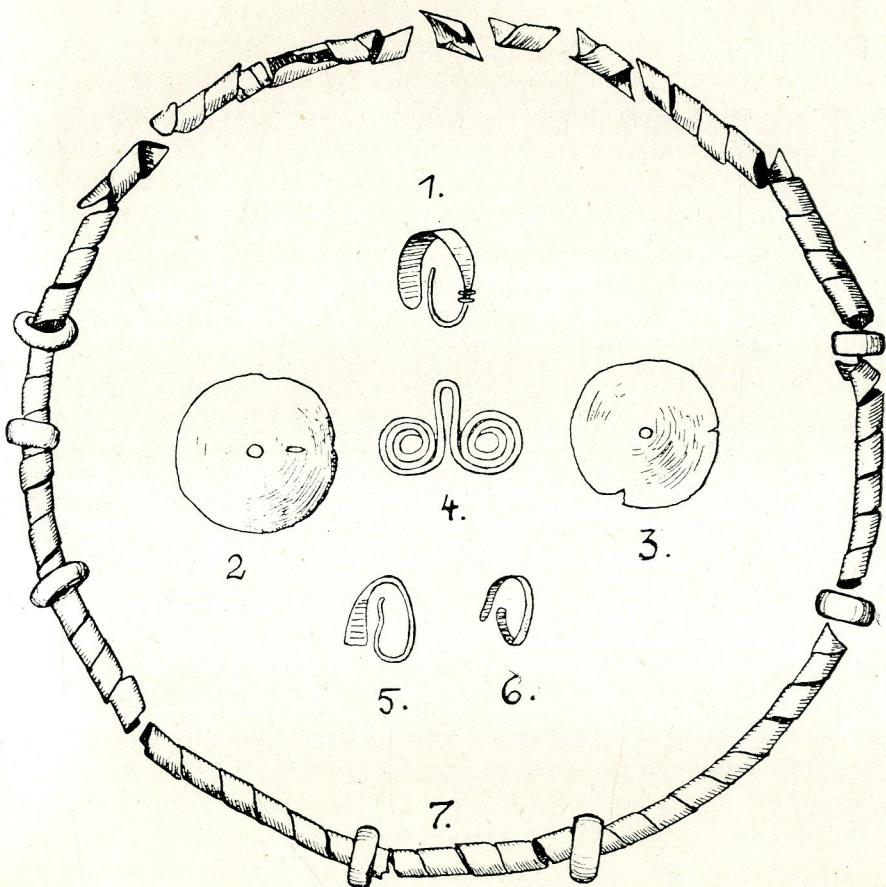
Горяче підсвіння, що настало у нас з кінцем II неолітичної доби, осягнуло у I бронзовій добі свій вершок. Задля великої посухи мусів пастирський народ зі шнуровою керамікою податися дальше на схід, на українські степи, випихаючи притім „трипільців“ на південь, і Галичина та Волинь остались майже порожні. Так бодай пояснюють тепер факт, що з сеї доби маємо у нас лише кілька окремих знахідок. У Галичині лишилися, видно, тільки недобитки неолітичного населення, бо з його гробів знаємо йно один скелетовий гріб з бронзовими ковтками з Покуття (Передівання) та одну скелетову могилу недалеко

Перемишля (Баличі). У сій могилі знайшовся біля виїмково випрямленого кістяка глиняний посуд, що виказує споріднення із шнуровою (кулиста амфора з чотирома ушками на плечах вичеревку) та пізно-лендельською (стіжковидний кухлик на повній ніжці, з вигнітом на перехваті) керамікою, кремінна сокирка з гладженим лезом, кремінний скробач, дві кремінні стрілки, бронзовий отворений нараменник, фрагмент бронзової глиці без головки, бронзовий перстенець та мабуть фрагмент бронзового кинджала. До сеї доби належать також могильні насипи з верствами глини й попелу з Перемищиною та Рогатинщини, що були мабуть укріпленими таборищами („Остра гірка“ в Комарівцях). Разом з пізно-лендельською керамікою є вони доказом перших початків трацької експанзії карпатськими провалами в середушу Галичину, бо такі самі могилоподібні насипи з I бронзової доби є знані також на Закарпаттю в берегівській столиці (Чепа) та біля Мишківця (Miskolcs).

До бронзів I доби належать ще три плоскі сокирки з розширеними боками, дві глиці з півкулистою скісно проверченою головкою, одна глиця кипрійського типу та два ковтки з бронзового дроту, розклепаного по середині в бляшку з повздовжним реберцем. Одинокий трикутний кинжал із двома дірками на нюти був знайдений аж над рікою Солою (Живець). Належить він до культурного інвентаря ранньої бронзової культури унєтицького типу, що мала своє середовище у судетських краях та дісталася назву від типового селища з Унєтич у середуших Чехах. Одиноке в Галичині погребище сієї чесько-шлеської культури знайшлося на пісковій надмі у Почапах, золочівського повіту. Біля трьох скорчених кістяків були типові бронзи: нашійник зі спірально скрученого пружка бляхи, дротяний ковток, розклепаний до половини на бляшку, бляшані кружочки з діркою по середині, дротяний дармовис зі спіралями на обох кінцях та листовидна стрілка. При сьому два кістяні шила, по одному біля двох небіжчиків; кераміки не було зовсім.

Із Закарпаття знаємо з I бронзової доби лише кілька окремих знахідок типових золотих ковтків, знаних також з України, один цілий їх скарб з Мармарошського Сиготу (11 штук) та згаданий вище могилоподібний насип у Чепі. На Волині та Холмщині виступає мішаниця культури балтійської, шнурової та нордійської в супроводі камінних топірців фатяновського типу.

В наслідок дальшої посухи у II бронзовій добі забралися з Галичини на Україну мабуть рештки неолітичного насе-



Унєтицька культура з бронзової доби  
La culture d'Unjetice

Бронзові прикраси з гробу ч. 1. в Почапах, пов. Золочів:  
1. Ковток. 2—3. Кружочки з діркою до пришивання. 4. Подвійна дротянна спіралька. 5—6. Перстенці (?) з бляшки. 7. Нашийник з бляшаних спіральок та камінних намистин ( $\frac{2}{3}$  прир. вел.)



лення, бо від цього часу не зустрічаємо вже більше могил зі скорченими кістяками та шнуровою керамікою. Опустіло Посяння, Поділля й Покуття, і сі околиці стали поволі заселюватися трацькими пришелцями із Закарпаття. Перший слід сеї іміграції в Посяння ми бачили вже у балицькій могилі. Тепер вказує на себе богатий скарб бронзових предметів угорського типу із Стефкової, пов. Лісько, розкинений у п'ятьох ріжних музеях, що дістався із Закарпаття в Галичину мабуть ужоцьким провалом. У східній частині краю, на Покуттю й Поділлю, виступає окрема група трацьких пришелців, що дісталася через Буковину з Молдавії та залишила по собі т.зв. білопотоцьку культуру. Вона знана досі лише з гробів у камінному обложеню зі скорченими кістяками та двоухими малими вазами біля них. Досі знаємо цю культуру із сімох місцевостей на бувшій території „трипільців“ у повітах Заліщики, Городенка, Чортків, Бучач і Теребовля. Oprіч цих гробів маємо ще кілька окремих знахідок трацьких бронзів, що разом з ними доказують повільне заселювання східньої та середуцьої Галичини й Буковини Траками із Закарпаття.

Ще не можна богато сказати про культуру II бронзової доби у західній Галичині. З того часу знаємо там лише один бронзовий скарб з Радейовиць (пов. Новий Санч), датований сокиркою зі східцем чеського типу, та золотий перстень у виді вужа з Лентовиць (пов. Бжеско). Зasadницею культурою була там мабуть культура передлуцицька, що тоді зайняла вже була цілий сусідній Шлеськ.

На Холмщині, Волині та на Поліссю мішаниця культур дала у висліді кераміку з ритим пасмовим та плястичним листовим орнаментом (її находимо і в півн. Галичині вздовж Буга), а бронзівничий трацький промисл витворив нові, льокальні форми нараменників та діядемів, прикрашених спіралями.

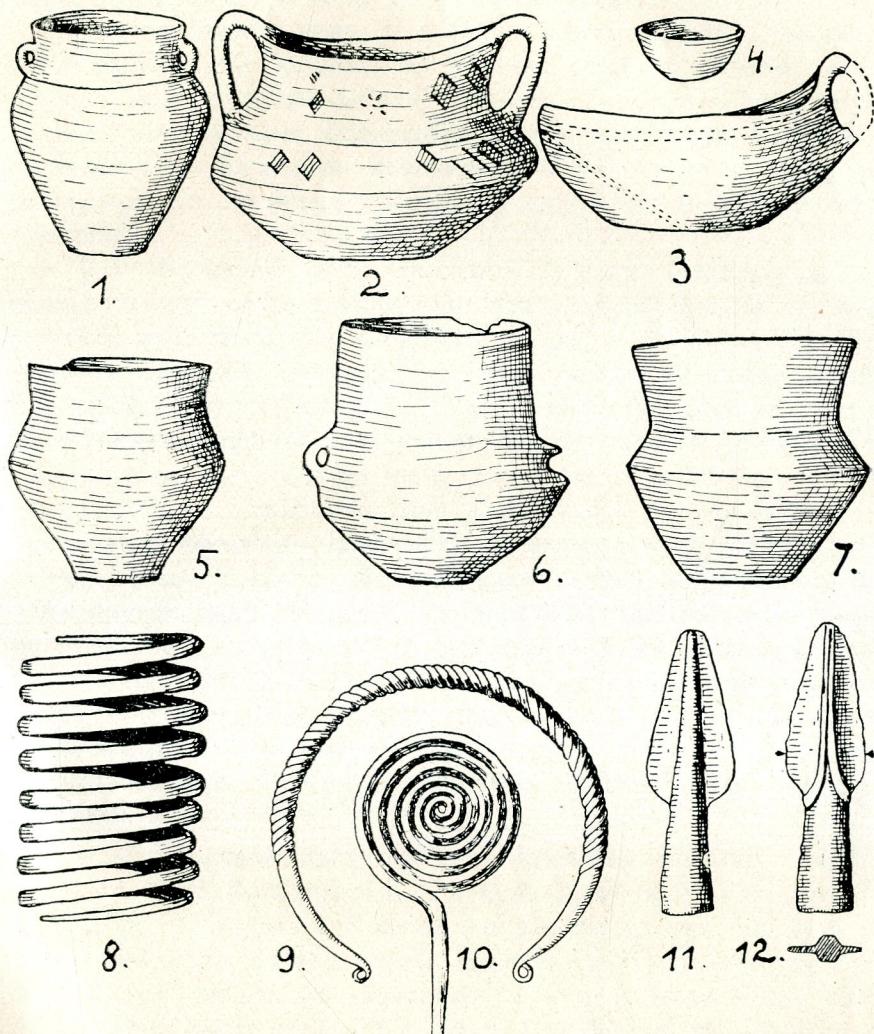
На Закарпаттю приносить ся фаза кілька нових форм, а саме перші бронзові мечі, боєві недолимки (чакани) та серпи. Тодішніх гробів ще не знаємо. Найбільш типові річи знайшлися у бронзовому скарбі з Форро в абауйській столиці. Розміщення других скарбів у терені вказує на торговельні шляхи до Галичини провалами: попрадським, ужоцьким та верецьким.

У III бронзовій добі клімат наших земель значно поправився, став вогкіший, а тим самим край став більше пригожий до замешкання. В першу чергу се зазначилося скріпленням трацької іміграції. Були се по всякій правдоподібності Дако-Гети, що

замешкували тоді цілу Дакію та зачали вже в першій бронзовій добі інтензивну експанзію (і то не тільки культурну) на північ, на опустілі простори за Карпатами. Одна їх філя, що принесла зі собою з Угорщини культуру типу „Новак“, зайняла середуЩу Галичину і віддовж Сяну дісталася аж у Сандомирщину. Вказують на се бронзові скарби із Стефкової й Радимна та скелетові гроби в Самбірці біля Сандомира. Друга філя, кіммерійська, посувалася з південного сходу вгору Серетом і Прутам та занимала постепенно Буковину, Покуття й Поділля, досягаючи аж околиць Луцька на Волині. У двох певних бронзових скарбах того часу, знайдених у Жовківщині, знайшлися вістря на списи, целти з рівною тулійкою, серпи, половина кінської вуздечки та нараменник з тупими орнаментованими кінцями. Поодинокі бронзові мечі знайшлися в Томашівцах (Калуш), Ланівцях (Борщів) і Бурканові (Підгайці). Відокремленою знахідкою північного походження є бронзова сокирка зі східцем північно-німецького типу з Переводова (Сокаль). Часова приналежність сюди могил у лісах біля Лісної Слобідки (Коломия) не була ще стверджена фаховими розкопками. В густійше заселений околиці Krakova були тоді вже перші прояви лужицької культури з питомим для неї тіlopalenням (Фурмані) та строго тектонічними формами кераміки. Знайдені там одинцем мечі у Висовій (Горлиці), Вицьонжі (Краків) та Коберніцах (Бяла) є трацького походження.

IV і V бронзова доба творять разом молодший період сеї культури, який мусимо трактувати з конечності як одну цілість, бо з огляду на недостаточний ще стан дослідів не все дадуться розріжнити від себе обі розвоєві фази. На загал беручи, бачимо в ньому змагання у нас двох чужих культур великої життєздатності: трацько-кіммерійської—південної та лужицької—західньої, на яких підложжу витворюється міжтим свій місцевий бронзівничий промисл, власні культурні форми. Сильнішими являються Траки та Кіммерійці, що заняли в сю пору цілу східню й середуЩу Галичину та навязали через західну частину краю вигідну комунікацію долиною Дунайця між спіжською землею та новими пришелцями з лужицькою культурою. Доказом останнього факту є цілий ряд бронзових скарбів та окремих знахідок, що їх можемо класти до V бронзової доби. До всіх сих предметів знаходимо точні аналогії в культурному інвентарі Закарпаття, яке переживало тоді вже першу добу гальштатської культури, себто IV бронзову добу по хронольогічній системі Павла Райнеке (1911). Є се мечі з листовидним лезом, вістря на списи з руркою через





Памятки з II—V бронзової доби  
Objets de la période II—V de l'âge du bronze

1—4. Кераміка білопотоцької культури зі скелетового гробу на ниві „Пріске“ в Городниці, пов. Городенка (1—2  $\frac{1}{5}$  п. в.; 3—4  $\frac{1}{10}$  п. в.). 5—7. Кераміка лужицької культури з тіlopального погребища в Сокільниках, пов. Тарнобжег ( $\frac{1}{6}$  п. в.). 8—12. Бронзові вироби лужицької культури: 8. Спіральний нараменник; 9. Коучений нашийник; 10. Глиняна спіральною головкою (все зі Заршина, пов. Сянік). 11—12. Вістря на списи зі Жупави, пов. Тарнобжег — усе  $\frac{1}{3}$  п. в.

За Оссовським (1—4), Деметрикевичем (5—7) та Сулімірським (8—12)  
Après Ossowski, Demetrykiewicz et Sulimirski



увесь лист, цельти з викроеною тулійкою, круглі та чотирагранні в перекрою нараменники з дотикаючимися кінцями, нашийники зі звуженими кінцями та кручени серпи з гудзком, типово вигнуті ножі, вісімкові фібули, бронзові кінські вудила з трьома поперечними рурками, бронзовий бляшаний посуд та брязкучі дармовиси з качачими головками. окремі вироби трацького бронзівничого промислу знаходимо також на Волині та аж на Поліссю.

В IV бронзовій добі приходить із заходу згадана вже лужицька культура. Вона занимає околиці Krakova та, посувуючись дальше на північний схід вгору по Вислі, витворює на місцевім трацькім підложжі окрему льокальну групу в повіті Tarnobrжег, на схід від устя Сяну. Одиночими свідками густого заселення безлюдного досі долішнього західнього Посяння є тепер численні попельницеві поля, дуже богаті на глиняний посуд з лагіднішими профілями, але убогі на бронзові предмети. Їхні попельниці, звичайно чорні від закопчування, є досить грубої ручної роботи і мають або протяглий есоватий профіль з дірками кругом попід вінець і прямовісними слідами моделюючих пальців, або є двостіжкові неорнаментовані. Оба типи часто прикриті мискою та мають звичайно біля себе кілька менших горщиків-приставок. Між рідкими бронзовими дарами для помершого зустрічаються нараменники, глиці, гудзики з ушком, ковтки та перстені. Раз знайшовся між ними глиняний свистак (Майдан).

У V бронзовій добі осягнула лужицька культура вершок свого розцвіту. Кольоністи з цею культурою перейшли тепер на правий беріг Сяну та в Побуже, де остали по них такі самі попельницеві поля. На вичеревках попельниць з есоватим профілем появляється скісне жолубкування, а попід вінцем буває група рівнобіжних ритих ліній (Гребенне). Попельниці двостіжкові мають часом на крисі скісну насічку, а попід вінець кривульковату низку дірок, зроблених з нутра (Павлів). З лужицьких бронзів знаємо у нас цельти з рівною тулійкою та занизділими крильцями, грубі вістря на спис, отворені браслети з ритим густим орнаментом (ріжно уставлені групи черточок), дармовиси з доосредніх кілець, кручени нашийники з розклепаними й на зовні закрученими кінцями, глиці з великою спіральною головкою та вкінці бляшаний посуд. Важною, ще нерішеною проблемою лужицької культури є її етнічна приналежність. Німецькі археологи приписували її по черзі Кельтам, Тракам, Іллірам та Гер-

манам (тепер головно Іллірам), а словянські, просто чи умовно, Словянам. На нашу думку близші правди є другі, але пізнійший перехід з тілопальної лужицької до такої-ж словянської культури у IV—VI ст. по Хр. все ще не є вдоволяючо доказаний і тому питання мусить остатися ще дальше нерозвязане.

Кромі імпортованих трацьких та лужицьких бронзів зустрічаємо у молодшій бронзовій добі вироби, що їх не можемо зачислити до ніякої з обох згаданих груп. Се вироби місцевого бронзівничого промислу, що повстав над Сяном в наслідок сильних лужицьких впливів на місцеве трацьке підложжа. Такими є великі бронзові нашийники сінявського типу, круглі в перекрою, відляті на глиняному ядрі й орнаментовані густо по цілій поверхні жолубкованим геометричним орнаментом, та браслети з заложеними за себе звуженими кінцями, подібно орнаментовані, що подибаються звичайно парами. Можливо, що належать сюди також цельти з мало викроєною тулійкою.

З антропогеографічного боку представляє Галичина у бронзовій добі слідуючий образ: ціле Покуття, Поділля та Побужжя є заняті народами трацькими, Дако-Гетами та Кіммерійцями, що удержануть із своєю вігчиною живі звязки через ужоцький і вірецький провал та через Буковину. Спосіб їх мешкання ще неизнаний, гроби зустрічаються скелетові, а з предметів домашнього вжитку знані головно бронзи; глиняний посуд тільки у дрібному череплю. Середуши Галичину зайняли були рівно ж Траки, що прийшли мабуть ужоцьким провалом. На півночі, в повіті Ніско та Тарнобжег, стрінулися вони з народом лужицької культури, з відмінним похоронним обрядом та ще незнаним нам способом мешкання. Між першою і другою групою Траків є смуга терену, з якої не маємо ще знахідок, але її незамешканість тепер є сумнівна з огляду на заселення в неоліті. Зате погранична полоса на захід від Посяння, між Ряшевом і Тарновом, остала дальше незаселена. Вздовж її західного рубця йшов у V бронзовій добі головний шлях із спіжської землі попрадським провалом та дальше долиною Дунайця над Вислу. По закарпатській стороні знайшлися на ньому бронзові скарби у Белі, Кежмарку, Велькій, Матіївцях та Новій Лісній, а по північній стороні бронзові скарби у Шляхтовій, Нашончовичах, Марцінковичах та Лукавиці. З півдня ішли сим шляхом до нас тільки культурні впливи, бо поза кількома згаданими скарбами нема в долині Дунайця жадних трацьких погребищ чи селищ, а в відворотному напрямі йшла попри торговельні зносини.

також і етнічна експанзія народу з лужицькою культурою. Се стверджено останками кількох селищ лужицької культури, що їх відкрито у спіжській столиці (Велька, Герницівці біля Кежмарку, Матіївці) та великим погребищем лужицького типу у Долішньому Вадаші абауйської столиці, якого богатий керамічний та убогий бронзовий інвентар належить безсумнівно до IV бронзової доби по хронології Павла Райнеке. Нарід з лужицькою культурою дістався з околиць Krakova на оравську та спіжську землю мабуть також долиною Чорного Дунайця (Красна Гірка), а зі Шлеську яблонівським та влярським провалом. Розходячися відтак по нинішній східній Словаччині, стрінувся він там з місцевим населенням, а доказом цього є погребища з мішаниною обох керамічних типів: лужицького попельницевих піль та середньо-угорського тіlopальних гробів (Пілінь біля Новограду та Лінч у Пряшівщині).

## VІ. Залізна доба.

### А. Гальштатська культура.

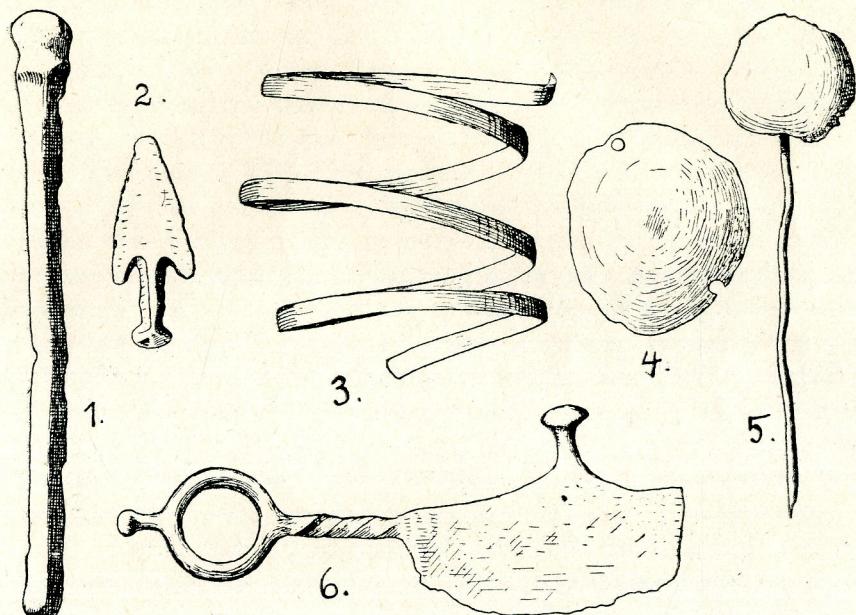
Під льокальною назвою гальштатської культури криється далеко ширше хронологічне поняття, яке означує підставову культуру ранньої залізної доби в середній Європі та пригадує культурну єдність сіх країв приблизно в часі цілої першої половини першого тисячеліття до Хр. А саме після приходу залізної культури, принесеної мабуть арійцями, настає в тогочасних культурах середньої Європи очевидне вирівнання — універсальність, що можна пояснити великою життєздатністю нової культури й живими торговельними зносинами, які поширювали нові винаходи з обсягу матеріальної культури по найдальших закутинах Європи. Сильні впливи гальштатської культури та поява скелетових гробів на заході є мабуть також доказом мандрівки Іллірів на північ.

В добі гальштатських впливів, що відповідає скито-сарматським часам на Великій Україні, зустрічаємо про наші землі вже перші історичні згадки. А саме Геродот оповідає, що в часі його побуту над Чорним Морем (в половині V ст. пер. Хр.) сидів на північ від східніх Карпат, десь на нинішній Волині та Поділлю, великий народ Неврів. З його історії знаємо тільки те, що Скити витиснули його дальше на північ і в половині VII ст. осів він в сусідстві Будинів. На його місце прийшли тоді в горішнє Подністров'я від Балтійського моря східно-германські

**Бастарни.** За нашими західніми межами розвивається тоді молодша фаза лужицької культури з двома своєрідними окремими керамічними групами в околиці Krakowa й Tarnobжегу. Знаємо з неї лише тіlopальні погребища, переважно на пісках, де попельниці зложені просто в землі й часто прикриті мискою. Біля них дрібніший глиняний посуд, по більшій часті кухлики з високим ухом. Щораз то частіше подибаються залізні дари. До молодшої фази гальштатської доби (VIII—VI ст.) належить типове попельницеве поле у Квачалі (пов. Хшанів), а інші два, у Свиднику та Новім Санчі, лежать просто на закарпатському шляху, біля устя Попраду до Дунайця, і є доказом експанзії лужицького населення в долину Дунайця горі рікою і даліше за Карпати. Часть лужицького населення відступала під напором Германів (мабуть Бастарнів) вгору Бугом у південному напрямі та заняла скоро горішнє Побужжя, південну Волинь, а відтак і ціле кіммерійське західнє Поділля аж по Дністер. Тут жили оба елементи—лужицький і трацький—якийсь час лиш у частинному змішанню побіч себе, чого доказом є мішані тіlopальні та скелетові погребища з лужицькою керамікою та трацькими бронзами у Чехах, Висоцьку та Ясенові (брідського пов.), і витворили в сей спосіб окремий культурний тип, так зв. групу Чехи-Висоцько, що її властивий розцвіт припадає щойно на другу частину гальштатської доби (D).

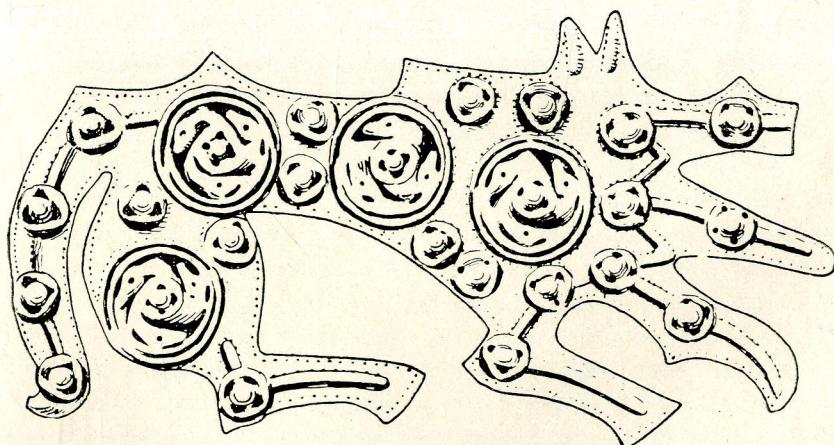
Висоцька культура, яку приписували колись Словянам (Нідерлє), — се типова наша галицька гальштатська культура і її, в навязанню до Геродотової історії, можна би приписати Неврам, хоча зложилися на неї культурні здобутки аж трьох народів: Траків, носіїв лужицької культури та Скитів, про яких буде мова пізнійше. Її погребища є плоскі, рідко з камінним обложенням, і на них—під трацьким впливом—zmінив лужицький нарід обряд тіlopалення частинно на пограбання. Останки знищених селищ подибаються часто на піскових надмах (Почапи біля Золочева). У численній гробовій кераміці переважають лужицькі форми, на яких видно часто трацький вплив у виді біло інкрустованого геометричного орнаменту. При тім зустрічається богато мініатурного глиняного посуду: малесенькі двостіжкові та вальцевидні пукаті попельниці, півкулисти черпачки з великим ухом, дірковані цідилка, пташки-забавки на високій ніжці й без неї та глечики-двоїчки і троячки. Між бронзовими виробами стрічаються часто глици з великою спіральною маленькою рурковидною головкою, спіральні дротяні тасьмові браслети, кручені грубші на-

VIII



Висоцька культура  
La culture du type Čechy — Vysocko

Бронзові предмети з погребища у Белзци, пов. Золочів:  
1. Лита штабка сирівця. 2. Стрілка. 3. Бляшана спіраль. 4. Кружок з дірками до пришивання. 5. Глиця. 6. Бритва — усе  $\frac{5}{6}$  п. в.



Золота фібула зі скарбу у Михалкові, пов. Борщів  
Fibule en or de Mychalkiv, distr. Borchtchiv

За Гадачком — Aprés Hadaček



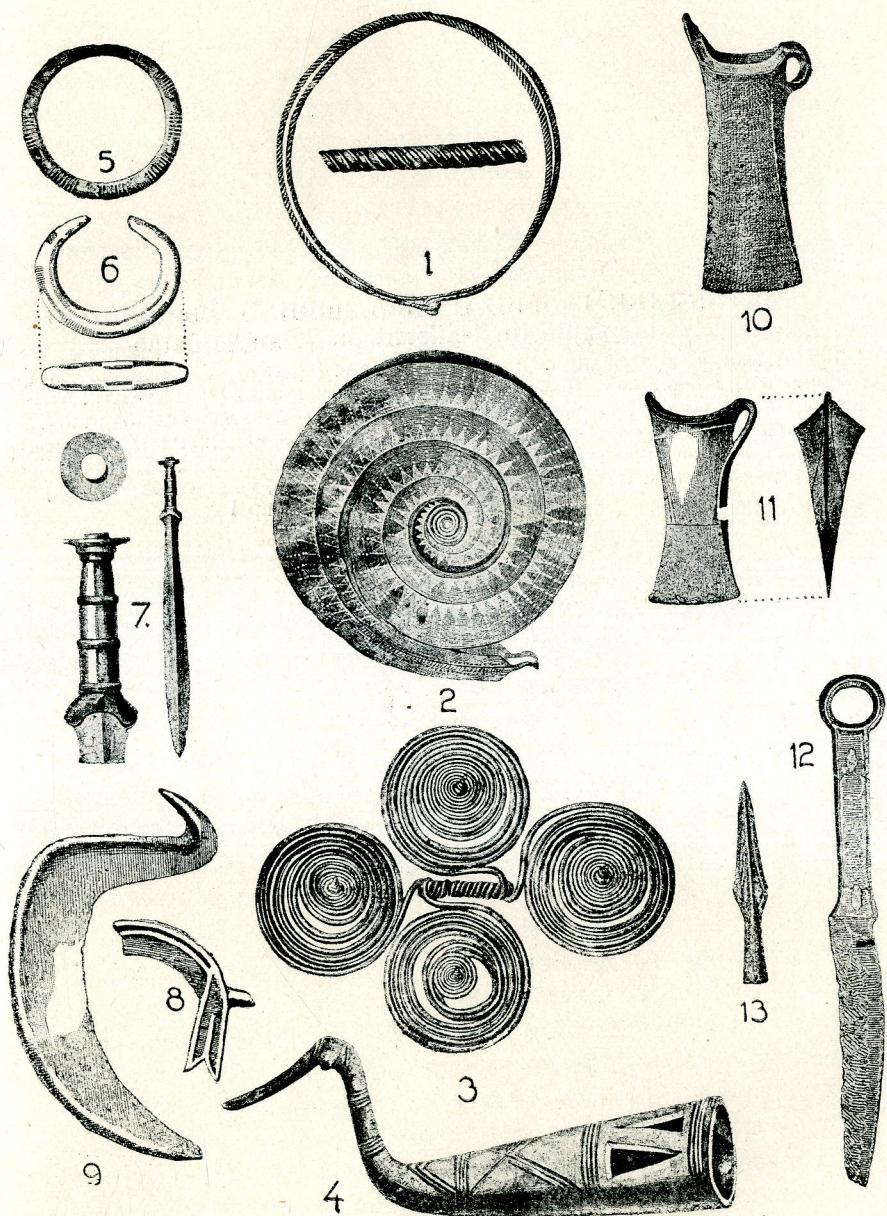
шийники з розігненими на зовні й розклепаними кінцями; рідко подибуються бритви з вирізуваною ручкою (Белзець біля Золочева). З заліза появляються перші вигнуті ножики та круглі й гранчасті голки й шила. Бронзові ковтки в виді зігнених гвоздів з головками, тригранні стрілки та деякі керамічні елементи вказують на нові культурні впливи зі сходу. Були се Скити. Вони перейшли у VI—V ст. мабуть з Київщини кількома ватагами Збруч та дісталися в західному напрямі може аж за Буг (Сокальщина, Бобреччина). Взагалі на захід ішли вони трьома дорогами: через Збруч до Галичини та на Словаччину, через Молдавію та ойтошський провал до Семигороду й на Закарпаття та через бесарабські й волоські степи до Малої Валахії, Банату й Болгарії. На „київське“ походження наших знахідок вказував би однаковий похоронний звичай, а саме могили з похоронами (Бурдяківці — Кругле, Сапогів, Городниця) і з тілопаленням (Дуплицька) побіч себе. Однаке в сих могилах нема кінських похоронів і тому треба мабуть уважати якраз сих „Скитів“ (Гередотових „Скитів-орачів“) за підбитих Скитами Словян, що підтверджують також останні досліди над топографічними назвами. Їхнє відношення до місцевого трацько-лужицького населення було більше мирного характеру, бо їхні металеві вироби та принесені ними грецькі амфори розходилися широко поміж місцевим населенням і навпаки, вони переняли від автохтонів деякі керамічні форми, як копчені пукаті начиння, подібні до віляновських попельниць, та кухлики з високим ухом, яких форма переживається мабуть ще в нинішньому деревляному посуді Гуцулів. Та появі сих „Скитів“ вплинула відємно на інтензивні досі торговельні звязки східної Галичини з Закарпаттям. На цілому північному Підкарпаттю не зустрічаємо ні одного бронзового скарбу, а на чергу прийшла тепер очевидно західня частина краю. Доказом цього є група бронзових скарбів в долині р. Дунайця, що мають в собі богато предметів південного походження (Старий Санч, Марцінковичі, Свидник біля Ліманови, Свидник біля Нового Санчу, Ясінна, Горжиці біля Домброви). У східній Галичині маємо в гальштатській добі тільки іллірійського походження скарб із 5 півкулистих бронзових кітликів у Кунисівцях на Покуттю, що мають свої анальогії у найстаршому типі італійської віляновської культури, та оба золоті скарби з Михалкова борщівського повіту з VIII ст. пер. Хр., яких трацьке походження не підлягає вже ніякому сумніву. Ціле Покуття й північну Бу-

ковину, а також і Мармарощину, замешкували у гальштаті майстори Койстобоки.

Можливо, що їм требаб приділити спеціальний тип трацької кераміки, яку знаємо досі тільки з Голіградів, Зазулинець, Заліщик та Новосілки костюкової заліщицького та з Городниці городенського повіту. Чорна лискуча поверхня черепків з широкими рівнобіжними жолубками нагадує сильно чеську кновізьку кераміку і гальштатської доби, але є безсумнівно закарпатського походження, бо богато цілих посудин цього типу є в музеях Семигороду (Сулімірський). Недавно тому відкрив Козловський у Невизиськах біля Городенки три чотирокутні ліпянки з часів цього трацького гальштату. Їх шатровий дах був піддерживаний кількома парами стовпів, а з плитшого їх передсінку на причілку входилося до глибше вкопаної хати. Стіни сеї хати були плетені з хворосту, вимазані глиною, змішаною з соломою, і відтак старанно білені. Однаке між ними знайшлася й звичайна овальна землянка. Сам дослідник зачисляє їх до культури типу Чехи — Висоцько, опираючися на їх мегароновім лужицькім типі, але з дотеперішніх дослідів знаємо, що висоцька культура не дісталася була зовсім на південний беріг Дністра.

Третім народом (побіч носіїв лужицької культури та „Скитів“), що в гальштатській добі зявився у Галичині із Холмщини, був германський народ (може Бастарни), що приніс із собою культуру гальштатських тіlopальних скринькових гробів з лицевидними попельницями. Наглядні сліди сеї культури, якої середовище було над горішньою Вартою, середуєщою й долішньою Вислою та долішнім Бугом, знайшлися над горішнім Бугом в околиці Белза та в Камінці струмиловій у виді копченого лискучого посуду зі знищених гробів. Ціле погребище з такою керамікою було знайдене на заході біля Велички.

На Закарпattю переживалася під єю пору третя й четверта доба наддунайського гальштату (С—Д) по хронології Райнеке, що обіймалася часово VIII—VI ст., себто час перших початків грецьких кольоній на північних берегах Чорного Моря. Однаке досі маємо дуже мало західок, які можна би з цілою певністю зачислити до цих двох молодших періодів наддунайського гальштату, стверджених Павлом Райнеке головно на південно-німецькому матеріалі. Про життя та гроби не вміємо ще майже нічого сказати і лиш у скарбах зустрічаються деколи предмети, які можна стилево сюди причислити. Такими є на пр. кручені брон-



## Памятки гальштатської доби з Закарпаття

L'époque du Hallstatt en Transcarpathie

1. Нашийник із Лужанки.
2. Бляшаний пас (золото) із Сарвассо.
3. Дротяна прикраса із Горішньої Добші.
4. Ковання кінця дишля (?) із Жути.
- 5—6 Нараменники із Немти.
7. Меч ліптавського типу із Мармароського Сиготу.
8. Серп бонгадського типу із Бодрог—Керестура.
9. Серп українсько-семигородського типу із Бодрог-Керестура.
10. Сокирка-цельт із Підполоззя.
12. Ніж із Новаку.
13. Вістря на спис із Мармарощини. (ч. 2 із золота, все інше з бронзу)

За Гамплеем — Après Hampel



зові нашийники з Габжан у шариській столиці та залізні сокири з Велької у спіжській землі.

Опріч автохтонних гальштатських памяток зустрічаємо на Закарпаттю також нечисленні сліди культури Скитів, про яких прихід у карпато-дунайські краї після VII ст. пер. Хр. говорилося вже висше. Се залізний штилєт з Арданова у бережській столиці, найдений разом з імітацією тетрадрахми Пилипа македонського, другий штилєт із узгір'я Гат і тригранні вістря на стріли з Монай, найдені вже разом з лятенським ножем. Зате поза політичними межами нинішнього Закарпаття лишили Скити по собі далеко більше слідів у столиці сабольчській, гайдуській, боршодській, новоградській, пештенській, арадській і жальській, себто головно над горішньою й середньою Тисою та в Семигороді. Є се типові штилєти зі серцевидною охороною руки, тригранні вістря на стріли, бронзові дзеркала, кітли, калатала й відзнаки прапорів. Зпочатку не було певности, чи сі предмети не дісталися туди часом поодиноко торговельним шляхом, але пізніше нашлися й цілі гроби, що вказує вже на певні сліди якоєві ватаги Скитів, яка жила в сих околицях. Беручи на поміч найстарші історичні вісти про старинну Дакію, можна бі сі скитські памятки звязати з великою правдоподібністю з Агатирсами, що жили по свідоцству Геродота над горішнім Марошем. Вони були скитського походження, але винародовились у Дакії і, розбогатівши, стали пануючою клясою. За дорогу, котрою сі Скити прийшли через Карпати, приймають одні провал біля с. Верецьких на Закарпаттю, а другі ойтошський провал у Семигороді. На наш погляд є ся друга дорога далеко правдоподібнійша з огляду на велику кількість скитських памяток у семигородських музеях, бо дорога через наші Карпати не є ще доказана ані одною нахідкою на їх північному узбіччю.

Розглядаючи антропогеографічні відносини на Закарпаттю у гальштатську добу бачимо, що тепер заселені ті самі околиці, що були заселені і в бронзовій добі. Найбільшу густоту населення та найбільше бронзових скарбів має долина Ляторчі (околиці Мукачева) та край на південні від неї у закруті Тиси. Друге скупчення знахідок бачимо над горішньою Тисою в околиці Мармароського Сиготу; є се бронзові скарби з Калин і Ронасеку, великий золотий скарб із Сарвасова та поодинокі знахідки бронзових предметів із Слятини, Мармароського Сиготу й Ронасеку. У Слятині, Ронасеку та Мармароському Сиготі нашлися бронзові мечі ліптавського типу, а в скарбах у Сарвасові

та Калинах самі прикраси. Тому що нема ще знахідок із положеної дальше на схід долини р. Вишової, годі покищо доказати, чи тими околицями йшла дорога до низинної часті південної Буковини, чи може йде у сьому випадкови лише про постачання потрібних предметів якісь громаді людей, що працювали у знаних уже тоді копальнях соли на Мармарощині.

### Б. Лятенська культура.

Друга половина 1-го тисячеліття пер. Хр. се доба найбільшого розвою політичної могутності кельтійських народів, що замешкували тоді значну частину середушої Європи, у сьому Чехію, Моравію, Шлеськ, Словаччину й Дакію, та знали й цілу Галичину. Вони мали свою культуру, розвинену високо на домашному гальштатському підкладі під сильним впливом культури грецької, та розносили її по Європі при помочі воєнних виправ і сильно розгалуженої торговлі. Внаслідок сих цивілізуючих кельтійських впливів розвинувся майже в цілій середуші та північній Європі окремий, опріч деяких місцевих відхилів, досить одностайній степень доісторичної культури, названий по типовій знахідці на мілині La Tène у найшательському швейцарському озері лятенською культурою.

В часі тривання у нас впливів лятенської культури, в цілій другій половині останнього тисячеліття пер. Хр., творила Галичина разом зі Шлеськом одну культурну провінцію, принимаючи від нього воєнним та торговельним шляхом усі здобутки нової культури. Кельти дісталися сюди з південного заходу через Моравську Браму. Однаке на початку сеї доби настала найбільша депресія клімату, завдяки чому піднеслися води, розширилися мочари та змогутніли праліси і мабуть тому маємо так мало знахідок із сього часу.

Перші впливи лятенської культури появляються у нас у західній частині краю і є слідні вже в першій лятенській добі, названій степенем „А“ по хронольгії Павла Райнеке. Вони проявляються зпершу тільки в переняттю місцевим населенням деяких фібул та вістер на спис від сусідніх Кельтів, при одночасному вживанню ще гальштатської кераміки, а тільки згодом сей вплив стає більше проникаючий і можна говорити вже про кельтійську іміграцію. У західній Галичині знайдено в хшанівському повіті (Янковичі) на пісковій надмі сліди селища з черепками посуду, робленого зі сивої відмуленої глини вже на гончарському колі, між якими подибався кусок бронзової старо-лятенської фі-

були та половина намистини з темносинього скла. Друга залізна старо-лятенська фібула знайшлася на Волині у житловій ямі на селищі біля с. Зимне (пов. Володимир).

Германська іміграція Бастиарів та Скірів з північного заходу, якої сліди ми вже бачили з кінцем гальштатської доби у Камінеччині в виді культури з тілопальними скриньковими гробами, влилася тепер широким руслом через Холмщину та Сандомирщину у середушу Галичину та принесла зі собою ще другий тип похоронів, а саме підкльошові гроби з тілопаленням. Їх назва походить з того, що попельниця зі спаленими кістками є стало прикрита глинняним кльошом (оберненою горідном мискою) і буває часом обложеня камінням, але найчастіше стоїть просто в землі, у плиткій ямці, вимощеній деколи камінням. Сліди таких двох погребищ зі скупими дарами з заліза, бронзу та кости знайшлися на правому березі долішнього Сяну (Беліни, Зволяки). Кераміка в них роблена вже на гончарському колі зі сивої, відмуленої, добре випаленої глини. Інші підкльошові гроби знайшлися дальше на схід, у Сокальщині (Ульвівок), а найбільше на південні висунені подибуються на південні від Львова у Бобреччині. Попельниця зі Звенигороду у сім повіті має форму досить високого пукатого горшка з гладженою низькою шиєю та шорсткою прочною поверхнею. Подібна попельниця є знана і з лівого берега долішнього Сяну (Тарнобжег). Однаке там відкрито і скелетовий гріб, в якому знайдено залізне умбо щиту з обломаним шпилем, ритуально тричі зігнений залізний меч, вістря на спис і ніж. Треба зазначити, що в цілій лятенській культурі вживалося у нас майже виключно заліза, і то не лише до виробу зброй та господарського знаряддя—головно численних но-жиків та списів, яких знайшовся мабуть цілий скарб у Ліську над горішнім Сяном, — але також до прикрас, як фібули та пряжки до ременів. Бронзові вироби були досить рідкі, а золота й срібла тоді зовсім не знали.

Споріднена з підкльошовими гробами культура скринькових гробів, занесена до нас германськими боєвиками вже у гальштаті, дісталася тепер аж на Поділля, де залишила по собі дуже скромні сліди. Досі знаємо тільки один такий гріб з Увисли біля Гусятини, що знайшовся на тілопальному погребищі висоцької культури. Селищ, принадлежних до обох описаних германських культур, досі у нас ще не знаємо.

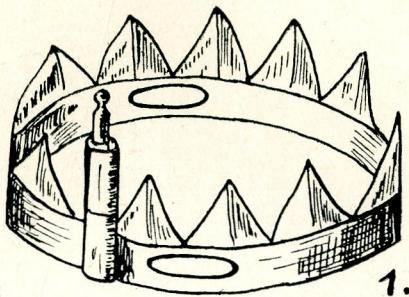
У східній Галичині була у ранній лятенській добі напевно жива ще висоцька культура, яка мабуть не дала народови під-

кльошових гробів посунутися даліше на схід, а попри неї жили там також ще й „Скити“.

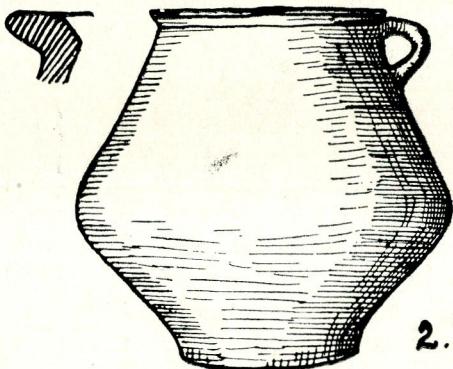
У середній лятенській добі появляються у нас перші взагалі монети, і то цілими скарбами, що є безперечно кельтійським імпортом. Се переважно золоті, а також і срібні імітації грецьких монет IV ст. пер. Хр., головно срібних тетрадрахм Пилипа II македонського (359—336) та золотих статерів його сина Олександра Великого (336—323). На випуклій стороні мають вони голову в шоломі, а на вгнутій їздця на коні та наслідувані грецькі букви. Знаємо їх досі з двох нахідок. Се скарб золотих та срібних монет (у сьому імітації тетрадрахми Філипа II) зі Скоморох біля Сокаля, та срібна імітація тетрадрахми Пилипа II з Липовець пов. Перемишляни. На лиці у неї бородата голова у лавровому вінці в право, на рубі їздець на коні в право, а кругом нього наслідуванні грецькі букви.

До нас, а також і на Україну, дісталися Кельти із Закарпаття через семигородські провали і виперли тоді Скитів назад на Київщину, що мало в наслідок довговічну перерву культурних зносин надчорноморських Греків з українським заходом. Наразі знаємо дуже мало їх слідів з того часу. Се тільки середно-лятенська бронзова фібула з Городниці городенського пов. та подібна фібула, знайдена разом зі скляним браслетом у північній Буковині (Степанівка). Третя середнолятенська бронзова фібула нашлася мабуть у гробі, разом з умбом у західній Галичині (Тичин біля Решова). Сучасна з сими західками бронзова корона з Залісся біля Борщева є мабуть місцевою імітацією якогось західно-германського первозвору. В західній Галичині сиділи Кельти мабуть досить довго, на що вказують правдоподібно їхні назви рік: Раба, Ропа, Сян.

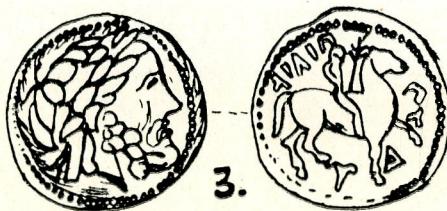
У пізній лятенській добі опанувала кельтійська культура також середнє Повисля аж по Буг та майже цілу Галичину. З того часу знаємо з західньої Галичини тілопальний (?) гріб боєвика (Ядовніки, пов. Домброва) з богатим інвентарем, на який зложився орнаментований залізний меч, три залізні ножики, два залізні списи, кусок залізної бляхи, спіралька бронзової фібули (?) та черепя глиняного орнаментованого посуду, робленого без гончарського кола і зле випаленого. Другий гріб знайшовся у пов. Ліманова (Слупя), але з нього знаємо тільки про залізний, ритуально двічі зігнутий меч, нині вже затрачений. Близьше наших західних границь не знаємо з пізньої лятенської доби ніякого певного гробу ні селища, лише кілька окремих західок,



1.



2.



3.

Памятки ляте́нської культу́ри  
La période de La Tène

1. Бронзова корона з Залісся, борщівського пов. (за Садовським —  $\frac{2}{3}$  прир. вел.). 2. Попельни́ца з тіlopального погре́бища у Гриневі, бобрецького пов. ( $\frac{1}{3}$  прир. вел.). 3. Кельтійська срібна монета з Липівців, золочівського пов. (за Мухом — прир. вел.)



а саме: середно-лятенська бронзова фібула з пізно-лятенським умбом (Тичин, пов. Решів), залізна фібула (Камениця, пов. Ярослав), невідомі нам близьше знахідки з Гурки, пов. Ніско, та одинокий у Галичині фрагмент багато орнаментованої бронзової посудини з Лежайська, пов. Ланьцут. Із східної частини краю знаємо знову два богаті тілопальне погребища. В Сухоставі над Збручем найдено перед кількома літами при пільних роботах богато попельниць, горшків і печей кельтійської культури, а 1930 р. відкрито у Гриневі, пов. Бібрка, богате вандальське, вже лятенсько-римське погребище, з якого збереглася з лятенських річей одна ціла гладка двостіжкова чорнена попельниця з ушком, роблена на гончарськім колі, з легко гранчастою криєю, залізний двічі зігнутий орнаментований меч з останками бляшаної похви, кілька залізних ножиків, умбо з головчастими цвяхами, два орнаментовані залізні списи та залізна гудзикова острога I ст. по Хр. По одному залізному списові знайдено у Підгаєччині (Маркова) та біля Заліщик (Дрогичівка); другий із них, з хвилясто викроєним вістрям, є бургундського типу.

Наприкінці старої ери появляється в межах Галичини нове германське племя. Були се Вандали, що з кінцем гальштатської доби вийшли були з Зеляндії та Ютландії, опанували Шлеськ, і прути дальше на схід дісталися на Холмщину та в Сокальщину (Бендюха), чого доказом є знайдена там стара вандальська кераміка, прикрашена меандром, поземими лініями та вужиком. Пізнійше заняли вони цілу східню Галичину та виперли звідси Кельтів на схід або через карпатські провали на південь. Під їх напором відійшли мабуть і Бастарни та Скіри над Чорне Море та над долішній Дунай. Там вони воювали по стороні Даків часто з Римлянами та грецькими кольоніями (Ольвія), на пр. 29 р. пер. Хр. з Марком Ліцинієм Крассом, а 19 р. пер. Хр. з Вініцієм. Се мало за наслідок, що ціsar Пробус переселив біля 100.000 із них у 279 р. по Хр. на Балкан.

На Закарпаттю знаємо з першої лятенської доби один залізний мечик з бронзовою ручкою, знайдений у Мукачеві. З середно-лятенської доби є також тільки одно тілопальне погребище у Фельзе-Мера в абауйській столиці, датоване середно-лятенською фібулою. З інших предметів знайдено там дві попельниці, два ритуально зігнені мечі, два ножі, п'ять списів, ножиці, браслет і часть вуздечки. Однаке переважна частина памяток Закарпаття та східної Словаччини походить щойно з пізньої лятенської доби, коли там настало справжнє відродження завдяки цивілі-

зуючій іміграції Кельтів з північного заходу та від горішньої Тиси, де сиділи вони вже в V ст. пер. Хр. Не богато скорше прийшли були до Дакії й Греки, але їхній вплив не залишив по собі помітних слідів на нинішнім Закарпаттю. Щойно Кельти принесли тепер Гетам подостатком залізних виробів, яких досі не богато там було, та навчили їх самих ковальства. На Закарпаттю стали тепер виробляти найріжнійше залізне домашнє господарське знаряддя: сокири, серпи, коси, рала, вили, ланцюхи, кліщі, долота, ножиці, ножі, кресала, вуздечки, клямри до поясів, цвяхи та ріжні окуття. На оружжа закладалися окремі фабрики. Кераміка робилася на гончарському колі й була добре випалювана. Гети асимілювали Кельтів досить скоро, так що годі відріжнити їхні селища від гетьських осель лятенського часу. Вони були осілими хліборобами, тримали коней, а головно корови й вівці, мешкали в чотирокутних ліпнянках, знаних нам з описів Страбона й Діона та з розкопок гальштатського часу в Незвиськах, а кожне племя мало свій укріплений город. Найбільше таке пізно-лятенське селище з культурою страдоніцького типу знайдено біля Мукачева на горbach Ловачка і Галішгедь, де Легоцький перекопав останки 24 хат з камінними огнищами, над якими висіли колись залізні кітти на ланцюках. Знайдено там дуже богато ріжного залізного знаряддя, часто подібного вже до сьогоднішніх форм, на яке брали залізну руду мабуть з недалекого нинішнього села Лавки. Найшлися там і матриці для виробу бронзових предметів та потрібний сирівець, але самих бронзових памяток є там дуже мало. Між черепям глиняного посуду відмічено богато останків грубостінних тиглів на тощлення заліза, що для їх виробу примішувано до глини богато графіту.

Інші селища страдоніцького типу знайшлися у спіжській столиці у Ганівцях і Михайлівцях. Приналежні до сеї культури гробы були відкриті у бережській столиці (Мукачів, Свалява) і у Бодрог-Сент Марія земплінської столиці, а всі вони були мабуть скелетові.

Кельти принесли на Закарпаття також перші монети, звані в археології варварськими, і після сього стали мабуть і Гети бити свою дацьку монету, наслідуючи грецькі та кельтійські типи. Айзнер розріжнює тепер 14 їх типів на Закарпаттю та в Словаччині. Є се: 1) „ретійські“ золоті монети, — 2) наслідування срібних монет Пилипа II македонського і Авдодеонта, — 3) пезинський тип, — 4) „костобоцький“ тип над горішньої



Памятки лятенської доби  
L'époque de La Tène

Залізні предмети з тілопального вандальського погребища у Гриневі, бориського повіту (в збірках Музею Наук. Тов-ва ім. Шевченка у Львові)



Тиси та із земплінської столиці, — 5) інші пилипівські типи, — 6—7) „котинські“ типи, — 8) „оський“ тип, — 9) тип з двома ліліями, — 10) деякі інші варварські типи, — 11) наслідування тетрадрахм із Тазос, — 12) тип з написом „Біятек“, — 13) монети Еварисків, мильно „квадські“, — 14) неозначені знахідки, що про них є тільки короткі, непевні відомості.

На Закарпаттю знайшлося найбільше срібних наслідувань тетрадрахм Пилипа II македонського (359—336), що їх зачали бити біля 300 р. пер. Хр. З інших типів піднесено тільки поодинокі примірники. Золоті наслідування статерів Олександра Великого (336—323) і його наслідників найшлися тільки в столиці спіжській і земплінській, а типів чч. 3, 7, 8, 9 і 12 на Закарпаттю зовсім ще не знайдено.

З кельтійською зброяю знайдено раз і скитський залізний кинжал (Арданово), який треба класти часово мабуть до старшої лятенської доби, бо по думці Павла Райнеке Скити жили у Дакії тільки до IV ст. пер. Хр., а відтак Гети асимілювали їх.

Розглядаючи розміщення лятенських памяток на наших західніх землях з боку антропогеографічного, не можемо про Галичину, Буковину та Волинь нічого сказати через за малу кількість знахідок та велике їх розкинення у терені. Тільки на Закарпаттю запримічуємо два їх скupчення, одно в околиці Мукачева між Ляторчею і Тисою та друге у спіжській землі між горішнім бігом Попраду й Гернаду. Се замешкані долини двох старих черезкарпатських доріг, які грали досі велику роль, бо біля них групувалися майже всі торговельні зносини Підкарпаття з Закарпаттям. Отже можливо, що тими дорогами йшла і в лятенську добу транскарпатська торговля. — Та се далося би тільки з трудом доказати задля великої схожості до себе лятенських форм у цілій середушій Європі, яка дуже утруднює можність ствердити, чи даний предмет є чужим імпортом чи виробом домашнього ковалського та бронзівничого промислу.

(Докінчення буде)



# Огляди й оцінки

(Conspectus et recensiones)

*Martinus Jugie, Theologia dogmatica christianorum orientalium ab Eccl. cath. dissidentium. Tomus III. De Sacramentis seu Mysteriis. Parisiis 1930. Ст. 510 in 8<sup>o</sup>.*

Порівнююча догматика східньої й західньої Церкви є тою свіжою науковою, якої ще не уняли західні богослови в одну підручникову систему. Перші кроки в напрямі її систематизації зробив пок. Аврелій Пальмієрі, який однак не вспів вийти поза загальну часть, т. зв. *Prolegomena* (1911). Відколи отворено папський орієнタルний Інститут у Римі (1917), зачав працювати над систематичним викладом східньої догматики Француз аспумціоніст Мартин Жіжі, перший професор порівнюючої догматики на згаданому Інституті, який і опісля, по переході Інституту за папи Пія XI в руки єзуїтів, продовжував дальше свою працю, не будучи вже професором догматики. Вислідом сеї праці є 4-томова порівнююча догматика (бракує ще II-ий том) незединеного Сходу, якої третій том, що займається св. Тайнами, хочемо обговорити.

Автор витривав тут, може ще красще ніж у своїм першім томі, на іренічнім, стисло науковім становищу, яке поручає Св. Отець у своїй буллі *Rerum Orientalium*. В порівнюючій методі придержується Жіжі також певної лінії, а саме — даючи на початку кожного спірного питання виклад католицької науки, все ясно зазначує, чи ся наука є здефініована як догма віри, чи тільки є близька до правди віри. Се є дуже важне для богослова в оцінці вартості спірного питання, яке заходить при майже кожній Таїні, як ребаптизація (ст. 89—99), реконфірмація (ст. 144—151), епіклеза (ст. 256—301), надолужуючий характер епітимії (ст. 342—362), і злучена з тим справа відпустів (ст. 369—380), реординація (ст. 426—428), розвід (ст. 459—467), єлеопомазання здорових за покутний канон (ст. 487—489), число Таїн і незмазаний характер деяких із них (ст. 15—25, 47—53). А вже найкрасшою прикметою підручника є історична перспектива, з якої освітлює автор всі спірні питання. Ся історично-догматична тягливість, з якою представляє Жіжі порушувані догматичні ріжниці східньої Церкви, свідчить про широку скалю знання, яким автор розпоряджає. Патристика, византиніка, київська школа і російська та новогрецька богословія — се области, в яких

автор визнається знаменито. Серед старих і нових видань, які входять в ці області, він обертається, як у себе в домі: прецизує ясно засади, на яких стоять поодинокі автори, цитує з них найважніші місця, групує їх в історичнім порядку — одним словом, старається дати правдивий і докладний історично-догматичний перегляд спірного питання. Авторови зарівно добре знані догматичні погляди Фотія, Керулярія, Льва Охридського, Микити Страфіти, Зігабена, Хоніати, Миколи Кавасили, Геннадія Схолярія, Висаріона, як і наука Лаврентія Зизанія, Транквіліона Ставровецького, Петра Могили, Сильвестра Косова, Теофана Прокоповича і Степана Яворського. Він оперує так само добре грецькою патрольогією Мінія, виданнями Пітри Беверіджа, Левенклява, Пандектами Нікона, Педаліоном Никодима, Віроісповіданнями Кіммеля, як і нашими старими Требниками, Служебниками, Катехизисом Зизанія, Літосом Петра Могили, Каменем віри Яворського або догматикою Прокоповича. В догматичних трактатах новійших російських богословів: Макарія, Сильвестра, Філіярета, Малиновського, Трусковського, Перова є так само добре начитаний, як і в новогрецьких: Баланоса, Андругосса, Мезолори, Діовуніоти й ін. Можна в усіх менше важких подробицях не згодитися з автором, можна диспутувати з деякими його поглядами або навіть їх поправити, але не можна не мати подиву для ширини його знання, оригінальності й великого вкладу праці, якої вислідом є отсєй перший на Заході систематичний і повний підручник порівнюючої східної теольгії.

До поглядів, які треба поправити, зачисляю: 1) клякання на В. Вході, яке у нас, на думку автора, зніс щойно замойський собор (ст. 193); 2) маслосвяття, яке по авторови загально трактовано на Сході як завершення кожної покути (ст. 477, 487, 488); 3) епітимії Івана Постника, які, на думку автора, були дуже легкі (337, 372); 4) погляд, що на фльорентійськім соборі жадала латинська сторона вичеркнення тільки потрійного благословлення чаши по освяченю, а не рівночасно й епіклези (ст. 294).

Звичай клякати на В. Вході неначе перед освяченими вже дарами був предметом інтерпеляції на фльорентійськім соборі. Тут боронив його Доротей з Мітилени, ідучи слідом традиції, взятої з пояснення літургії Ніля Кавасили й Симеона Солунського, хотяй у давніших часах ганив сей звичай вже патріярх Евтихій (VI ст.). Він є сам у собі противорічний і дістався мабуть через непорозуміння зі служби Преждеосвящених до служби Золотоустого й Василія та був практикований за грецьким приміром також у нас. Зазначуючи се, автор додає в нотці: „Nota synodus Zamosciae anno 1720 habitam Ruthenis interdixisse genuflexiones seu capitis inclinationes, dum transfertur panis oblationis a minori ad maius altare“. Очевидно Жіжі є тої гадки, що щойно Унія і замойський синод викорінили сю протоворічну практику, яка мала багатьох оборонців на незединені Сході. Тимчасом сей звичай касовано вже далеко скорше в незединеній київській церкві, як про се довідуємося з київських соборових засідань 1640 р., що дійшли до нас у релякції Касіяна Саковича: „dnia 16 Septembra rano doczytano kanonów, w których to znaleźli, aby na Służbie Bożej Złotoustego y s. Bazylego na perenosie nie upadali na ziemię, iako przed Najświętszym Sakramensem“ (Р. И. Б. IV, 39). Отже не тільки київський собор, але й Номоканон, виданий П. Бериндою 20 літ перед тим, виступав проти звичаю клякати на коліна в часі В. Входу, що повторив 100 літ пізніше й уніяцький собор у Замості.

Також виступає київський Номоканон проти іншої противорічної практики уділювання Тайни елеопомазання здоровим у церкві, як завершення сповіді й покути. В 163 правилах цього Номоканону читаємо: „Маслосвященіє не бываєть за канонъ, развѣточю за недужныхъ по апостольскому уставу“. А що київський Номоканон був перекладом з грецького оригіналу, довершеним на Атосі — як се доказав Павлов (Номоканонъ при большомъ Требникѣ) — отже і в Греції не був звичай уділювання маслосвяття „за канонъ“ т. є за покуту так загально панувачий, як думає наш автор. Скоріше було се надумжиття, подібне до практики миропомазання умершихъ, котре старався оправдати Симеон Солунський і котрому дають, не знати чому, право горожанства новійші грецькі богослови й каноністи. Покутна практика по часах Нектарія й за Івана Постника не була така мягка, щоби можна ті часи назвати „tempus mitissimi in delinquentes animi“ (ст. 337), т. є часами найлагіднішого покутного духа. Вже за часів строгого покутного духа Василія В. не накладано ніколи явної покути за тайні гріхи. Після Нектарія, коли скасовано при царгородській церкві уряд публичного пенітенціярія, зачала упадати практика публичної покути, однак цілковито вона не погасла. Канонікон, приписуваний Іванові Постникові, коли він направду навіть походив з VI ст. а не був далеко пізнійшою редакцією, змягчив покутні правила Василія В. тільки до половини, відповідно до суб'єктивного розташування й фізичної спроможності каянника. Однак при браку такого розташування і він стоять на засаді строгої покути Василія В. Так на пр. коли каянник за недобровільне вбивство діставав по канону Василія В. 10 літ епітимії, то по канону Івана Постника міг одержати 3—5 літ відповідно до розташування, однак у випадку браку розташування сповідник був обовязаний наложить 10-літню епітимію. Впрочім практика помягчування покутного канону існувала вже за часів Василія В. Знає її Григорій Богослов, ставлено її в вину Іванові Золотоустому на синоді Під дубомъ, знає її Іван Постник, Софоній єрусалимський, Теодор Студит, Іван монах „послужник Василія В.“, але всі їх покутні канони годі називати дуже лагідними. Іх скаля замість від 7—30 виносила від 1—15 літ, однак опуст в літах був зrekомпензований постами аж до сухоїдження і щоденними поклонами, починаючи від сто в гору.

Вкінці не є згідне з правдою, неначеби на фльорентійськім соборі латинники не жадали від Греків вичерпнення епіклези з богослуження, а тільки понехання трикратного благословлення по словах освячення. „Latini enim a Graecis postularunt non quidem, ut trinam illam benedictionem suprimeant“ (ст. 294). Так скромними не були в своїх жданнях латинські Отці, яккаже текст собору в грецькій редакції Сиропула, цитований самим автором: Εἴτα ἐξήτου διορθώσαι... τρίτην εὐχολογίαν καὶ ἐπίκλησιν τοῦ ἀγίου Πνεύματος (295).

Можна диспутувати з автором на тему: а) чи формою Тайни священства є молитва: „Божественная благодать“, як се приймає більшість східних авторів, чи тільки дві слідуючі молитви, як думає автор за Моріном (ст. 417); б) чи розводи задля віроломства практикувалися до Петра Великого також у київській церкві (ст. 463) чи ні; в) чи Симеон Н. Богослов стоять відособленій у своїх поглядах на владу відпускати гріхи, яка на його думку не належить до духовної юрисдикції, але є харизматичним даром, який може одержати також деято зпоза духовенства (ст. 395).

Попробую станути в ролі опонента.

Ad a) Колиб формою Тайни священства була не молитва: „Божественная благодать“ а слідуючі дві молитви, то наші свячення є неважні, бо львівський собор 1891 р. виразно опреділяє, що сущною формою тайни священства є власне молитва: „Божественная благодать“, яка не знаходиться в Требнику Могили. А що сам автор не згодить на таку конklузію про неважливість свячення в нашій Церкві для браку форми — отже і його залеження є недопустиме.

Ad b) З розводами в київській церкві і на Волошині не ішло в практиці так легко, як каже теорія права. Ся справа заслугувала на спеціальну студію, основана на консисторських актах. Щодо Волошини й Семигороду знаємо, що Раковій зніс був осібною грамотою практику розводів на своїй території і стояв за нерозривністю супружжа на взір католицької Церкви.

*Ad v)* Симеон Новий Богослов — як виходить з найновійшої студії Міхеля п. з. „Humbert u. Kerullarios II. 189 — не остався одинцем у своїх особливих поглядах на владу розрішення. Продовжителями його поглядів є Микита Страфіта і навіть Керулярій, якого противпапська булля базувалася на засаді, що через негідний знаряд (папу) не може ділати Св. Дух. Погляди Симеона Н. Богослова кільчилися, на думку Міхеля, вже серед монахів у часах Юстиніяна й іконоборчої боротьби в їх пневматичних ідеях та поняттях про „божественний запал“, в імені якого вільно було іконоборцям нищити безбожне місто Царгород і т. д. До того ж Симеон Н. Богослов не тільки понимав владу розрішення як харизматичний дар, але вимагав взагалі від строїтеля Тайни суб'єктивної святої, яка мала бути *conditio sine qua non* важності Тайн. Тому і Сл. Божа, відправлена негідним священиком (а тим самим і нсв. Тайна Євхаристії), була на його думку неважкою. „Das Recht zu binden und zu lösen ist der persönliche Vorzug nur der wahren Jünger Jesu. Die unwürdigen Bischöfe, sagt der Neue Theologe, können kaum mehr die Liturgie feiern“ (Michel op. c. II. 189). Сі богословські поняття Симеона Н. Богослова, які граничать з богомильством і з протестантськими ідеями західних реформаторів, за мало узгляднів наш автор. Щонайменше узгляднено їх тільки частинно, звужуючи їх до одної тільки Тайни сповіді.

Все те є менші і більші дрібниці, супроти яких солідний підручник східної догматики не тратить своєї вартості. Він зискає на ній ще більше, коли при евентуальнім другім виданню будуть і сі дрібніші справи належно узгляднені.

o. A. Ісаак

*Ks. Stanisław Bross, Dr. teol. i prawa kan., Lic. filozof., Św. Augustyn. Praca zbiorowa. Nakł. autora. Skład główny: Drukarnia i księgarnia św. Wojciecha. Poznań 1930. Cт. 295. 8°.*

Року 1930 ввесі католицький світ, по гадці енцикліки Св. Отця Пія XI „*Ad salutem humani generis*“ з д. 20.IV. 1930, святкував 1500-літній ювілей смерти († 28.VIII. 430) Учителя й Отця Церкви, св. Августина.

З цієї нагоди видано богато книжок та розвідок і статей по всіляких католицьких журналах і часописах для його звеличення та освітлення його науки. — З цієї теж нагоди вийшла в Познані в горі названа книжка як збірна праця 10-ох авторів, які виступили кожний з осібною розвідкою. Представлено в них особу св. Августина, його характеристику, його науку, погляди, ідеї, виявлені в його творах, а також вплив цього великого Учителя Церкви на пізнійші покоління.

Всі без віймку статті читаються легко, з зацікавленням, з сильною увагою. Мається враження, що перед нами пересуваються фільмові знимки, які духовно зображають нам цього великого Святого та його науку. Визначною прикметою цих розвідок є й те, що представляють св. Августина нам близького, зрозумілого нашому способові думання, нашим теперішнім поняттям і поглядам, а при тім і нас розуміючого, наче нашого сучасника.

Квестії, які автори вибрали з творів св. Августина й відносно яких подають науку цього Святого, є як найбільше актуальні і в тому якраз лежить доцільність і практичність цього видання. Воно не є лише чисто академічним святочним виданням,

але має й високо практичні ціли. Ось деякі з них проблем, які порушив і розвязав св. Августин, а які пригадують нам автори збірника: Ідея міра у св. Августина; Навчання й учитель по гадці св. Авг.; Уживання дібр світа в розумінні св. Авг.; Проблема істнування Бога у св. Авг.; Відношення св. Авг. до фільософії.

Гарна й повчаюча, а при тім практичного значення для проповідництва чи аскези, є розвідка о. Кравчика: Дух св. Ап. Павла у св. Августина, в якій порівнює сих двох світочів у їх життю і психіці, вказує на велику схожість їх характеристичних рис, їх прикмет і чеснот, а вкінці їх світогляду-ідеольгої. Про побожність св. Августина автор цитує таку характеристику іншого письменника: „Ніхто не зрозумів глибше ніж Августин правдивого значення християнської побожності. Правдива побожність се не сентиментальна забава з Богом, се не бездумне виконування приписів і заповідей, що відносяться до форми, або в цілях передусім егоїстично зрозуміліх; правдива побожність — се постійний і могучий волевий настрій, звернений до Бога, що створює в кожній хвилині життя реальність Бога“ (ст. 109). Із сею то внутрішньої сили випливає у св. Августина великий запал в апостольській праці, ся свята ревність у поборюванню ересей. З побожності, правдиво зрозумілої, плило зразкове відношення Августина до Церкви, до католицтва, не лише під догматичним, але й практичним оглядом. Тому сам св. Авг. у своїх „Ісповіданнях“ про се своє відношення говорить так: „і тому я соромився, навертався й тішився, мій Боже, що Церква Твоя єдина, тіло єдиного Твого Сина, де мені в дитинстві надано християнське ім'я, нє думає дитинних казок а ні не має їх у своїй здоровій науці“. В своєму життю сам Августин придержується сеї засади, а яку велику вагу він їй приписує, видно з того, що видав спеціальний твір у тому напрямі під заг. „Віра й дія“.

Добре підхоплені прикмети, що характеризують модерну людину, і їх примінення до св. Августина в розвідці о. Савіцького: „Св. Августин, перша новочасна людина“. На думку автора визначає модерну людину 1) фавстівська душа, себто душа тужлива за безкoneчністю, бажання щастя в злуці зі змаганням до безупинного, необмеженого розвою, до величності духа, до щораз глибшого пізнання правди. 2) Визначається сьогоднішня людина великим індивідуалізмом, автономією. Се проявляється передусім у письменстві, мистецтві і світогляді. В сих річах старається новітня людина, на основі власних дослідів і спостережень, виробити собі свої погляди й засади навіть у цілянці етики. 3) Вкінці визначає модерну душу волюнтаризм, що признає першенство волі й почуванням. — Всіми сими прикметами відзначається св. Августин, так що під сим оглядом сміло можна його назвати найбільш новітньою людиною. Однак у противінстві до людини модерної, яку сі прикмети ведуть часто на манівці, бо не спріті на правдивих підвалах або спрямовані в згубне русло, св. Августин основує все на Бозі, робить для Бога і в дусі Божім. Св. Августин бажає поступу, щастя й величі людства, вважає наче за гріх не дбати про те, але для нього се все не є ціллю, лише засобом.

В гармонії між дочасністю й вічністю, між Богом і світом бачив св. Августин щастя людства, а не в цілковитім погруженню в позагробовім життю, в нерефлексії на проминаюче життя, як часто тепер буває в людини модерної.

Характеристикою св. Августина займається теж о. Коржонкевич у розвідці: „Св. Августин як чоловік і тип“. Є тут багато влучних і корисних завважень, які в деячім сходяться зі спостереженнями о. Савіцького. Тим більша їх сила й об'єктивність.

Значіння і вплив св. Августина освітлює стаття о. Чуя: „Св. Августин в опінії нащадків“.

Одно лише можна завважити, що в сій ювілейній збірці нема нічого про св. Августина з того боку, з якого він найбільше знаний у богословській науці, в чому найбільший його авторитет, про що має найвисіші похвали від папів римських, за що Августин найбільше боровся з єретиками, найбільше написав творів,

найбільший мав вплив на розвій дальшої науки: се знаний нам Августин — *Doctor gratiae*. Та тут, як видно вже хочби із самих заголівків розвідок, автори по більшій часті порушили справи, які під теперішню хвилю найбільш актуальні й такі, що можна їх освітлити і з природного становища світлом розуму без помочи обявлення, щоби може таким робом мали доступ і до тих, що не признають обявлення, але признають авторитет Августина як мислителя.

Книжка може служити зразком цього роду видань, бо свою приступністю форми й змісту надається до як найбільшого поширення.

о. Др. Богдан Липський.

*Dr. A. Stöckl i Dr. J. Weingärtner, Historja filozofji w zarysie.* Przekład polski opracował Ks. Franciszek Kwiatkowski T. J. Wydanie trzecie. Kraków 1930. Ст. 654 in 8°.

Ся книжка переложена з німецького підручника о. Альберта Штекля (1823—1895) під заг.: „Lehrbuch der Geschichte der Philosophie“, виданого 1894 р. Друге видання майже незмінене підготовив до друку о. Др. Антін Кірштайн 1911 р. А що невдовзі зайшла потреба третього видання, опрацював його о. Юрій Вайнгернтер, проф. фільософії в Могунції (Mainz), додаючи чимало найновійшого матеріялу.

Польський переклад опертий на IV нім. виданню з 1924 р. Сей переклад появився в трьох виданнях, а саме в 1926, 1928 і 1930 р. Кожне видання справлено й доповнено, а до третього додано історію фільософії в Польщі на підставі праці проф. Маврикія Страшевського: „Myśl filozoficzna polska“.

Історію фільософії ділить автор на дві часті: старинну перед Христом і по Христі (в христ. добі). Історію фільософії перед Христом ділить на фільософію Сходу і Заходу.

Фільософія Сходу обговорює фільософії: хінську, індійську, медійсько-перзьку, египетську і західно-азійську.

Фільософія Заходу ділить автор на чотири очерки або періоди, т. є на фільософію передсократичну, сократично-аттицьку, грецько-римську і грецько-східну.

Історія фільософії в христ. добі поділена на три епохи: на історію фільософії патристичної, середновічної й новочасної.

Патристичну фільософію ділить автор знову на три очерки: на очерк повстання й первісного формування патристичної фільософії, очерк її розцвіту і занiku. Другу епоху, т. є історію середновічної фільософії, ділить на фільософію арабську, жидівську й християнсько-схолястичну.

Спеціально автор обговорює історію схолястичної фільософії, которую теж ділить на три очерки: повстання, розцвіт і занik.

Третю епоху, що подає історію новочасної фільософії, теж ділить автор на три очерки, а саме на переходний очерк до новочасної фільософії, очерк новійшої фільософії і найновійшої, почавши від Канта, і то спеціально в першій часті в Німеччині, а в другій поза границями Німеччини, а саме в Франції, Англії, в північній Америці, Еспанії й Італії, Чехах, Росії, Угорщині й Польщі.

Історію фільософії в Польщі ділить автор на дві епохи, а саме на фільософію в Польщі перед розбором і після розбору. Фільософія в Польщі після

роздору поділена на три очерки, а саме емпіризму й ідеалізму, месіянізму й позитивізму, найновійших розбіжних напрямів і неосхалхтики.

Сей підручник відзначається ясним і прагматичним переглядом розвою фільософічної думки від найдавніших до наших часів. Є в йому подані джерела й каталог річевого матеріялу та поіменний виказ авторів, про яких згадується в книжці.

Автор не лише подає історію фільософічних систем, але викладає ясно і ядерно зміст фільософічних поглядів так, як вони по собі слідували, і вказує їх звязь між собою.

Книжка має форму підручника. Тому виклад є перериваний розділами, підподілами й наголовками для лекшого запамятання змісту. Ту саму ціль має вжиття ріжного роду друку для відріжнення менше або більше важливих речей.

В розділі про фільософію в Рociї є згадка на стр. 514 про першого оригінального українського фільософа Сковороду (1722—1794), що з палицею в руці і з мішком на плечах перешов майже цілу Європу, а вернувшись на Україну, жив як вандрівний фільософ, поучуючи стрічних людей. Варто, щоби в новому виданню помістив автор в осібному розділі також дещо більше з історії фільософії на Україні.

Цінність цього підручника полягає теж у тому, що при обговорюванню кожної системи подає автор добірну літературу, оригінальну й перекладну.

о. Др. М. Конрад.

*Erich Przywara S. J., Ringen der Gegenwart. Gesammelte Aufsätze 1922—1927. Dr Benno Filser—Verlag. Augsburg 1929. I und II Band. Ст. 985. 8°.*

Отсе твір з роду видань, які тепер здобувають собі чималий вплив і успіх, яких пошукають і яких щораз більше появляється. В теперішній час розчарувань, знеохочень, „переоцінки цінностей“, коли вже богато визначних умів, а навіть і загал переконується про нежиттєздатність, фальш і цілковитий крах засад, побудованих на матеріалістичному монізмі чи навіть на будь якім компромісі, в якому дасеться перевагу матеріалістичному світоглядови, люди доброї волі, які щиро й беззастережно шукають за правдою, а передусім молодь, що змагає до чогось висшого, правдиво й всеціло захоплюючого, до такого, що вдоволяло би величні пориви людського духа й заспокоювало ненаситні бажання людського серця — твір о. Пршивари може віддати великі прислуги. На неодно питання знайде там такий чоловік повну розвязку, на інше віднайде шлях кудою йти, щоби не блукати по манівцях. Пізнає фальш деяких принятих поглядів і засад і навпаки, правдивість та єдиноспасаємість тез і засад, може непопулярних бо католицьких, та зате правдивих. — Перед кількома роками ми одержали в українськім перекладі книжку англійського католицького письменника Бензена: „Парадокси католицизму“. Сього самого роду, лише в більшому обсямі, строго наукова, є висше згадана праця Німця, єзуїта о. Е. Пршивари. Се збір розправ, опублікованих у рр. 1922—1927 у ріжних като-

лицьких журналах, передусім у „*Stimmen der Zeit*“, однак збірка творить систематичну цілість. Бо хоч ціллю автора було видати сі статті збірно, як документи часу“ (духових напрямів), то всеж-таки тому, що вони писані по одному пляну, й тому, що всі проблеми освітлені з католицького становища — є ся нитка, що вяже все в одну систему.

Те, що характеризує сей твір і відріжнює від інших — це особливий підхід до всіх квестій. Автор опирає свої висновки здебільша на феноменології, себто на новітньому напрямі й методі деяких авторів, що стараються дійти до сих самих висновків, що й традиційна школа, лише іншою дорогою, а саме починаючи від явищ чи феноменів, які завважуємо вже-то в своїй душі вже-то у світі. В сей сповіб автор порівнює католицьку науку з іншими науками, передусім з наукою визначніших фільософів і наукою протестантизму та виказує мимо сповидної розбіжності гармонійну згідність католицької науки й обговорює такі цікаві справи як: Жидівство й християнство; метафізика й релігія, теоцентрична й антропоцентрична побожність; релігія й культура; католицька тотальність і екуменічність; основні лінії католицизму; досвід Бога й доказ Бога. Деякі розвідки посвячені справам внутрішно-католицьким як про ріжні напрями в побожності й духовнім життю; про давню й новітню католицьку фільософію; про основування теперішньої фільософії на св. Тому з Аквіну. Взагалі автор спирається на наукі св. Томи з Аквіну і всі новітні проблеми розвязує й каже розгадувати по лінії науки св. Томи з Акв. і тому ввесіль свій твір присвячує: „*S. Thoma Aquinat Magistro*“.

На закінчення говорить про Канта, Нюмана й св. Тому з Акв. та робить деякі анальгії. На кінці твору, як звичайно у німецьких наукових виданнях, є дуже добрий покажчик імен і осіб.

о. Др Богдан Липський.

## Всячина—хроніка (Varia—chronica)

**Число евангелицьких студентів.** На всіх німецьких евангелицьких богословських факультетах (разом з Віднем і Швайцарією) було в літнім семестрі 1931 року 7500 слухачів, а в зимовім семестрі 1931/1932 се число ще збільшилося так, що воно значно перевищає запотребування вірних. Переповнення поодиноких факультетів на німецьких університетах простягається і на богословські евангелицькі виділи, коли в тому самому часі по католицькім боці діється відчувати недостача священиків і нових священических покликань.

**Нова наукова публікація медіолянського котол.-університету.** Під редакцією о. Gemelli-я вийшла старанням університету в Медіоляні збірна праця, присвячена обом енциклікам про суспільне питання, а саме енцикл. Пія XI „Quadragesimo anno“ і Льва XIII „Rerum novarum“ та порушеним у них питанням. Праця складається із 32 докладів (641 сторінок) ріжких авторів, між якими і щодо якості і щодо кількості визначну участь взяли німецькі автори.

**Учений конвертит.** В колегії „Beda“ в Римі вчений англійський рентгенольт Юрій Cantell прийняв з рук свого єпископа Barret з Plymouth священичі свячення. Неопресвітер був раніше англіканцем, а від 1925 року є конвертитом. Досі був він директором рентгенольтогічного інституту в Plymouth.

**О. Людвік Бійот (Billot)** помер дня 18. грудня 1931 в Galloro (Італія) в домі новіціяту ОО. Єзуїтів. Уродився 12. січня 1846 в Sierk єпархії Мец. В р. 1869 вступив до Єзуїтів, а в 1885 р. був покликаний на професора догматики на Грекоріянум у Римі. Однаке небавом був усунений з професури за свій „томізм“, але на бажання папи Льва XIII привернено його знову на Грекоріянум. В 1911 р. папа Пій X. креував його кардиналом за наукову працю і гідне становище супроти модернізму. В 1927 р. задля відомої афери з Action française, звільнив його папа Пій XI з достоїнства кардинала на його власне прохання.

Його головні твори: De Deo uno et trino, De Verbo incarnato, De personali et originali peccato, De virtutibus infusis, De Ecclesiae sacramentis, De novissimis, De Ecclesia Christi et de gratia Christi. Слабші: De inspiratione sacrae Scripturae i De immutabilitate traditionis.

Бійт, се найбільший сучасний спекулятивний ум на полі догматики, а його пояснення до Суми св. Томи є найглибшим догматичним підручником.

**О. Мартин Грізар** (Grisar) Т. I., професор церковної історії інсбруцького університету помер у 86 р. життя. Свої наукові праці започатковує студією „Galileistudien“ (1882). Внедовзі по тім (1886) появляються його „Disputationes Tridentinae“, „Apalecta Romana“ й ін. Великий розголос принесла йому його чергова праця (в 1900 р.) п. з. „Geschichte Roms und der Päpste im Mittelalter“, переложена на мови французьку, італійську й англійську, яка в 1930 році дочекалася третього видання. Скорі після того (1902 р.) видає „Das Mittelalter einst und jetzt“, яка ще в тому самому році виходить у четвертому виданні. Його основні студії над середновіччам ведуть його до дослідів над „проблемою Люстра“ і спричинених ним великих реформаційних рухів. Ще в 1883 році зачав він видавати свої знамениті „Reformationsbilder“, а в 1911 році видає свою велику працю у трьох томах, п. з. „Luther“, якої третє видання появилось в 1925 році. В протиленстві до Denifle-а не торкає у сій своїй праці ніяких догматичних квестій, звязаних з виступом Люстра, але на підставі богатого джерельного матеріялу дає критично й безсторонньо начеркнути характеристику Люстра, оперту на психольогічних мотивах. Праця була прийнята з признанням серед поважних протестантських дослідників, хоч і тут не забракло противників, бо Грізар розвіяв у ній неодну легенду, звязану з Люстром. Праця діждалася скоро перекладу на англійську мову і завдяки сьому поширилася скоро й поза Європою. Крім сього видає ще богато менших праць з тієї ділянки, головно у звязку з цілою повінню протестантських праць, виданих з приводу 400-літнього ювілею виступу Люстра у 1917 році. Крім наведених творів писав Грізар богато праць з ділянки гагіографічної, мистецької й історично-літургічної.

Найбільша заслуга пок. проф. Грізара в тому, що він всюди шукав передусім історичної правди і головно в історії виступу Люстра довів до висвітлення й справлення неодного факту.

**Антін Мартель** помер 12. жовтня 1931. Займався справами українськими й загалом Унії. Від 1927 р. викладав слов'янські мови на католицькім університеті в Ліль (Франція).

**Рихард Райценштайн** (Reitzenstein), визначний класичний фільольог, помер у березні 1931. Його праці (Poimandres, das iranische Erlösungsmysterium, Die hellenischen Mysterienreligionen) мають значіння і для історії релігії та для дослідів над початками християнства. В них назирає він богато матеріялу, однаке висновки про християнство як синкретизм релігії є хибні і тому не-приняті іншими вченими.

**Гаральд Гефдінг** (Höffding), голландський фільософ, уродж. 1843 р., був професором в Копенгагі. Лишив твори з історії фільософії, психольогії, етики й фільософії релігії. Помер 2 липня 1931.

## Богословське Наукове Товариство (Societas Theologica)

**VI. Загальні Збори** Богословського Наукового Товариства у Львові, відбулися дня 25. грудня 1931 в Духовній Семінарії. Присутніх: 25 учасників.

Збори відкрив голова Т-ва о. ректор Др. Йосиф Сліпий поминаючи померших дійсних членів Т-ва о. Д-ра Д. Дорожинського, о. Дра Сп. Кархута та Дра В. Охримовича. До президії Зборів увійшов о. кан. Юл. Дзерович як предсідник і о. Йос. Скрутень ЧСВВ. як секретар.

Генеральний секретар о. П. Хомин відчитав звіт за час від останніх Зборів, то є від 1929 р., а після того звіт з діяльності Т-ва дає Голова Т-ва о. ректор Др. І. Сліпий, підкреслюючи перш усього добре успіхи видавничої діяльності і гарний розвиток журналу „Богословія“. БНТ-во розвивало свою наукову діяльність не тільки у своєму нутрі, але також мало широкі звязки з іншими українськими й чужими науковими установами та журналами. Завдяки тому престіж Т-ва за границею помітно зрос, хоч рівночасно між своїми йому доводилось поборювати цілий ряд труднощів і упереджень.

Касовий звіт, що його подав скарбник Т-ва о. М. Галянт, виказав в порівнанні з матеріальним станом Т-ва при кінці 1930 р. деяку зміну на красше. Всеж таки на 1932 р. залишився поважний недобір зл. 2285,65 як вислід ще не розпроданого накладу видань Т-ва і сучасної виїмково скрутії господарської ситуації.

Директор бібліотеки о. Др. М. Конрад у своєму звіті подав до відома, що бібліотека Т-ва має 3854 чисел скатальгізованих, а 150 нескатальгізованих. Стародруків має 127 чисел скатальгізованих, а 20 нескатальгізованих. Дуплікатів є okoно 100. Читальня дістає журнали не тільки українські і польські, але також з Німеччини, Австрії, Югославії, Швайцарії, Чехословаччини, Франції, Італії, Еспанії, Голяндії і Бельгії.

Після звіту о. Дра І. Фіголя від Контрольної Комісії Збори одноголосно ухвалили абсолюторію уступаючій Раді.

По короткій перерві комісія-матка, в склад якої входили оо. Фіголь, Галянт і Хомин, пропонує Зборам вибрati до нової Ради на голову о. Дра Йос. Сліпого, на ген. секретаря Дра Конст. Чеховича, на скарбника о. Дра Л. Глинку, на директора бібліотеки о. Дра М. Конрада, а до Контрольної Комісії о. Дра І. Фіголя, о. М. Ладу й о. В. Лончину. Після того Заг. Збори приймають одноголосно пропозицію комісії-матки.

У дальшому ході нарад Збори приймають пропозицію о. Дра Й. Сліпого в справі обниження членської вкладки на 12 зол. і пропозицію о. М. Галянта, яка поширила се обниження і на залегlosti з попередніх літ.

Др. М. Чубатий порушив справу облегчення доступу до бібліотеки Т-ва, а о. Галянт справу обниження цін на книжки Т-ва, які на його думку є задорогі. По короткій дискусії віддано сі справи до вирішення нововибраній Раді. У дискусії над діяльністю Т-ва представник Митрополичого Ординаріяту о. кан. В. Лициняк підкреслив особливі заслуги о. ректора Дра Й. Сліпого, який, не зважаючи на ніякі перешкоди, їздить сам від села до села, щоби заглянути до церков і парохіальних бібліотек і зберегти перед знищеннем бодай те найціннійше. Невтомна й повна посвяти праця о. Ректора на тій ділянці може вже тепер виказатися величавими успіхами. Богато цінних рукописів, стародруків, ікон та іншого музейного матеріалу не тільки збільшили збірки Богословської Академії, але також збогатили бібліотеку Богословського Наукового Товариства. Добре було би, якби й інші члени Т-ва виявляли на тім полі як найбільше ініціативи й активності.

О. М. Лада висказав думку, що чужомовні статті у „Богословії“ можуть часом відстрашувати українських передплатників. У звязку з тим о. Др. Й. Сліпий вказав на корисні наслідки таких статей, головно для наукових звязків із закордоном.

О. А. Пясецький видвигнув справу проєкту нового подружного закону в Польщі. Дискусія в тій справі закінчилася рішенням, щоби в одному із найближших чисел „Богословії“ помістити фахову статтю на ту тему, де була би подана наукова критика цілого проєкту з католицького становища.

Пропозицію о. В. Лициняка, щоби звіт з дотеперішньої діяльності Т-ва видати друком, принято одноголосно, а з ініціативи о. Г. Цегельського доручено Раді сей звіт у скороченню надрукувати також латинською мовою.

На тім Збори закрито.

*Др К. Чехович.*

**Нові члени Б. Н. Т.** На засіданні Ради дня 4. IV. 1930 принято в звичайні члени Т-ва: о. дек. Михайла Дороцького з Потелича і о. Теод. Крушинського з Черниляви, а на засіданню 22. XI. 1931 о. Дра Богдана Липського і п. Дра Константина Чеховича зі Львова.

**Роман Ковшевич.** Богословське Наукове Товариство понесло велику втрату в наслідок смерти Романа Ковшевича, дійсного члена історично-правничої секції.

Роман Ковшевич уродився в Ярославі над Сяном 1873 р. Гімназію скінчив у Львові 1891 р. На науковий шлях вибрався зарані свого життя і йшов ним з великим запалом і підйомом духа та витривав на нім аж до смерті, хоч спинювали його не-

раз несприятливі життєві умовини. Зараз по матурі записався на фільософічний виділ у Львові, брав живу участь у семинарах проф. Шараневича, Фінкля, опісля Ягіча у Відні. Не покидаючи фільософічних, архівальних та палеографічних праць, переписався на правничий виділ, на якім 1898 р. промувався на доктора прав. В пізнійшій судейській практиці у вільних хвилях віддавався науці. Наукові пляни Іллі його стали здійснюватися, коли він 1910 р. одержав від австрійського міністерства стипендію та 1912 р. виїхав до Риму для поглиблення своїх каноністичних студій. В вічнім місті чувся Роман Ковшевич незвичайно щасливим і згадував про свій побут з великом вдоволенням. Тоді працював він у Римській Роті і полишив грубий том непечатаної праці п. з. „De primis litibus ex antiquae Poloniae dioecesis apud Romanam Rotam iudicatis“.

У воєнний час, зпершу як січовий стрілець а пізніше як військовий суддя австрійської та української армії, не переставав мріяти про професуру. В 1919 р., коли він перейшов з Галицькою Армією до Камянця на Поділлю, зголосив на тамошньому університеті пробну лекцію „Пролегомена каноністики“, але дальші події не дали йому працювати на тому ж університеті.

Прибитий горем розбитої Батьківщини і виснажений тяжкими недугами, він не попав у зневіру і безділля, але вернувшись згодом домів, із ще більшим завзяттям взявся до дальшої наукової праці. На тайнім укр. університеті почав викладати канонічне право. Крім цього брав живу участь в Богосл. Наук. Т-ві, Наук. Т-ві ім. Шевченка та просто засипував своїми працями наукові видання. В р. 1930 був покликаний як надзвич. професор канонічного права на Богословську Академію у Львові та вів семинар східного канонічного права. В тім часі, а також передше, опублікував в „Богословії“ ряд праць, які звернули увагу і за-граничних учених. У професорській колегії здобув собі глибоку пошану, а в своїх викладах захоплював слухачів молодечим запалом, високою інтелігенцією й ерудицією. І сам чувся щасливим на посаді професора, бо серед розбиття українського життя причалив він в Академії і осягнув свою туземну ціль. Роман Ковшевич то хрустальна душа, позбавлена злоби й ненависті та особистого користолюбства. Щирий укр. патріот, високий ідеаліст, зі замиленням віддаваний науці учений і професор та до глибини серця побожний син католицької Церкви. Своєю працьовитістю він вводив просто в подив усіх, що його знали.

З його праць треба назвати: „Індуктивний метод в юріспруденції“ (Збірник Правн. Комісії НТШ. т. I-II), „Погляд на українську канонічну літературу“ („Богословія“ VI, 1-4; VII, 1), „De primis litibus Czestochogum apud Romanam curiam iudicatis“ („Богословія“ VII, 3) та інші дрібніші, друковані в „Ниві“ і ін.

Помер у Львові дня 3. березня 1932.

о. Йосиф Сліпий.

# Книжки й журнали (Libri et ephemérides)

Науковий Ювілейний Збірник Українського Університету в Празі присвячений Панові Президентові Чесько-словенської Республіки проф. др. Т. Г. Масарикові для вшанування 80-тих роковин його народження. Прага 1930. Стор. 265. 8°.

Науковий Збірник Українського Університету в Празі. Наклад Українського Університету в Празі.

Том I. Прага 1923. Стор. 243. 8°.

Том II. там же 1930. Стор. 203. 8°.

Науковий Зборник Товариства „Просвѣта“ в Ужгородѣ за 1930—31 рок. Робчик VII—VIII. Ужгородъ 1931. Стор. 314. 8°.

Альманах українського студентського життя в Кракові. Краків 1931. Накладом Т-ва „Українська Студентська Громада в Кракові“. Стор. 88. 8°.

Гловінський Є., Мацієвич К., Садовський В.: Сучасні проблеми економіки України. Варшава 1931. Праці Українського Наукового Інституту. Стор. 159. 8°.

Костельник Гавриїл др.: *Ordo logicus*. Львів 1931. Накладом „Богословського Наукового Товариства“. Стор. 42. 8°.

Dressaire L. P.: *Jérusalem à travers les siècles*. Paris 1932. Maison de la Bonne Presse. Стор 544. 8°.

Duplessy Eug.: *La Chasse aux Bévues erreurs et ignorances religieuses*. Paris VI-e 1931. Pierre Téqui, Libraire-Éditeur. Стор. 224. 8°.

Eskeland L.: *Ma Visite à Thérèse Neumann*. Paris VIII-e. Maison de la Bonne Presse. Стор. 98. 16°.

Der Grosse Herder. Nachschlagewerk für Wissen und Leben. Zweiter Band. 1932. Стор. 1726. 8°.

Jalaber H.: *Ame de Prêtre*. Paris VI-e 1932. Pierre Téqui, Libraire-Éditeur. Стор. 242. 16°.

Imle F. Dr.: *Die Theologie des heiligen Bonaventura*. Werl in Westf. 1931. Franzikus-Druckerei. Стор. 221. 8°.

D'Isné: *Le Livre de Piété des Petits Enfants*. Paris 1931. P. Lethielieux, Libraire-Éditeur. Стор. 63. 16°.

Janvier M.—A.: *La Passion de Notre-Seigneur Jésus-Christ et la morale chrétienne*. Paris VI-e 1931. P. Lethielieux, Libraire-Éditeur. Стор. 278. 8°.

Llobet G.: *Une Petite-Sœur missionnaire*. Paris VIII-e. Maison de la Bonne Presse. Стор. 259. 16°.

*Marie-Antoine: Mes Souvenirs.* Paris VIII-e. Maison de la Bonne Presse. Стор. 80. 16<sup>0</sup>.

*Maire E.: Le Christ total. II. L'Église.* Paris VI-e 1932. Pierre Téqui, Libraire-Éditeur Стор. 164. 8<sup>0</sup>.

*Meunier G.: Gerbe de Merveilles.* Paris VI-e 1931. Pierre Téqui, Libraire-Éditeur. Стор. 140. 16<sup>0</sup>.

*Morice H. Ch.: La Vie mystique de saint Paul.* 1932. Paris VI-e. Pierre Téqui, Libraire-Éditeur. Стор. 249. 8<sup>0</sup>.

*Schrijvers Joseph, C.S.S.R.: Le double Principe Moteur de la Vie Spirituelle.* Léopoli 1932. Ed. „Bohoslovia“. Стор. 40. 8<sup>0</sup>.

*Smend Fr.: Adolf von Harnack.* Verzeichnis seiner Schriften. Leipzig 1927. J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung. Стор. 181. 8<sup>0</sup>.

*Szurek St., X.: Seminarium Katedralne we Lwowie.* Lwów 1932. Nakładem autora. Стор. 176. 8<sup>0</sup>.

*Thonnard F. J.: Saint Bernard.* Paris VIII-e 1931. Maison de la Bonne Presse. Стор. 98. 16<sup>0</sup>.

## II

**Душпастырь.** У жгородъ (Раковця ч. 54).

1931. ч. 12. *A. Стойка:* Виөлеемъ и священникъ. *Ю. Станкай:* Апостолать недугующихъ. *о. Феодоръ Роковичъ:* Увѣдомленіе почт. членамъ „Кнеѣскеј петоценскѣй поклайднѣ“.

**Дзвони.** Львів (Кілінського 3).

1931. ч. 6. *П. Коструба:* Реаліст чи романтик. *В. Липинський:* Розвиток матеріальної культури і громадська мораль. *Др. В. Кучабський:* Українська дипломатія і держави антанти в році 1919. *Вяч. Миропільський:* Гabor Костельник, бачвансько-руський поет і головний діяч бачвансько-руського літературного відродження. *Ф. Невестюк:* Молитви. *П. Фр. Муккерман S. J.:* Генеральний штаб світової революції. Хроніка і т. д.

1931. ч. 7. *К. Більшовицький*: Більшовицький універсалізм. *К. К.:* Більшовицька династіка. *В. Миропільський:* Гabor Костельник, бачвансько-руський поет і головний діяч бачв.-руськ. відродження (продовж.). *Др. В. Кучабський:* Українська дипломатія і держави антанти в р. 1919 (продовж.). *В. Юрченко:* Formи й методи більшовицької агітації й пропаганди. *В. Зайкин:* Праці проф. В. Абрагама з історії Церкви в сх.-словянських землях і їх значіння для нашої науки. Рецензії і т. д.

1931. ч. 8. *Др. В. Кучабський:* Українська дипломатія і держави антанти в р. 1919. (продовж.). *К. Сосенко:* З проблеми місячних наzz на Україні. *Вол. Кучабський:* Із літературного фільму. Хроніка і т. д.

**Літературно-Науковий Вістник.** Львів (Руська 18).

1931. Кн. XII. *С. Петлюра:* Листи до Дм. Донцова. *А. Лагутенко:* Українське малярство в Парижі. *Жорж Ру:* Formовання італійської молоді. *Ал. Каффовий:* Як „спец“ в Росії. *О. В.:* На політичнім екрані. *Джемс Джінс:* Початок та кінець всесвіту. Бібліографія і т. д.

**Нива.** Львів (Коперника 36).

1931. ч. 11. *о. Т. Жеевуський:* Голос св. Отця про енцикліку „Regim per varum“, о. *Северин Матковський:* Похвала або культ Пресв. Діви Богородиці Марії в гр.-кат. Церкві. о. *Вол. Кафазин:* Про апостольство хорих. *Вол. Кучабський:* Містичне Тіло Христя й завдання нації. о. *В. Рабій:* Модерне душпастирство між школами дітворюю. о. *Ол. Гадзевич:* Способ подавання св. Причасття. Всячина і т. д.

1931. ч. 12. Перед маревом нужди. о. Северин Матковський: Похвала або культ Преси. Діви Богоодиці Марії в гр.-кат. Церкві. Л. Державник: Слідами предків. о. П. Хомин: Іван Могильницький. о. П. Дзедzik: Із життя східник незединених церков. о. Йосиф Кравчук: Способ подавання св. Причастія. о. Теодор Цегельський: До дискусійної статті о. О. Гадзевича „Способ подавання св. Причастія“. о. Г. Костельник: 250-літній ювілей гр.-кат. Духовної Семінарії в Загребі. З гр.-кат. Богосл. Академії у Львові. Всячина і т. д.

### Китеж. Варшава.

1931. Nr. 1. О. К.: Папское посланіе о християнском бракѣ. Праздник вѣры и науки. С. А. Лихарева: О восточном греко-славянском обрядѣ. Свѧщ. Д. Колчинский: Русское каѳоличество на Дальнем Востокѣ. Хроника і т. д.

1931. Nr. 2. Свѧщ. А. Сипягин: Ефесский Собор. 40-лѣтие энциклики „Rerum novarum“. Хроника і т. д.

1931. Nr. 3. Энциклика Nova impendet. С. А. Лихарева: О почитаніи свя-тьши. Сердца Господа. В. Вилинскій: Соціальная программа славянства. Хро-ника і т. д.

**Духовна Стражда.** Часопис за духовну просвету, монашки и црквени живот. Сомбор (Бачка-Југославија).

1931. Број 3. Епископ Димитрије: Тумаченje друге посланице св. апо-стола Павла Солунъянима. Ф. Кс. Џв.: Ваздвижење часног й животворног крста. В. Ч.: Подвижништво хришћанских жена у православној цркви. Про-тат Лазар Богдановић: Монашка правила владике пакрачко-славонског осеч-кopolьског Софронија Јоановића. Белешки і т. д.

### Analecta Gregoriana. Roma (Piazza della Pilotta—Via de Seminario 120).

1932 Fasc I. H. Schwamm: Magistri Joannis de Ripa O. F. M. doctrina de praescientia divina.

### Ateneum Kaplańskie. Włocławek (Seminarium Duchowne).

1931. Z. 3. Ks. Dr. L. Wasilkowski: Ojciec Soboru Efeskiego św. Cyryl o Boskiem Macierzyństwie Najśw. Marii P. Ks. Dr. S. Szydelski: Indywidualność św. Augustyna. Ks. Dr. K. Mazurkiewicz: Pedagogika wobec kwestji seksualnej. Ks. S. Biskupski: Rozwody w projekcie prawa mażeńskiego Komisji Kod. Rz. P. Ks. S. Wojsa: Hasła katolicko-społeczne w życiu młodzieży akademickiej. Ks. Syl. Demczyk: W sprawie świadczeń na katolickie kościoły. Przegląd naukowy etc.

1931. Z. 4. Dr. P. Chojnacki: Sympatja i suggestja jako czynniki psychiczne życia społecznego. Dr. S. Szydelski: Indywidualność św. Augustyna. Br. Nowicka: Rola polityczna arcybiskupów gnieźnieńskich za Kazimierza Wielkiego i ich stosunek do króla. M. Sapiežanka: Przed Miedzynarodowym Kongresem Eucharystycznym w Dubline. Jeden z uczestników: II konferencja kapłańska w sprawie Unii Kościelnej. J. Czarnecki: Sto lat walki o szkołę katolicką we Francji. Ks. S. Wyssyński: Akcja katolików polskich dla ofiar kryzysu gospodarczego. Przegląd naukowy etc.

1931. Z. 5. Ks. Dr. A. Roszkowski: Rola Kościoła w rozwiązaniu kwestii społecznej w oświetleniu encykliki „Rerum Novarum“. Dr. L. Caro: Ustrój gospodarczy przeszłości. Ks. Dr. St. Wyssyński: Socjalistyczna własność wspólna w ocenie „Rerum Novarum“. J. Puchalka: Zagadnienie płacy. Ks. J. Piwowarszyk: Międzynarodówka Chrześcijańskich Związków Zawodowych. Ks. S. Wyssyński: Świat katolicki w 40-tą rocznicę encykliki „Rerum Novarum“. Dr. Zuselski: Wezwanie Ojca św. „do krucjaty miłosierdzia i pomocy“. Ks. E. Krause: Popołudniowe nabożeństwa niedzielne i świąteczne w okresie Bożego Narodzenia. Oceny książek etc.

### Commentarium pro Religiosis. Roma (via Giulia 131).

1931. Fasc IV. Acta Pii XI: Litterae Apostolicae quibus S. Robertus Bellarminus Ecclesiae Doctor renuntiatur. Abbatia Casamarensis in Congregationem sui iuris erigitur. Epistola ad R. P. D. Aegistum Melchiori Episcopum Nolanum XV exeunte saeculo ab obitu S. Paulini. Epistola ad Emmum Patriarcham Ulyssiponensem de Antonianis Sollemniis. S. Rituum Congregatio: Extenditur ad sodales tertii Ordinis Regularis decr. S. R. C. diei 7 junii 1919 quoad absolutionem generalem (1 au-gusti 1931). Secretaria Status: Ad R. P. Włodimirum Ledóchowski, Praep. Gen. Soc.

*Jesu. Pontifícia Commissio ad Codicem authentice interpretandum: Responsa 16 junii 1931. Responsa Superiorem Generalium Religionum Nuncio radiophonico die 12 februarii 1931 a S. Pontifice emisso. A. Larraona: Commentarium Codicis, can. 532. S. Goyeneche: Consultationes. A. Fabera: De dimissione religiosorum. B. Riberia: A. R. P. Franciscus Naval C. M. F. A. L.: Chronica. Recensiones etc.*

**Divus Thomas. Piacenza.**

1931. Nr. 5—6. *I. Rossi, C. M.:* Sancti Thomae Aquinatis Expositio Salutationis Angelicae. *M. A. Nauwelaerts:* De Maria Nova Heva doctrina patrum antenicaenorum. *R. Bernard:* La Compassion de la très Sainte Vierge expliquée par la Passion du Sauveur. *Al. Janssens:* La mort de la Sainte Vierge. *E. Neveut:* Formules Augustiniennes: La maternité divine. La condamnation des Pélagiens au concile d'Éphèse. *P. Castagnoli:* Gli scritti tomistici della Biblioteca Classense di Ravenna. *H. Lange:* „Une question de méthode“. Operum iudicium etc.

**Divus Thomas. Freiburg i. d. Schweiß (Albertinum).**

1931. H. 4. *Th. Droege CSSR.:* Zur Krise der Kausal-Kontroverse. *P. Ruprecht OSB.:* Sacrificium Mediatoris. Die Opferanschauungen des Aquinaten (Fortsetzung). *P. Wintrath O.S.B.:* Inwiefern ist der Gegenstand unseres Verstandes bewusstseinssjenseitig? (Fortsetzung). Kleine Beiträge etc.

**Échos d'Orient. Paris VIII (Rue Bayard 5).**

1931. Nr. 164. *V. Grumel:* Les aspects généraux de la théologie byzantine. *M. Jugie:* La controverse palamite (1346—1368). Les faits et les documents conciliaires. *V. Grumel:* Quelques témoignages byzantins sur la primauté romaine. *R. Janin:* Un ministre byzantin: Jean l'Orphanotrophe (XI-e Siècle). *S. Salaville:* l'auteur du „Codex grec 573“ de Munich, Augustin Chalkos. *V. Laurent:* Sceau inédit de Christophe, stratège d'Artziké (Arcke) — Arkéabou en Arménie. Légendes Sigillographiques et familles byzantines, *M.—Th. Disdier:* Nouvelles études sur saint Grégoire de Nazianze. Bibliographie etc.

**Estudios Eclesiásticos. Madrid.**

1931. Fasc. 4. *Pelster F.:* Estudios sobre la transmisión manuscrita de algunas obras de Pedro Aureoli. *O. F. M. († 1322). Segarra, F.:* Algunas observaciones sobre los principales textos escatológicos de Nuestro Señor. *G. Villada, Z.:* El gobierno de la nación y los concilios generales y provinciales en tiempo de los Visigodos. *Ibero J. M.:* Abuso de la ley estadística en las teorías modernas. *Puig de la Bellacasa J.:* Boletín de Teología especulativa: La esencia del Sacrificio de la Misa. Notas y textos etc.

**Gregorianum. Roma (Piazza della Pilotta).**

1931. Fasc. 3. *C. Silva-Tarouca:* Nuovi studi sulle antiche lettere dei Papi (2-a pars). *F. Pelster:* Zum Problem der Summa des Alexander von Hales. *V. Cathrein:* Quo sensu secundum S. Thomam ratio sit regula bonitatis voluntatis. *H. Lennerz:* Ex schola Scotti. Conspectus bibliographici etc.

1931. Fasc. 4. *H. Van Laak:* S. Robertus Cardinalis Bellarminus S. J. Ecclesiae Universalis Doctor. *C. Silva-Tarouca:* Nuovi studi sulle antiche lettere dei Papi (ultima pars). Conspectus bibliographici etc.

**Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven. Breslau. (Pribatsch's Buchhandlung. Ring 58).**

1931. H. 2. *Dr. E. Singer:* Alexander Nikolaevič Radičev. *L. Silberstein:* Belinskij und Černyševskij. *Zofja Kremicka, Dr.:* Literatur über den November-Aufstand in Polen 1830-31. Bücherbesprechungen etc.

1931. H. 3. *Josef Pfitsner:* Michael Bakunin und Preussen im Jahre 1848. *E. Hanisch:* Neue Literatur über das polnische Wolhynien. Bücherbesprechungen etc.

---

Печатається за дозволом гр.-кат. Митрополичого Ординарія у Львові  
Редакцію веде о. Др. Йос. Сліпий — Redactionis curam gerens Dr. Jos. Slipij



# В адміністрації „Богословії“

(ЛЬВІВ, КОПЕРНИКА 36)

можна набути:

(IN ADMINISTRATIONE „BOHOSLOVIA“ (Léopol, Kopernik 36)  
veneunt libri

Богословія т. I.	(Bohoslovia vol. I)	1·50 Dol. am.
” т. II.	( ” vol. II)	1·50 ” ”
” т. III.	( ” vol. III)	1·50 ” ”
” т. IV.	( ” vol. IV)	1·50 ” ”
” т. V.	( ” vol. V)	1·50 ” ”
” т. VI.	( ” vol. VI)	1·50 ” ”
” т. VII.	( ” vol. VII)	1·50 ” ”
” т. VIII.	( ” vol. VIII)	1·50 ” ”
” т. IX.	( ” vol. IX)	1·50 ” ”

## ВИДАННЯ „БОГОСЛОВІЇ“ (Ed. „Bohoslovia“):

1. Dr. Jos. Slipyj: De amore mutuo et reflexo in processione Spiritus S. explicanda. p. IV + 29. 8<sup>0</sup> — 0·30 Dol. (2 зол.)
2. o. Др. Г. Костельник: Границі вселенної (Dr. G. Kostelnyk: De finibus iniversi). ст. 61. 8<sup>0</sup> — 0·30 Dol. (2 зол.)
3. Dr. A. Landgraf: Partes animae norma gravitatis peccati. p. 54. 8<sup>0</sup> — 0·30 Dol. (2 зол.)
4. o. Др. Й. Сліпий: Св. Тома з Аквіну і схолястика (Dr. Jos. Slipyj: De S. Thoma Aqu. atque theolog. et philosophia scholastica). ст. 76. 8<sup>0</sup> — 0·30 Dol. (2 зол.)
5. Dr. Theod. T. Haluščynskyj OSBM: De ucrainis S. Scripturae versionibus. p. 22. 8<sup>0</sup> — 0·20 Dol. (1·20 зол.)
6. Dr. Jos. Slipyj: Num Spiritus Sanctus a Filio distinguatur, si ab eo non procederet? p. 36. 8<sup>0</sup> — 0·30 Dol. (2 зол.)
7. o. Др. Сп. Кархут: Нове видання Служебника (Dr. Sp. Karchut: Nova editio Liturgiconis slavici). ст. 34. 8<sup>0</sup> — 0·25 Dol. (1·50 зол.)
8. o. Др. Гавриїл Костельник: Ordo logicus (Dr. Gabriel Kostelnyk: De ordine logico). ст. 44. 8<sup>0</sup> — 0·25 Dol. (1·50 зол.)
9. P. Joseph Schrijvers CSSR: Le double Principe Moteur de la Vie Spirituelle. p. 40. 8<sup>0</sup> — 0·25 Dol. (1·50 зол.)

ПРАЦІ БОГ. НАУК. ТОВАРИСТВА (Opera Theologicae Societatis Ucrainorum)

Виходять під проводом о. проф. Д-ра Йос. Сліпого — (Sub directione Prof. Dr. Jos. Slipyj)

- Т. I. Св. свящм. Йосафат Кунцевич (S. Josaphat Kuncevyc) — матеріали і розвідки з нагоди ювілею. Зібрав о. Др. Й. Сліпий. ст. 261. 8<sup>0</sup> — 1'50 Dol. (10 зол.)
- Т. II. Dr. Jos. Slipu j: De principio spirationis in SS. Trinitate. p. VIII + 120. 8<sup>0</sup> — 0'75 Dol. (5 зол.)
- Т. III. о. Др. Спирідон Кархут: Граматика української церковно-словянської мови (Grammatica linguae ecclesiastico-slavicae ucrainicae). ст. XIX + 284. 8<sup>0</sup> — 1'50 Dol. (12 зол.)
- Т. IV — V. АСКЕТИЧНІ ТВОРИ св. Отця нашого Василія Вел. (Opera Ascetica S. Basilii Magni). — Переклав з грецького митропол. Андрей Шептицький. ст. XIV + 490. 8<sup>0</sup> — 2 Dol. (14 зол.)
- Т. VI. о. Др. Василь Лаба: Біблійна герменевтика (Hermeneutica biblica). ст. 148. 8<sup>0</sup> — 0'75 Dol. (5 зол.)
- Т. VII. о. Юліян Дзерович: Катихитика (Catechetica). ст. 178. 8<sup>0</sup> — 1 Dol. (8 зол.)
- Т. VIII. о. Др. Ярослав Левицький: Перші українські проповідники і їх твори (De exordiis praedicationis Ucrainorum) ст. 196. 8<sup>0</sup> — 1 Dol. (7 зол.)
- Т. IX. о. Др. Василь Лаба: Патрольогія ч. I. Початкова доні-кейська доба (Patrologia. p. I.). ст. 164. 8<sup>0</sup> — 0'75 Dol. (5'50 зол.)
- о. Йосиф Сліпий: Богословське Наукове Товариство і його статути. ст. 19. 16<sup>0</sup> — 0'05 Dol. (0'35 зол.)

